

## Zha: Text 15 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Zha 15, in 13 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 244 ; [Tb.514](#) ; gTing skyes Vol. Zha: 549-582 ; mTshams brag vol Sa pages 858.3-899 ; Taipei no 4969 vol 59 pages 447-453.

**Cover Title** *F. 270a nyis brgya bdun cu L7 to F. 270a nyis brgya bdun cu L7*

[ in small writing: ] // 'jam dpal las bzhi 'khor lo gsang ba'i rgyud bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 270a nyis brgya bdun cu L7 to F. 270b nyis brgya bdun cu L1*

✱ /rgya gar skad du/ a'rya manydzu shri' karma tsad ta ri tsakra gu hye tan tra/

**Tibetan Title** *F. 270b nyis brgya bdun cu L1 to F. 270b nyis brgya bdun cu L1*

bod skad du/ 'phags pa 'jam dpal las bzhi'i 'khor lo'i gsang ba'i rgyud/

**Homage** *F. 270b nyis brgya bdun cu L1 to F. 270b nyis brgya bdun cu L1*

/ 'phags pa 'jam dpal ye shes sems dpa' la phyag 'tshal lo//

**Opening Formula** *F. 270b nyis brgya bdun cu L1 to F. 270b nyis brgya bdun cu L1*

'di skad bdag gis thos pa dus gcig na//

---

**Chapter 1** *F. 270b nyis brgya bdun cu L1 to F. 272b nyis brgya don gnyis L5*

**Title:** 'phags pa las bzhi'i 'khor lo gsang ba'i rgyud las/ gleng gzhi rtsa ba'i rgyud de dang po'o//

*F. 272b nyis brgya don gnyis L5 to F. 272b nyis brgya don gnyis L5*

**Chapter 2** *F. 272b nyis brgya don gnyis L5 to F. 273a nyis brgya don gsum L6*

**Title:** 'phags pa las bzhi 'khor lo gsang ba'i rgyud las/ **tham.d** zhi ba'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 273a nyis brgya don gsum L6 to F. 273a nyis brgya don gsum L6*

**Chapter 3** *F. 273a nyis brgya don gsum L6 to F. 274a nyis brgya don bzhi L1*

**Title:** 'phags pa las bzhi 'khor lo gsang ba'i rgyud las// **tham.d** rgyas par bya ✱/ba'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 273b nyis brgya don gsum L7 to F. 274a nyis brgya don bzhi L1*

**Chapter 4** *F. 274a nyis brgya don bzhi L1 to F. 274b nyis brgya don bzhi L4*

**Title:** 'phags pa las bzhi 'khor lo gsang ba'i rgyud las// dbang gi le'u ste bzhi pa'o//

*F. 274b nyis brgya don bzhi L3 to F. 274b nyis brgya don bzhi L4*

**Chapter 5** *F. 274b nyis brgya don bzhi L4 to F. 275b nyis brgya don lnga L3*

**Title:** 'phags pa las bzhi'i 'khor lo'i rgyud las// drag po'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 275b nyis brgya don lnga L2 to F. 275b nyis brgya don lnga L3*

**Chapter 6** *F. 275b nyis brgya don lnga L3 to F. 277a nyis brgya don bdun L3*

**Title:** 'phags pa las bzhi'i 'khor lo gsang ba'i rgyud las/ ngan sngags dbang bsdu kyi le'u ste drug pa'o//

*F. 277a nyis brgya don bdun L3 to F. 277a nyis brgya don bdun L3*

**Chapter 7** *F. 277a nyis brgya don bdun L3 to F. 278a nyis brgya don brgyad L5*

**Title:** rgyud kyi rgyal po las bzhi'i 'khor lo gsang ba'i rgyud las// ro langs kyi bsgrub pa las// ngan sngags phur bus gdab pa'i le'u ste bdun pa'o// //

*F. 278a nyis brgya don brgyad L5 to F. 278a nyis brgya don brgyad L5*

**Chapter 8** *F. 278a nyis brgya don brgyad L6 to F. 279b nyis brgya don dgu L4*

**Title:** 'phags pa las bzhi'i 'khor lo gsang ba'i rgyud las/ 'jam dpal tshe bsgrub pa'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 279b nyis brgya don dgu L4 to F. 279b nyis brgya don dgu L4*

**Chapter 9** *F. 279b nyis brgya don dgu L4 to F. 281b nyis brgya gya gcig L5*

**Title:** 'phags pa las bzhi'i 'khor lo gsang ba'i rgyud las/ log 'dren mthar byed kyi gan pa'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 281b nyis brgya gya gcig L4 to F. 281b nyis brgya gya gcig L5*

**Chapter 10** *F. 281b nyis brgya gya gcig L5 to F. 282b nyis brgya gya gnyis L7*

**Title:** 'phags pa las bzhi'i 'khor lo gsang ba'i rgyud las// gnod sbyin thar byed kyi gnan pa'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 282b nyis brgya gya gnyis L7 to F. 282b nyis brgya gya gnyis L7*

**Chapter 11** *F. 282b nyis brgya gya gnyis L7 to F. 283b nyis brgya gya gsum L2*

**Title:** 'phags pa las bzhi'i 'khor lo gsang ba'i rgyud las/ /klu mthar byed kyi gnan pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 283b nyis brgya gya gsum L2 to F. 283b nyis brgya gya gsum L2*

**Chapter 12** *F. 283b nyis brgya gya gsum L2 to F. 284a nyis brgya gya bzhi L7*

**Title:** 'phags pa las bzhi'i 'khor lo gsang ba'i rgyud las// ya mthar byed kyi gnan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 284a nyis brgya gya bzhi L6 to F. 284a nyis brgya gya bzhi L7*

**Chapter 13** *F. 284a nyis brgya gya bzhi L7 to F. 285b nyis brgya gya lnga L1*

**Title:** 'phags pa las bzhi'i 'khor lo gsang ba'i rgyud las/ 'jug bskul dang gnan ba'i le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 285a nyis brgya gya lnga L7 to F. 285b nyis brgya gya lnga L1*

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 285b nyis brgya gya lnga L1 to F. 285b nyis brgya gya lnga L2*

// 'phags pa las bzhi'i 'khor lo gsang ba chen po'i rgyud// rgya gar yul nas chos bsgyur dge bshes la/ hor pa gzan la bcum ltar brtson 'grus byas// brtson 'grus byas pa'i bsod nams dam pa yis// rigs drug sems can 'khor ba las thar par shog/

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)



## Zha: Text 16 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Zha 16, in 21 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 245 ; [Tb.500](#) ; gTing skyes Vol. Zha: 583-675 ; mTshams brag vol Sa pages 156.7-273.1 ; Taipei no 4955 vol 59 pages 347-363.

**Cover Title** *F. 285b nyis brgya gya lnga L2 to F. 285b nyis brgya gya lnga L2*

[ in small writing: ] drag sngags mngon phyung gi brgyud [ sic ] bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 285b nyis brgya gya lnga L2 to F. 285b nyis brgya gya lnga L3*

✱/rgya gar skad du/ shri' tsi ta ra ka' li ma ra da' manta a bam. tantra ra dza/

**Tibetan Title** *F. 285b nyis brgya gya lnga L3 to F. 285b nyis brgya gya lnga L3*

bod skad du/ dpal tshe bdag nag po drag sngags sngon du phyung ba'i rgyud kyi rgyal po//

**Homage** *F. 285b nyis brgya gya lnga L3 to F. 285b nyis brgya gya lnga L3*

bcom ldan 'das dpal tshe bdag nag po 'phrin las thams cad **yongsu** rdzogs pa de la phyag'tshalo//

**Opening Formula** *F. 285b nyis brgya gya lnga L3 to F. 285b nyis brgya gya lnga L4*

'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na//

---

**Chapter 1** *F. 285b nyis brgya gya lnga L3 to F. 287b nyis brgya gya bdun L7*

**Title:** drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud/ /khro bo gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//  
*F. 287b nyis brgya gya bdun L7 to F. 287b nyis brgya gya bdun L7*

**Chapter 2** *F. 287b nyis brgya gya bdun L7 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L1*

**Title:** drag sngags sngon du phyung ba'i rgyud las/ drag sngags 'byung ba'i gzhi bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 288b nyis brgya gya brgyad L1 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L1*

**Chapter 3** *F. 288b nyis brgya gya brgyad L1 to F. 291b nyis brgya go gcig L4*

**Title:** /drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las/ /thun mong gi sbyor ba'i le'u ste gsum pa'o// //

*F. 291b nyis brgya go gcig L4 to F. 291b nyis brgya go gcig L4*

**Chapter 4** *F. 291b nyis brgya go gcig L5 to F. 295b nyis brgya go lnga L3*

**Title:** /drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las/ /khyad par sbyor ba'i le'u ✱ste bzhi pa'o//

*F. 295b nyis brgya go lnga L2 to F. 295b nyis brgya go lnga L3*

**Chapter 5** *F. 295b nyis brgya go lnga L3 to F. 300b sum brgya tham pa L6*

**Title:** drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las// gsang ba'i sbyor ba'i le'u ste lnga pa'o//  
*F. 300b sum brgya tham pa L6 to F. 300b sum brgya tham pa L6*

**Chapter 6** *F. 300b sum brgya tham pa L6 to F. 308b sum brgya brgyad L7*

**Title:** /yang gsang mchog gi le'u ste drug pa'o// //

*F. 308b sum brgya brgyad L7 to F. 308b sum brgya brgyad L7*

**Chapter 7** *F. 309a sum brgya dgu L1 to F. 317a sum brgya bcu bdun L7*

Codicological note ✱ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies][Microfilm]

**Title:** drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las/ dmar len snying po don gyi man ngag gi le'u ✱ ste bdun pa'o//

*F. 317a sum brgya bcu bdun L7 to F. 317a sum brgya bcu bdun L7*

**Chapter 8** *F. 317a sum brgya bcu bdun L7 to F. 318b sum brgya bcu brgyad L3*

**Title:** drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las/ /tshe bdag gi rnam grangs kyi le'u ste brgyad pa'o//

*F. 318b sum brgya bcu brgyad L3 to F. 318b sum brgya bcu brgyad L3*

**Chapter 9** *F. 318b sum brgya bcu brgyad L3 to F. 320b sum brgya nyiu L6*

**Title:** drag sngags sngon du phyung ba las// bam chen gsang ba'i dbang gi le'u ste dgu pa'o//

*F. 320b sum brgya nyiu L6 to F. 320b sum brgya nyiu L6*

**Chapter 10** *F. 320b sum brgya nyiu L6 to F. 321b sum brgya nyer gcig L5*

**Title:** drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las/ /nad kyi mtshan nyid bstan pa'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 321b sum brgya nyer gcig L4 to F. 321b sum brgya nyer gcig L5*

**Chapter 11** *F. 321b sum brgya nyer gcig L5 to F. 322a sum brgya nyer gnyis L2*

**Title:** drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las/ /chos nyid gtan la dbab pa'i le'u ste bcuig pa'o// ✱

*F. 322a sum brgya nyer gnyis L1 to F. 322a sum brgya nyer gnyis L2*

**Chapter 12** *F. 322a sum brgya nyer gnyis L2 to F. 322a sum brgya nyer gnyis L6*

**Title:** drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las// drag sngags rtsa ba'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 322a sum brgya nyer gnyis L6 to F. 322a sum brgya nyer gnyis L6*

**Chapter 13** *F. 322a sum brgya nyer gnyis L6 to F. 322b sum brgya nyer gnyis L6*

**Title:** /drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las/ dka' thub dam tshig gi le'u ste bcu gsum pa'o// //

*F. 322b sum brgya nyer gnyis L6 to F. 322b sum brgya nyer gnyis L6*

**Chapter 14** *F. 322b sum brgya nyer gnyis L7 to F. 324b sum brgya nyer bzhi L4*

**Title:** drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las sbyor ba drag po'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

*F. 324b sum brgya nyer bzhi L4 to F. 324b sum brgya nyer bzhi L4*

**Chapter 15** *F. 324b sum brgya nyer bzhi L4 to F. 325a sum brgya nyer lnga L2*

**Title:** /drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las/ lo thog 'joms pa'i le'u ste bcwo lnga ba'o//

*F. 325a sum brgya nyer lnga L2 to F. 325a sum brgya nyer lnga L2*

**Chapter 16** *F. 325a sum brgya nyer lnga L2 to F. 326a sum brgya nyer drug L1*

**Title:** drag sngags sngon du phyung ba'i rgyud las// bsrung ba ✱ /khyad par gyi le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 325b sum brgya nyer lnga L7 to F. 326a sum brgya nyer drug L1*

**Chapter 17** *F. 326a sum brgya nyer drug L1 to F. 326b sum brgya nyer drug L6*

**Title:** drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las// dbang bsdud rtsa ba'i le'u ste ✱ bcu bdun pa'o//

*F. 326b sum brgya nyer drug L6 to F. 326b sum brgya nyer drug L6*

**Chapter 18** *F. 326b sum brgya nyer drug L6 to F. 327a sum brgya nyer bdun L7*

**Title:** drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las/ rtsol ba dang bral ba'i le'u ste bcwo brgyad pa'o//

*F. 327a sum brgya nyer bdun L6 to F. 327a sum brgya nyer bdun L7*

**Chapter 19** *F. 327a sum brgya nyer bdun L7 to F. 328a sum brgya nyer brgyad L3*

**Title:** drag sngags mngon du phyung ba'i rgyud las/ rtsa ba'i sbyor ba'i le'u ste bcu dgu pa'o//

*F. 328a sum brgya nyer brgyad L3 to F. 328a sum brgya nyer brgyad L3*

**Chapter 20** *F. 328a sum brgya nyer brgyad L3 to F. 329a sum brgya nyer dgu L3*

**Title:** drag sngags sngon du phyung ba' [ sic = ba'i ] rgyud las/ yan lag gi sbyor ba'i le'u ste nyi shu pa'o//

*F. 329a sum brgya nyer dgu L2 to F. 329a sum brgya nyer dgu L3*

**Chapter 21** *F. 329a sum brgya nyer dgu L3 to F. 330a sum brgya sum bcu bzhugso L3*

**Title:** /drag sngags sngon du phyung ba'i rgyud las/ rgyud yongs su gtad pa'i le'u ste nyi shu gcig pa'o//

*F. 330a sum brgya sum bcu bzhugso L3 to F. 330a sum brgya sum bcu bzhugso L3*

**Terminating Colophon** *F. 330a sum brgya sum bcu bzhugso L3 to F. 330a sum brgya sum bcu bzhugso L4*

//dpal gshin rje'i rgyud khri drug stong pa nas// ✱ drag po rno dbal mtshon cha'i skabs bton pa'o// //snying po man ngag gi rgyud rdzogs so//

**Seals and Good Wishes** *F. 330a sum brgya sum bcu bzhugso L4 to F. 330a sum brgya sum bcu bzhugso L4*

//sarba mangga lam.// bkra shis// ✱

[Codicological note](#) ✱ [\[Page settings\]](#) [\[State of preservation\]](#)

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

# The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[za.1](#)

## Za: Text 1 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 1, in 5 skabs

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 238 ; [Tb.504](#) ; gTing skyes Vol. Zha: 487-497 ; mTshams brag vol. Sa pages 522.5-536.2 ; Taipei no. 4959 vol. 59 pages 399-401.

### Sanskrit Title *F. 1b gcig L1 to F. 1b gcig L2*

✱ /rgya gar skad du/ manydzu shri' kro dha tsittar gu hya tan tra/

### Tibetan Title *F. 1b gcig L2 to F. 1b gcig L3*

bod skad du/ 'jam dpal khro bo snying gzer gsang ba'i rgyud/

### Homage *F. 1b gcig L3 to F. 2a gnyis L1*

bcom ldan 'das ye shes rngam pa'i rgyal po gdug ✱ /pa gsum 'dul la phyag 'tshal lo/

### Opening Formula *F. 2a gnyis L1 to F. 2a gnyis L1*

[ No opening formula. ]

---

### Codicological note ✱ [Microfilm]

### Chapter 1 *F. 2a gcig L1 to F. 4a bzhi L2*

### Codicological note ✱ [Size of folia] [Decorated second folia] [Page settings]

**Title:** /'jam dpal khro bo snying gzer gsang ba'i rgyud las/ sa yams kyi nad rtags pa'i le'u ste skabs dang po'o//

*F. 4a bzhi L1 to F. 4a bzhi L2*

### Chapter 2 *F. 4a bzhi L2 to F. 6b drug L5*

**Title:** /'jam dpal khro bo snying gzer gsang ba'i rgyud las/ drag po'i sngags kyi le'u ste skabs gnyis pa'o// //

*F. 6b drug L5 to F. 6b drug L5*

### Chapter 3 *F. 6b drug L6 to F. 8a brgyad L1*

**Title:** /'jam dpal khro bo snying gzer gyis gsang rgyud ✱ /las/ ✱ rdzas dang 'khor ba'i le'u ste skabs gsum pa'o// //

*F. 7b bdun L7 to F. 8a brgyad L1*

### Chapter 4 *F. 8a brgyad L2 to F. 8b brgyad L5*

**Title:** /'jam dpal khro bo snying gzer gsang ba'i rgyud las/ /dbang bsdud 'khor lo bstan pa'i le'u ste skabs bzhi pa'o// //

*F. 8b brgyad L4 to F. 8b brgyad L5*

## Chapter 5 *F. 8b brgyad L6 to F. 9b dgu L5*

**Title:** /'jam dpal **khroo** snying gzer gsang ba'i rgyud las/ bkru ba dang bsreg pa'i sbyor ba  
bstan pa'i le'u ste skabs lnga pa'o/

*F. 9b dgu L5 to F. 9b dgu L5*

## Terminating Colophon *F. 9b dgu L5 to F. 9b dgu L6*

/snying gzer gsang ba'i rgyud rdzogs so// ❖

## Bibliographic and Informative Colophon *F. 9b dgu L6 to F. 9b dgu L6*

// ❖ 'phra rgyud drug cu rtsa gcig **rnalyor** chen po'i rgyud/ 'jam dpal gshin rje 'bum sde rnam  
par bkod pa las/ gdug pa klu 'dul byed le'u bkod pa'o/ /bal po'i rgyal po ba su dha ra dang/ bod  
kyi lo tsa' ba **gnubsangyas yees** kyi bsgyur ba'o// //

---

## UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)



## Za: Text 2 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 2, in 24 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 246 ; [Tb.518](#) ; gTing skyes Vol. Za: 2-42 ; mTshams brag vol. Ha pages 156.6-201.3 ; Taipei no. 4973 vol. 59 pages 476-482.

**Cover Title** *F. 10a bcu L1 to F. 10a bcu L1*

✽ 'jam dpal khro bo gshin rje gshed rgyal po gsang ba'i rgyud bzhugs/

**Sanskrit Title** *F. 10a bcu L1 to F. 10a bcu L1*

/rgya gar skad du/ a'rya manydzu shri' ya ma ra dza yaks.e gu ya tan tra/

**Tibetan Title** *F. 10a bcu L1 to F. 10a bcu L1*

bod skad du/ 'phags pa 'jam dpal khro bo gshin rje gshed rgyal po gsang ba'i rgyud/

**Homage** *F. 10a bcu L1 to F. 10a bcu L1*

'jam dpal gshin rje gshed po la phyag 'tshal lo/

**Opening Formula** *F. 10a bcu L1 to F. 10a bcu L2*

/'di skad bdag gis thos pa'i dus cig na/

---

### Chapter 1 *F. 10a bcu L1 to F. 11a bcuig L2*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ gshin rje dregs pa can las la bzud [= gzud? Kaneko has bzung ] pa dang/ gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

*F. 11a bcuig L1 to F. 11a bcuig L2*

### Chapter 2 *F. 11a bcuig L2 to F. 11b bcuig L2*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ chos sku mi 'gyur bar bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 11b bcuig L2 to F. 11b bcuig L2*

### Chapter 3 *F. 11b bcuig L2 to F. 12a bcuis L5*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ phun sum tshogs pa lung rdzogs pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 12a bcuis L5 to F. 12a bcuis L5*

### Chapter 4 *F. 12a bcuis L6 to F. 12b bcuis L7*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ dkyil 'khor 'byung 'jug gi le'u ste bzhi pa'o//

*F. 12b bcuis L7 to F. 12b bcuis L7*

### Chapter 5 *F. 12b bcuis L7 to F. 13b bcu gsum L2*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ bskyed pa gsung gis 'dul ba'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 13b bcu gsum L2 to F. 13b bcu gsum L2*

### Chapter 6 *F. 13b bcu gsum L2 to F. 14a bcu bzhi L4*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ 'tshams sbyor rig pa'i ngo bo zhes bya ba'i le'u ste drug pa'o//

*F. 14a bcu bzhi L4 to F. 14a bcu bzhi L4*

**Chapter 7** *F. 14a bcu bzhi L4 to F. 14b bcu bzhi L6*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ sngags dang phyag rgya 'dzin pa'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 14b bcu bzhi L6 to F. 14b bcu bzhi L6*

**Chapter 8** *F. 14b bcu bzhi L6 to F. 15a bco lnga L6*

**Title:** /'phags pa 'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ /sku spro mchod pa'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 15a bco lnga L6 to F. 15a bco lnga L6*

**Chapter 9** *F. 15a bco lnga L6 to F. 16a bcu drug L3*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ dam tshig spyod pa rgyun gyi le'u ste dgu pa'o//

*F. 16a bcu drug L2 to F. 16a bcu drug L3*

**Chapter 10** *F. 16a bcu drug L3 to F. 16b bcu drug L5*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ /rtsa ba sngags kyi le'u ste bcu pa'o// //

*F. 16b bcu drug L5 to F. 16b bcu drug L5*

**Chapter 11** *F. 16b bcu drug L6 to F. 17b bcu bdun L1*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ /bsgrub pa po la dbang bskur ba'i le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 17b bcu bdun L1 to F. 17b bcu bdun L1*

**Chapter 12** *F. 17b bcu bdun L1 to F. 18a bcu brgyad L7*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ /'phrin las gnas kyi le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 18a bcu brgyad L7 to F. 18a bcu brgyad L7*

**Chapter 13** *F. 18a bcu brgyad L7 to F. 19a bcu dgu L1* ❄

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ /'phrin las bsgrol gzhi'i le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 19a bcu dgu L1 to F. 19a bcu dgu L1* ❄

**Chapter 14** *F. 19a bcu dgu L1 to F. 19b bcu dgu L6*

**Title:** 'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ 'khor lo dang 'byung gnas sngags kyi le'u ste bcu bzhi pa'o//

*F. 19b bcu dgu L6 to F. 19b bcu dgu L6*

**Chapter 15** *F. 19b bcu dgu L6 to F. 20a nyi shu L6*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ /thams cad re chod kyi le'u ste bco lnga pa'o//

*F. 20a nyi shu L5 to F. 20a nyi shu L6*

**Chapter 16** *F. 20a nyi shu L6 to F. 20b nyi shu L7*

**Title:** 'phags pa 'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ gdug pa sngags kyi le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 20b nyi shu L7 to F. 20b nyi shu L7*

**Chapter 17** *F. 20b nyi shu L7 to F. 21b nyer gcig L3*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ /las rnams bzhi'i le'u ste bcu bdun pa'o//

*F. 21b nyer gcig L3 to F. 21b nyer gcig L3*

**Chapter 18** *F. 21b nyer gcig L3 to F. 22a nyer gnyis L4*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ mchod sgrol sbyin sreg gi le'u ste bco brgyad pa'o//

*F. 22a nyer gnyis L4 to F. 22a nyer gnyis L4*

**Chapter 19** *F. 22a nyer gnyis L4 to F. 23a nyer gsum L1*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ /phyi nang rol pa'i le'u ❄ ❄ /ste bcu dgu pa'o//

*F. 22b nyer gnyis L7 to F. 23a nyer gsum L1*

**Chapter 20** *F. 23a nyer gsum L1 to F. 23b nyer gsum L3*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ /man ngag bshad gtad kyi le'u ste nyi shu pa'o//  
*F. 23b nyer gsum L3 to F. 23b nyer gsum L3*

**Chapter 21** *F. 23b nyer gsum L3 to F. 24a nyer bzhi L5*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ /thun sngags kyi le'u ste nyer gcig pa'o//  
*F. 24a nyer bzhi L5 to F. 24a nyer bzhi L5*

**Chapter 22** *F. 24a nyer bzhi L5 to F. 25b nyer lnga L5*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ thugs rje bstod pa'i le'u ste nyer gnyis pa'o//  
*F. 25b nyer lnga L4 to F. 25b nyer lnga L5*

**Chapter 23** *F. 25b nyer lnga L4 to F. 26a nyer drug L6*

**Title:** 'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ gsang ba 'dus pa'i le'u ste nyer gsum pa'o//  
*F. 26a nyer drug L6 to F. 26a nyer drug L6*

**Chapter 24** *F. 26a nyer drug L6 to F. 26b nyer drug L7*

**Title:** /'jam dpal gsang ba'i rgyud las/ /rtsa ba'i rgyud gtad pa dang/ /rjesu yi rang ba'i le'u ste nyer bzhi pa'o//  
*F. 26b nyer drug L6 to F. 26b nyer drug L7*

**Terminating Colophon** *F. 26b nyer drug L7 to F. 27a nyer bdun L1*

// 'jam dpal rol pa rnal 'byor rgyal ba'i le'u stong phrag lnga bcu rtsa lnga pa las/ tinge 'dzin  
gsang ba'i rgyud las phyung ba/ bdag don rnam par ༄ /rol byed/ gshin rje nag po khros pa  
rtsa ba'i rgyud chen po rdzogs s-ho//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 3 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 3, in 21 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 247 ; [Tb.543](#) ; gTing skyes Vol. Za: 43-67 ; mTshams brag vol. Ha pages 850.7-879.9 ; Taipei no. 4996 vol. 59 pages 575-579.

**Cover Title** *F. 27a nyer bdun L1 to F. 27a nyer bdun L1*

[ in small writing: ] gshin rje gnod sbyin dmar po'i rgyud bzhugs //

[Codicological note](#) ✱ [Corrections and interventions]

**Sanskrit Title** *F. 27a nyer bdun L2 to F. 27a nyer bdun L2*

// ✱ /rgya gar skad du/ badzra nri rti mi ra na sha tram. bam. ho ku be ra ho li ka tan tra/

**Tibetan Title** *F. 27a nyer bdun L2 to F. 27a nyer bdun L2*

bod skad du/ rdo rje srin po bse yi skyes bu can/ gnod sbyin dmar po'i rgyud/

**Homage** *F. 27a nyer bdun L2 to F. 27a nyer bdun L3*

bcom ldan 'das phyag na rdo rje la phyag 'tshalo/

**Opening Formula** *F. 27a nyer bdun L3 to F. 27a nyer bdun L3*

/'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 27a nyer bdun L3 to F. 29b nyer dgu L6*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las gleng bzhi'i le'u ste dang po'o// //

*F. 29b nyer dgu L6 to F. 29b nyer dgu L6*

**Chapter 2** *F. 29b nyer dgu L7 to F. 30b sum bcu L1*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las/ gnas kyi dkyil 'khor gyi le'u ste gnyis pa'o// //

*F. 30b sum bcu L1 to F. 30b sum bcu L1*

**Chapter 3** *F. 30b sum bcu L2 to F. 31a so gcig L2*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las/ rdzas bsags cing dgod pa'i le'u ✱ ste gsum pa'o//

*F. 31a so gcig L1 to F. 31a so gcig L2*

**Chapter 4** *F. 31a so gcig L2 to F. 31a so gcig L5*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las/ sku rten bca' ba'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 31a so gcig L4 to F. 31a so gcig L5*

**Chapter 5** *F. 31a so gcig L5 to F. 32a so gnyis L2*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las/ /ting nge 'dzin dkyil 'khor gyi le'u ste lnga pa'o//

*F. 32a so gnyis L2 to F. 32a so gnyis L2*

**Chapter 6** *F. 32a so gnyis L2 to F. 33b so gsum. L2*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las/ sngags kyi le'u ste drug pa'o//

*F. 33b so gsum. L2 to F. 33b so gsum. L2*

**Chapter 7** *F. 33b so gsum. L2 to F. 33b so gsum. L4*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las/ dam tshig gi le'u ste bdun pa'o//

*F. 33b so gsum. L4 to F. 33b so gsum. L4*

**Chapter 8** *F. 33b so gsum. L4 to F. 34a so bzhi L2*

**Title:** /rdo rje srin po'o [ sic ] rgyud las/ /phyag rgyal [ sic = rgya? ] le'u ste brgyad pa'o//

*F. 34a so bzhi L2 to F. 34a so bzhi L2*

**Chapter 9** *F. 34a so bzhi L2 to F. 34a so bzhi L6*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las rtags bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 34a so bzhi L6 to F. 34a so bzhi L6*

**Chapter 10** *F. 34a so bzhi L6 to F. 35a so lnga L1*

**Title:** /rdo rje srin mo'i [ sic ] rgyud las za byed srin mo'i ✱ /gdugs sngags kyi le'u ste bcu pa'o//

*F. 34b so bzhi L7 to F. 35a so lnga L1*

**Chapter 11** *F. 35a so lnga L1 to F. 35a so lnga L7*

**Title:** /rdoe srin po'i rgyud las 'phrin las rnam bzhi'i le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 35a so lnga L7 to F. 35a so lnga L7*

**Chapter 12** *F. 35a so lnga L7 to F. 35b so lnga L6*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las/ dgug pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 35b so lnga L6 to F. 35b so lnga L6*

**Chapter 13** *F. 35b so lnga L6 to F. 36a so drug L4*

**Title:** /rdo rje ✱ srin po'i rgyud las/ dbye ba'i le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 36a so drug L4 to F. 36a so drug L4*

**Chapter 14** *F. 36a so drug L4 to F. 36b so drug L2*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las gsad pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o// //

*F. 36b so drug L2 to F. 36b so drug L2*

**Chapter 15** *F. 36b so drug L3 to F. 36b so drug L6*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las yungs kar gyi gsad pa'i le'u ste bco lnga po'o/ [ sic ] pa'o// ✱

*F. 36b so drug L5 to F. 36b so drug L6*

**Chapter 16** *F. 36b so drug L6 to F. 37a so bdun L1*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las thun sgrub pa dang 'phang ba'i le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 37a so bdun L1 to F. 37a so bdun L1*

**Chapter 17** *F. 37a so bdun L1 to F. 37a so bdun L5*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las/ dbang gi le'u ✱ ste bcu bdun pa'o//

*F. 37a so bdun L5 to F. 37a so bdun L5*

**Chapter 18** *F. 37a so bdun L5 to F. 37b so bdun L1*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las sgrub pa gsad pa'i le'u ste bco brgyad pa'o// ✱

*F. 37a so bdun L7 to F. 37b so bdun L1*

**Chapter 19** *F. 37b so bdun L1 to F. 37b so bdun L3*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las/ /klu la gtad pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

*F. 37b so bdun L3 to F. 37b so bdun L3*

**Chapter 20** *F. 37b so bdun L3 to F. 38a so brgyad L1*

**Title:** /rdo rje srin po'i rgyud las/ gnan pa'i le'u ste nyi shu pa'o// //  
*F. 38a so brgyad L1 to F. 38a so brgyad L1*

**Chapter 21** *F. 38a so brgyad L2 to F. 38a so brgyad L3*

**Title:** /rdoe srin po'i rgyud las gtad pa'i le'u ste nyer gcig pa'o//  
*F. 38a so brgyad L3 to F. 38a so brgyad L3*

**Terminating Colophon** *F. 38a so brgyad L3 to F. 38a so brgyad L3*  
//rdoe srin po'i rtsa ba'i rgyud rdzogso// //

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 38a so brgyad L4 to F. 38a so brgyad L4*  
u rgyan gyi mkhan po padma 'byung gnas **rdoe** thod 'phreng rtsal gyis chos  
'khor **dbusu** gshegs nas byon pa'i **dusu**/ lo tstsha ba tantra ku tras chos 'khor lha sa'i gtsug lag  
khang du bsgyur bardzogso// // //

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 4 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 4, in 7 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 248 ; [Tb.544](#) ; gTing skyes Vol. Za: 67-82 ; mTshams brag vol. Ha pages 879.7-897.4 ; Taipei no. 4997 vol. 59 pages 579-582.

**Cover Title** *F. 38a so brgyad L5 to F. 38a so brgyad L5*

[ in small writing: ] // gshin rje dmar po shan pa srog gi 'khor lo'i rgyud bzhugs// ❄

**Sanskrit Title** *F. 38a so brgyad L5 to F. 38a so brgyad L5*

// ❄ /rgya gar skad du/ manyju shri ya ma ra ga ma' ra tsakra tan tra na ma/

**Tibetan Title** *F. 38a so brgyad L5 to F. 38a so brgyad L6*

bod skad du/ 'jam dpal gshin rje'i dmar po'i shan pa srog gi 'khor lo'i rgyud ces bya ba/

**Homage** *F. 38a so brgyad L6 to F. 38a so brgyad L6*

bcom.das 'jam dpal gshin rje'i gshed po la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 38a so brgyad L6 to F. 38a so brgyad L6*

'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 38a so brgyad L6 to F. 39a so dgu L2*

**Title:** /gshin rje dmar po shan pa srog gi 'khor ba'i rgyud las/ gleng zhi'i [ sic = gzhi'i? ] rtog pa ste dang po'o//

*F. 39a so dgu L1 to F. 39a so dgu L2*

**Chapter 2** *F. 39a so dgu L2 to F. 39b so dgu L4*

**Title:** /gshin rje dmar po shan pa srog gi 'khor lo las/ ❄ gleng bslangs pa dang dris ❄ lan gyi rtog pa ste gnyis pa'o//

*F. 39b so dgu L3 to F. 39b so dgu L4*

**Chapter 3** *F. 39b so dgu L4 to F. 40b bzhi bcu L7*

**Title:** /gshin rje dmar po shan pa srog gi 'khor lo las/ /srog sgrub kyi rtog pa ste gsum pa'o//

*F. 40b bzhi bcu L6 to F. 40b bzhi bcu L7*

**Chapter 4** *F. 40b bzhi bcu L7 to F. 42b zhe gnyis L4*

**Title:** /gshin rje ❄ dmar po srog gi 'khor lo las/ gsang sngags pa'i rtog pa ste bzhi pa'o//

*F. 42b zhe gnyis L3 to F. 42b zhe gnyis L4*

**Chapter 5** *F. 42b zhe gnyis L4 to F. 43b zhe gsum L5*

**Title:** /gshin rje dmar po srog gi 'khor lo'i rgyud las/ /'phrin las drag po'i rtog pa ste lnga pa'o// ❄

*F. 43b zhe gsum L4 to F. 43b zhe gsum L5*

**Chapter 6** *F. 43b zhe gsum L5 to F. 44b zhe bzhi L4*

**Title:** /gshin rje dmar po shan pa srog gi 'khor lo rgyud las/ /gnad bzlog drag pos gzir ba'i le'u ste rtog pa drug pa'o//

*F. 44b zhe bzhi L4 to F. 44b zhe bzhi L4*

**Chapter 7** *F. 44b zhe bzhi L4 to F. 45a zhe lnga L3*

**Title:** /gshin rje dmar po shan pa srog gi 'khor lo las/ rgyud gtad pa'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 45a zhe lnga L2 to F. 45a zhe lnga L3*

**Terminating Colophon** *F. 45a zhe lnga L3 to F. 45a zhe lnga L3*

//rab tu gsang ba'i rgyud za byed shan pa'i lo zhes bya ba **rdzogso**//

**Terminating Colophon** *F. 45a zhe lnga L3 to F. 45a zhe lnga L4*

//srog bdag shan pa'i rgyud/ gnod sbyin dra ba nag po'i rgyud phyi ma/ ✱ 'phra rgyud **lagso**//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 45a zhe lnga L4 to F. 45a zhe lnga L4*

bal yul gyi rgyal po ba su dha ra dang/ arya bo dha dang/ bla ma khrag mthung nyid dang bod kyi ban dhe khri gtsug gis/ bha ra ha yi brag phug du bsgyur ba'o//

**Seals and Good Wishes** *F. 45a zhe lnga L4 to F. 45a zhe lnga L5*

sa ma ya/ rab tu gsang bar **gsungso**// ithih. ✱ rgya rgya rgya//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)



## Za: Text 5 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 5, in 10 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 249 ; [Tb.546](#) ; gTing skyes Vol. Za: 82-94 ; mTshams brag vol. Ha pages 904.5-918.2 ; Taipei no. 4999 vol. 59 pages 583-585.

**Cover Title** *F. 45a zhe lnga L5 to F. 45a zhe lnga L5*

[ in small writing: ] 'jam dpal dmar po'i sngags rgyud bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 45a zhe lnga L5 to F. 45a zhe lnga L5*

// ✱ /rgya gar skad du/ manydzu shri lo ha ka mantra tantra ra dza/

**Tibetan Title** *F. 45a zhe lnga L5 to F. 45a zhe lnga L5*

bod skad du/ 'jam dpal dmar po'i sngags rgyud kyi rgyal po/

**Homage** *F. 45a zhe lnga L5 to F. 45a zhe lnga L6*

*bcom.das* ya man ta ka la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 45a zhe lnga L6 to F. 45a zhe lnga L6*

'di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 45a zhe lnga L6 to F. 46b zhe drug L1*

**Title:** 'jam dpal dmar po'i sngags rgyud las/ gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

*F. 46a zhe drug L7 to F. 46b zhe drug L1*

**Chapter 2** *F. 46b zhe drug L1 to F. 46b zhe drug L3*

**Title:** bsgrub pa'i gnas dus kyi le'u ste gnyis pa'o//

*F. 46b zhe drug L3 to F. 46b zhe drug L3*

**Chapter 3** *F. 46b zhe drug L3 to F. 47a zhe bdun L2*

**Title:** 'jam dpal dmar po'i sngags rgyud las// dkyil 'khor dang dam rdzas bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 47a zhe bdun L2 to F. 47a zhe bdun L2*

**Chapter 4** *F. 47a zhe bdun L2 to F. 47b zhe bdun L3*

**Title:** 'jam dpal gshin rje dmar po'i sngags rgyud las/ sgrub sngags bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 47b zhe bdun L3 to F. 47b zhe bdun L3*

**Chapter 5** *F. 47b zhe bdun L5 to F. 48b zhe brgyad L5*

**Title:** 'jam dpal dmar po sngags rgyud las/ sbyor drag sngags kyi le'u ste lnga pa'o//

*F. 48b zhe brgyad L4 to F. 48b zhe brgyad L5*

**Chapter 6** *F. 48b zhe brgyad L5 to F. 49a zhe dgu L7*

**Title:** 'jam dpal dmar po'i sngags rgyud las/ las kyi go rims kyi le'u ste drug pa'o//  
*F. 49a zhe dgu L7 to F. 49a zhe dgu L7*

**Chapter 7** *F. 49a zhe dgu L7 to F. 49b zhe dgu L2*

**Title:** 'jam dpal dmar po'i sngags rgyud las// gnan pa'i le'u ste bdun pa'o// //  
*F. 49b zhe dgu L2 to F. 49b zhe dgu L2*

**Chapter 8** *F. 49b zhe dgu L3 to F. 49b zhe dgu L4*

**Title:** 'jam dpal dmar po'i sngags rgyud las/ thun gyi le'u ste brgyad pa'o//  
*F. 49b zhe dgu L4 to F. 49b zhe dgu L4*

**Chapter 9** *F. 49b zhe dgu L4 to F. 50a lnga bcu L4*

**Title:** 'jam dpal dmar po'i sngags rgyud las// sgom khog lta ba'i le'u ste dgu pa'o//  
*F. 50a lnga bcu L3 to F. 50a lnga bcu L4*

**Chapter 10** *F. 50a lnga bcu L4 to F. 50b lnga bcu L1*

**Title:** 'jam dpal dmar po'i sngags rgyud las// dam tshig dang 'jug gtad pa'i le'u ste bcu pa'o//  
*F. 50a lnga bcu L7 to F. 50b lnga bcu L1*

**Terminating Colophon** *F. 50b lnga bcu L1 to F. 50b lnga bcu L1*

//jam dpal dmar po'i sngags rgyud kyi rgyal po'i sngags rgyud rdzogs s-ho//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 50b lnga bcu L1 to F. 50b lnga bcu L2*

//rgya gar gyi mkhan po sham ting gar bha dang/ bod kyi lo tstsha ba snubs kyi bandhe dbang  
phyug dpal gyis/ bsam yas dga' ba'i dpal gyi/ dur khrod god mar bsgyur cing zhus gnam la  
phab pa'o//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 6 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 6, in 9 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 250 ; [Tb.547](#) ; gTing skyes Vol. Za: 94-102 ; mTshams brag vol. Ha pages 918.2-927.6 ; Taipei no. 5000 vol. 59 pages 585-586.

**Cover Title** *F. 50b lnga bcu L2 to F. 50b lnga bcu L2*

[ in small writing: ] gshin rje ru mtshon dmar po'i rgyud bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 50b lnga bcu L2 to F. 50b lnga bcu L3*

// ✱ /rgya gar skad du/ ya ma ra ga ka ra ma ru tsa tantra na' ma/

**Tibetan Title** *F. 50b lnga bcu L3 to F. 50b lnga bcu L3*

bod skad du/ gshin rje dmar po bshan pa las kyi rgyud ces bya ba/ spu gri reg chod ru mtshon dmar po'i drag sngags/

**Homage** *F. 50b lnga bcu L3 to F. 50b lnga bcu L3*

bcom.das dpal phyag na rdoe gnod sbyin dmar po la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 50b lnga bcu L3 to F. 50b lnga bcu L4*

/'di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 50b lnga bcu L3 to F. 51a nga gcig L5*

**Title:** /spu gri reg chod gsang ba ru mtshon dmar po'i rgyud las/ /gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

*F. 51a nga gcig L5 to F. 51a nga gcig L5*

**Chapter 2** *F. 51a nga gcig L5 to F. 51b nga gcig L2*

**Title:** /ma ru tse bse yi ru mtshon dmar po'i rgyud las/ /sgrub pa dang rdzas kyi le'u ste gnyis pa'o//

*F. 51b nga gcig L2 to F. 51b nga gcig L2*

**Chapter 3** *F. 51b nga gcig L2 to F. 52b nga gnyis L4*

**Title:** bse yi ru mtshon dmar po'i rgyud las/ /dregs pa can rbad cing ru mtshon/ /gzugs pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 52b nga gnyis L3 to F. 52b nga gnyis L4*

**Chapter 4** *F. 52b nga gnyis L4 to F. 52b nga gnyis L7*

**Title:** spu gri reg chod gsang ba ru mtshon dmar po'i rgyud las// ✱ rdzas dang sgrub pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 52b nga gnyis L6 to F. 52b nga gnyis L7*

**Chapter 5** *F. 52b nga gnyis L7 to F. 53a nga gsum L2*

**Title:** spu gri reg chod gsang ba bse yi ru mtshon dmar po'i rgyud las// dam tshig dang bcas pa'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 53a nga gsum L2 to F. 53a nga gsum L2*

**Chapter 6** *F. 53a nga gsum L2 to F. 53a nga gsum L6*

**Title:** /spu gri reg chod gsang ba ru mtshon dmar po'i rgyud las/ rtags kyi le'u ste drug pa'o//

*F. 53a nga gsum L5 to F. 53a nga gsum L6*

**Chapter 7** *F. 53a nga gsum L6 to F. 53b nga gsum L2*

**Title:** spu gri reg chod gsang ba ru mtshon dmar po'i rgyud las// mtshan ma ltas kyi brda' rtag pa'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 53b nga gsum L2 to F. 53b nga gsum L2*

**Chapter 8** *F. 53b nga gsum L2 to F. 53b nga gsum L6*

**Title:** /spu gri reg chog gsang ba'i rgyud las/ /gnad la dbab pa'i 'phrin las kyi le'u ste brgyad pa'o//

*F. 53b nga gsum L6 to F. 53b nga gsum L6*

**Chapter 9** *F. 53b nga gsum L6 to F. 54a nga bzhi L3*

**Title:** spu gri reg chod gsang ba ru mtshon dmar po'i rgyud las// dus dang yon tan bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 54a nga bzhi L3 to F. 54a nga bzhi L3*

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 54a nga bzhi L3 to F. 54a nga bzhi L5*

//gshin rje dmar po'i shan pa las kyi rgyud/ spu gri reg chod gsang ba/ ru mtshon dmar po'i drag sngags/ u rgyan padma 'byung gnas kyis/ bal yul tsha ba tsha shod kyi/ /mchod rten dmar por sbas byung ba/ /gnyis las mangs na lha 'dre spangs/ /blo la zur la dpe yar phyis/ /dam med ser snas bcings pa dang/ /skyon can 'og brus byed pa la/ /bstan na chos 'dis **tham.d** gcod/

**Terminating Colophon** *F. 54a nga bzhi L5 to F. 54a nga bzhi L5*

/spu gri reg chod gsang ba'i rgyud **rdzogso**//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 54a nga bzhi L5 to F. 54a nga bzhi L6*

//ru mtshon dmar po'i rgyud 'di// rgya gar dha na dha las **btsasu** bzhag go//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 7 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 7, in 18 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 251 ; [Tb.548](#) ; gTing skyes Vol. Za: 102-112 ; mTshams brag vol. Ha pages 927.6-939.1 ; Taipei no. 5001 vol. 59 pages 586-588.

**Cover Title** *F. 54a nga bzhi L6 to F. 54a nga bzhi L6*

[ in small writing: ] gnod sbyin gar mkhan mchog gi rgyud bzhugs/

**Sanskrit Title** *F. 54a nga bzhi L6 to F. 54a nga bzhi L6*

//rgya gar skad du/ yaksha mu ta tan tra/

**Tibetan Title** *F. 54a nga bzhi L6 to F. 54a nga bzhi L7*

bod skad du/ gnod sbyin gar mkhan mchog gi rgyud/

**Homage** *F. 54a nga bzhi L7 to F. 54a nga bzhi L7*

'jam dpal gshin rje gshed po la phyag 'tshal lo// ma ru tse la phyag 'tshalo// ma ru tse mched bzhi la phyag 'tshalo// bse yi lha mo bzhi la phyag 'tshalo// gnod sbyin gyi tshogs la phyag'tshalo//

**Opening Formula** *F. 54a nga bzhi L7 to F. 54a nga bzhi L7*

[ No opening formula. ]

---

**Chapter 1** *F. 54a nga bzhi L7 to F. 54b nga bzhi L3*

**Title:** le'u dang po'o//

*F. 54b nga bzhi L3 to F. 54b nga bzhi L3*

**Chapter 2** *F. 54b nga bzhi L3 to F. 54b nga bzhi L5*

**Title:** le'u gnyis pa'o//

*F. 54b nga bzhi L5 to F. 54b nga bzhi L5*

**Chapter 3** *F. 54b nga bzhi L5 to F. 54b nga bzhi L7*

**Title:** le'u gsum pa'o//

*F. 54b nga bzhi L7 to F. 54b nga bzhi L7*

**Chapter 4** *F. 54b nga bzhi L7 to F. 55a nga lnga L1*

**Title:** le'u bzhi pa'o//

*F. 55a nga lnga L1 to F. 55a nga lnga L1*

**Chapter 5** *F. 55a nga lnga L1 to F. 55a nga lnga L2*

**Title:** le'u lnga pa'o//

*F. 55a nga lnga L2 to F. 55a nga lnga L2*

**Chapter 6** *F. 55a nga lnga L2 to F. 55a nga lnga L3*

**Title:** le'u drug pa'o//

*F. 55a nga lnga L3 to F. 55a nga lnga L3*

**Chapter 7** *F. 55a nga lnga L3 to F. 55b nga lnga L2*

**Title:** le'u bdun pa'o//

*F. 55b nga lnga L2 to F. 55b nga lnga L2*

**Chapter 8** *F. 55b nga lnga L2 to F. 55b nga lnga L4*

**Title:** le'u brgyad pa'o//

*F. 55b nga lnga L4 to F. 55b nga lnga L4*

**Chapter 9** *F. 55b nga lnga L4 to F. 55b nga lnga L5*

**Title:** le'u dgu pa'o// // ✱

*F. 55b nga lnga L5 to F. 55b nga lnga L5*

**Chapter 10** *F. 55b nga lnga L6 to F. 56a nga drug L1*

**Title:** gsang ba'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 56a nga drug L1 to F. 56a nga drug L1*

**Chapter 11** *F. 56a nga drug L1 to F. 56a nga drug L7*

**Title:** le'u bcu gcig pa'o//

*F. 56a nga drug L7 to F. 56a nga drug L7*

**Chapter 12** *F. 56a nga drug L7 to F. 56b nga drug L6*

**Title:** le'u bcu gnyis pa'o//

*F. 56b nga drug L6 to F. 56b nga drug L6*

**Chapter 13** *F. 56b nga drug L6 to F. 57a nga bdun L3*

**Title:** le'u bcu gsum pa'o//

*F. 57a nga bdun L3 to F. 57a nga bdun L3*

**Chapter 14** *F. 57a nga bdun L3 to F. 57b nga bdun L2*

**Title:** le'u bcu bzhi pa'o//

*F. 57b nga bdun L2 to F. 57b nga bdun L2*

**Chapter 15** *F. 57b nga bdun L2 to F. 57b nga bdun L3*

**Title:** le'u bco lnga pa'o// //

*F. 57b nga bdun L3 to F. 57b nga bdun L3*

**Chapter 16** *F. 57b nga bdun L4 to F. 57b nga bdun L4*

**Title:** le'u bcu drug pa'o//

*F. 57b nga bdun L4 to F. 57b nga bdun L4*

**Chapter 17** *F. 57b nga bdun L4 to F. 57b nga bdun L7*

**Title:** le'u bcu bdun pa'o//

*F. 57b nga bdun L7 to F. 57b nga bdun L7*

**Chapter 18** *F. 57b nga bdun L7 to F. 58b nga brgyad L2*

**Title:** le'u bco brgyad pa'o//

*F. 58b nga brgyad L2 to F. 58b nga brgyad L2*

**Terminating Colophon** *F. 58b nga brgyad L2 to F. 58b nga brgyad L2*

//gnod sbyin zla gsang dmar po'i rgyud ces bya ba rdzogs so//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 58b nga brgyad L2 to F. 58b nga brgyad L4*

//rgyud 'di ni dmar po srog rgyud ces kyang bya/ /gnod sbyin gar mkhan gyi rgyud ces kyang  
bya/ /ma ru rtse gsung gi rgyud ces kyang bya/ /gnod sbyin zla gsang dmar po'i rgyud ces  
kyang bya/ don dam par dpa' bar 'gro ba gar mkhan mchog gi rgyud phran/ le'u mdor bsdus  
pa'o//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 8 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 8, in 6 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 252 ; [Tb.552](#) ; gTing skyes Vol. Za: 112-126 ; mTshams brag vol Ha pages 968.7-985.5 ; Taipei no. 5005 vol. 59 pages 592-594.

**Cover Title** *F. 58b nga brgyad L4 to F. 58b nga brgyad L4*

[ in small writing: ] 'jam dpal dmar po zor ba dmar nag gi rgyud bzhugs/

**Tibetan Title** *F. 58b nga brgyad L4 to F. 58b nga brgyad L4*

// ❄ /bod skad du/ 'jam dpal dmar po zor ba dmar nag gi rgyud ces bya ba/

**Homage** *F. 58b nga brgyad L4 to F. 58b nga brgyad L5*

bcom.das 'jam dpal gshin rje ❄ gshed po la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 58b nga brgyad L5 to F. 58b nga brgyad L5*

'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 58b nga brgyad L5 to F. 60b drug cu L1*

**Title:** zor ba dmar nag gi rgyud las/ bcas ka gleng gzhi le'u ste dang po'o//

*F. 60b drug cu L1 to F. 60b drug cu L1*

**Chapter 2** *F. 60b drug cu L1 to F. 61a re gcig L5*

**Title:** /zor ba dmar nag gi rgyud las/ /mched lnga sgrub pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 61a re gcig L5 to F. 61a re gcig L5*

**Chapter 3** *F. 61a re gcig L5 to F. 62a re gnyis L2*

**Title:** zor ba dmar nag gi rgyud las/ srin po ma ru tse sgrub pa'i thabs kyi le'u ste gsum pa'o//

*F. 62a re gnyis L2 to F. 62a re gnyis L2*

**Chapter 4** *F. 62a re gnyis L2 to F. 63b re gsum L1*

**Title:** /zor ba dmar nag gi rgyud las/ gshin rje ma ru tse rang gi sgrubs thabs te le'u ste bzhi pa'o// //

*F. 63b re gsum L1 to F. 63b re gsum L1*

**Chapter 5** *F. 63b re gsum L2 to F. 64a re bzhi L5*

**Title:** /zor ba dmar nag gi rgyud las/ bdud ma ru tse rang nyid sgrub pa'i thabs te le'ui [ sic ] ste lnga pa'o//

*F. 64a re bzhi L4 to F. 64a re bzhi L5*

**Chapter 6** *F. 64a re bzhi L5 to F. 65a re lnga L3*

**Title:** /zor ba dmar nag gi rgyud las/ gnod sbyin ma ru tse rang gi sgrub thabs kyi le'u ❄ ste drug pa'o//

*F. 65a re lnga L2 to F. 65a re lnga L3*



**Terminating Colophon** *F. 65a re lnga L3* to *F. 65a re lnga L3*  
//zor ba dmar nag gi rgyud **rdzogso**//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 9 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 9, in 6 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 253 ; [Tb.554](#) ; gTing skyes Vol. Za: 126-134 ; mTshams brag vol Ha pages 1005.5-1014.4 ; Taipei no. 5007 vol 59 pages 597-598.

**Cover Title** *F. 65a re lnga L3 to F. 65a re lnga L3*

[ in small writing: ] 'jam dpal ma ru tse thugs kyi rgyud bzhugs

**Sanskrit Title** *F. 65a re lnga L3 to F. 65a re lnga L4*

// ✱ /rgya gar skad du/ arya manydzu shri ✱ ya ma' ra dza ma ru tse tsitta tan tantra/

**Tibetan Title** *F. 65a re lnga L4 to F. 65a re lnga L4*

bod skad du/ 'phags pa 'jam dpal gshin rje'i rgyal po ma ru tse thugs kyi rgyud/

**Homage** *F. 65a re lnga L4 to F. 65a re lnga L4*

bcom.das 'jam dpal ye'es sem.ms [ sic ] dpa' la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 65a re lnga L4 to F. 65a re lnga L4*

'di skad bdag gis bshad pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 65a re lnga L4 to F. 66a re drug L1*

**Title:** gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

*F. 66a re drug L1 to F. 66a re drug L1*

**Chapter 2** *F. 66a re drug L1 to F. 66b re drug L3*

**Title:** de ni snyen pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 66b re drug L3 to F. 66b re drug L3*

**Chapter 3** *F. 66b re drug L3 to F. 66b re drug L6*

**Title:** nye ba'i bsten pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 66b re drug L6 to F. 66b re drug L6*

**Chapter 4** *F. 66b re drug L6 to F. 68a re brgyad L4*

**Title:** /sgrub pa tshul bzhin du bya ba'i le'u ste bzhi pa'o// //

*F. 68a re brgyad L4 to F. 68a re brgyad L4*

**Chapter 5** *F. 68a re brgyad L5 to F. 68a re brgyad L6*

**Title:** bandha gsad pa'i le'u ✱ ste lnga pa'o//

*F. 68a re brgyad L6 to F. 68a re brgyad L6*

**Chapter 6** *F. 68a re brgyad L6 to F. 68b re brgyad L2*

Codicological note ✱ [Microfilm]

**Title:** las rnam par 'tshe ba'i le'u ste drug pa'o//

*F. 68b re brgyad L2 to F. 68b re brgyad L2*

**Terminating Colophon** *F. 68b re brgyad L2 to F. 68b re brgyad L3*

//gshin rje dmar po dpe byed/ las kyi tho rtsa ba dmar po// ro langs bde bas yi ger bkod/ 'phags  
pa 'jam dpal gshin rje'i rgyal po ma ru tse'i thugs rgyud **rdzogso**//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 10 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 10, in 7 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 254 ; [Tb.509](#) ; gTing skyes Vol. Za: 134-142 ; mTshams brag vol. Sa pages 720.7-730.6 ; Taipei no 4964 vol. 59 pages 427-429.

**Cover Title** *F. 68b re brgyad L3 to F. 68b re brgyad L3*

[ in small writing: ] drag po sngags rgod sdig pa snying 'dzings kyi rgyud bzhugs

**Sanskrit Title** *F. 68b re brgyad L3 to F. 68b re brgyad L3*

// ❖ /rgya gar skad du/ e man tra bri bu tsitta na' ma tan tra/ ❖

**Tibetan Title** *F. 68b re brgyad L4 to F. 68b re brgyad L4*

bod skad du/ drag po sngags rbod sdig pa snying 'dzings kyi rgyud ces bya ba/

**Homage** *F. 68b re brgyad L4 to F. 68b re brgyad L4*

dpal 'jig byed kyi rgyal po ya man ta ka la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 68b re brgyad L4 to F. 68b re brgyad L4*

[ No opening formula. ]

---

**Chapter 1** *F. 68b re brgyad L4 to F. 69a re dgu L2*

**Title:** drag po sngags rgod sdig pa snying 'dzings kyi rgyud las/ zhus pa snang ba'i le'u ste dang po'o//

*F. 69a re dgu L1 to F. 69a re dgu L2*

**Chapter 2** *F. 69a re dgu L2 to F. 69b re dgu L4*

**Title:** drag po sngags rgod sdig pa snyings 'dzings kyi rgyud las/ stong srog lha'i dkyil 'khor yis// 'chi med dus kyi sbyor ba bsrungs pa'i le'u ste gnyis pa'o// //

*F. 69b re dgu L4 to F. 69b re dgu L4*

**Chapter 3** *F. 69b re dgu L5 to F. 70a bdun bcu L4*

**Title:** drag po sngags rgod sdig pa snyings 'dzin kyi rgyud las/ /spyangs mo drug gsang ba mkha' 'gro gza' kha dgra la spo ba'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 70a bdun bcu L3 to F. 70a bdun bcu L4*

**Chapter 4** *F. 70a bdun bcu L4 to F. 70b bdun bcu L4*

**Title:** drag po sngags rgod sdig pa nyid 'dzings kyi rgyud las/ sngags kyi dug mda' khong du skyal ba'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 70b bdun bcu L3 to F. 70b bdun bcu L4*

**Chapter 5** *F. 70b bdun bcu L4 to F. 71a don gcig L3*

**Title:** drag po sngags rgod sdig pa snyings 'dzings kyi rgyud las/ rang gshed ༄gsang ba  
snying thun gyi le'u ste lnga pa'o//  
*F. 71a don gcig L2 to F. 71a don gcig L3*

**Chapter 6** *F. 71a don gcig L3 to F. 71b don gcig L4*

**Title:** drag po sngags rgod sdig pa snying 'dzings kyi rgyud las/ stobs can ngag gnan pa'i le'u  
ste drug pa'o// //  
*F. 71b don gcig L4 to F. 71b don gcig L4*

**Chapter 7** *F. 71b don gcig L5 to F. 72a don gnyis L2*

**Title:** drag po sngags rbod sdig pa snyings 'dzings kyi rgyud las/ las kyi 'khrul 'khor gtad log  
nag po'i rgyud le'u ste bdun pa'o//  
*F. 72a don gnyis L2 to F. 72a don gnyis L2*

**Terminating Colophon** *F. 72a don gnyis L2 to F. 72a don gnyis L3*

//jam dpal gshin rje dngos grub nye bar bsdus pa zla gsang nag po'i snying po// las kyi 'khrul  
'khor nag po drag po sngags rgod sdig pa snyings 'dzings kyi snying po don gyi rgyud ces bya  
ba bsam gtan lha yul du grags pa rdzogso// //

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 72a don gnyis L4 to F. 72a don gnyis L4*

ma tshangs pa kha skong ba'i rgyudo// bal yul gyi ba su dha ra dang/ bod kyi lo tsa ba sangs  
rgyas yees rin po ches bsgyur ba'o//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud  
'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 11 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 11, in 21 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 255 ; [Tb.513](#) ; gTing skyes Vol. Za: 142-157 ; mTshams brag vol. Sa pages 839.7-858.3 ; Taipei no 4968 vol 59 pages 444-447.

**Cover Title** *F. 72a don gnyis L4 to F. 72a don gnyis L4*

[ in small writing: ] drag po phung byed mchod rten nag po'i rgyud bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 72a don gnyis L4 to F. 72a don gnyis L5*

// ✱ /rgya gar skad du/ sarba tsi tra ✱ ma' ra ya tantra na' ma/

**Tibetan Title** *F. 72a don gnyis L5 to F. 72a don gnyis L5*

bod skad du/ drag po phung byed ✱ kyi rgyud ces bya ba/

**Homage** *F. 72a don gnyis L5 to F. 72a don gnyis L5*

drag po chen po na ra gi rti la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 72a don gnyis L5 to F. 72a don gnyis L5*

'di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 72a don gnyis L5 to F. 72b don gnyis L2*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las/ gleng bzhi'i le'u ste dang po'o// //

*F. 72b don gnyis L2 to F. 72b don gnyis L2*

**Chapter 2** *F. 72b don gnyis L3 to F. 73b don gsum L1*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las thog ser dbab pa dang/ ✱ drag po phung pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 73a don gsum L7 to F. 73b don gsum L1*

**Chapter 3** *F. 73b don gsum L1 to F. 73b don gsum L4*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las/ sa blang dbab pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 73b don gsum L4 to F. 73b don gsum L4*

**Chapter 4** *F. 73b don gsum L4 to F. 74a don bzhi L2*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las/ sngags bsrung nag po'i yon tan phung bzlog gi le'u se [ sic ] bzhi pa'o//

*F. 74a don bzhi L1 to F. 74a don bzhi L2*

**Chapter 5** *F. 74a don bzhi L2 to F. 74a don bzhi L4*

**Title:** /drag po phung byed kyi rgyud las/ srin mo phung bzlog gi le'u ste lnga pa'o//

*F. 74a don bzhi L4 to F. 74a don bzhi L4*

**Chapter 6** *F. 74a don bzhi L4 to F. 74a don bzhi L7*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las/ snying thun zor gyi le'u ste drug pa'o//

*F. 74a don bzhi L7 to F. 74a don bzhi L7*

**Chapter 7** *F. 74a don bzhi L7 to F. 74b don bzhi L4*

**Title:** drag po phud [ sic ] byed kyi rgyud las/ ma mo phung gsum ma'i drag po phung bzlog gi le'u ste bdun pa'o//

*F. 74b don bzhi L3 to F. 74b don bzhi L4*

**Chapter 8** *F. 74b don bzhi L4 to F. 75a don lnga L1*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las/ re ma ti phung bzlog gi le'u ste ✱/brgyad pa'o//

*F. 74b don bzhi L7 to F. 75a don lnga L1*

**Chapter 9** *F. 75a don lnga L1 to F. 75a don lnga L4*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las/ dug sbrul nag po gsad pa'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 75a don lnga L4 to F. 75a don lnga L4*

**Chapter 10** *F. 75a don lnga L4 to F. 75b don lnga L3*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las/ 'phrin las cho 'phrul gyi le'u ste bcu pa'o//

*F. 75b don lnga L3 to F. 75b don lnga L3*

**Chapter 11** *F. 75b don lnga L3 to F. 76a don drug L1*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las/ /drag po stag hom. ✱ /gyi rgyud le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 75b don lnga L7 to F. 76a don drug L1*

**Chapter 12** *F. 76a don drug L1 to F. 76b don drug L1*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las/ 'khor lo rten 'brel gyi le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 76b don drug L1 to F. 76b don drug L1*

**Chapter 13** *F. 76b don drug L1 to F. 76b don drug L4*

**Title:** drag po phung bzlog gi le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 76b don drug L3 to F. 76b don drug L4*

**Chapter 14** *F. 76b don drug L4 to F. 77a don bdun L1*

**Title:** drag po ✱ /phung byed kyi rgyud las dmu rdo dbab pa dang/ klu yi drag sngags kyi le'u ste bcu bzhi pa'o//

*F. 76b don drug L7 to F. 77a don bdun L1*

**Chapter 15** *F. 77a don bdun L1 to F. 77a don bdun L3*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las// stag spyang las la btang ba'i le'u ste bco lnga pa'o//

*F. 77a don bdun L2 to F. 77a don bdun L3*

**Chapter 16** *F. 77a don bdun L2 to F. 77a don bdun L6*

**Title:** /drag po phung byed kyi rgyud las/ /drag po hom. nag gi le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 77a don bdun L6 to F. 77a don bdun L6*

**Chapter 17** *F. 77a don bdun L6 to F. 77b don bdun L2*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las// gnod sbyin nyi ma mig dmar gyis// lha min gyi yul bzlog pa'i le'u ste bcu bdun pa'o//

*F. 77b don bdun L1 to F. 77b don bdun L2*

**Chapter 18** *F. 77b don bdun L2 to F. 77b don bdun L5*

**Title:** /drag po phung byed kyi rgyud las/ /lha dang nang dbye'i le'u ste bco brgyad pa'o//

*F. 77b don bdun L4 to F. 77b don bdun L5*

**Chapter 19** *F. 77b don bdun L5 to F. 78a don brgyad L4*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las/ las **tham.d** 'grub pa'i thabs bstan pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

*F. 78a don brgyad L4 to F. 78a don brgyad L4*

**Chapter 20** *F. 78a don brgyad L4 to F. 78b don brgyad L3*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las/ /rdzas chen bsgrub dang srid btsal ba'i thabs bstan pa'i le'u ste nyi shu pa'o//

*F. 78b don brgyad L3 to F. 78b don brgyad L3*

**Chapter 21** *F. 78b don brgyad L3 to F. 79b don dgu L1*

**Title:** drag po phung byed kyi rgyud las/ **yongsu** gtad pa'i le'u ste nyi shu rtsa gcig pa'o//

*F. 79b don dgu L1 to F. 79b don dgu L1*

**Terminating Colophon** *F. 79b don dgu L1 to F. 79b don dgu L2*

//mun tsa mun tra pa la pa tra mchod rten nag po'i rgyud las// rtog pa phyi ma drag po phung byed kyi rgyud ces bya ba/ brtsams pas 'grub pa'i rgyud **rdzogso/**

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)



## Za: Text 12 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 12, in 8 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 256 ; [Tb.507](#) ; gTing skyes Vol. Za: 157-192 ; mTshams brag vol. Sa pages 647.7-691.4 ; Taipei no 4962 vol. 59 pages 417-423.

**Cover Title** *F. 79b don dgu L2 to F. 79b don dgu L2*

[ in small writing: ] ngan sngags gtsug lag gi rgyud phyi ma'i yang phyi ma bzugs/

**Opening Formula** *F. 79b don dgu L2 to F. 79b don dgu L2*

[ No opening formula. ]

---

**Chapter 1** *F. 79b don dgu L2 to F. 80a brgyad bcu L1*

**Title:** ngan sngags gtsugs lag gi rgyud las/ sngags kyi bstan tshig gtan la dbab pa// sngags kyi de kho na nyid bshad pa'i le'u ste dang po'o// //

*F. 80a brgyad bcu L1 to F. 80a brgyad bcu L1*

**Chapter 2** *F. 80a brgyad bcu L2 to F. 86a gya drug L4*

**Title:** yi ge 'bru btu ba'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 86a gya drug L4 to F. 86a gya drug L4*

**Chapter 3** *F. 86a gya drug L4 to F. 86b gya drug L6*

**Title:** ngan sngags grtsug [ sic = gtsug ] lag kyi rgyud las/ sku gsung thugs yon tan 'phrin las rnam pa lnga dang/ gsang sngags dang/ /rig sngags dang/ gzung sngags dang/ snying po dang/ phyag rgya dang/ gsang ba srog gi snying po dang/ ✱ gsang sngags kyi snying po rnams bshad pa'i le'u ste gsum po'o//

*F. 86b gya drug L5 to F. 86b gya drug L6*

**Chapter 4** *F. 86b gya drug L6 to F. 89a gya dgu L4*

**Title:** ngan sngags rtsug las [ sic = gtsug lag ] kyi rgyud las/ 'jig rten las 'das pa dang/ ✱ 'jig rten pa'i sngags kyi 'phreng ba bsten pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 89a gya dgu L3 to F. 89a gya dgu L4*

**Chapter 5** *F. 89a gya dgu L4 to F. 90a dgu bcu L4*

**Title:** ngan sngags btsugs lag gi rgyud las/ ser ba'i le'u ste lnga pa'o// //

*F. 90a dgu bcu L4 to F. 90a dgu bcu L4*

**Chapter 6** *F. 90a dgu bcu L5 to F. 91a go gcig L5*

**Title:** ngan sngags gtsugs lag gi rgyud las thog gi de kho na nyid la bsten pa'i le'u ste drug pa'o//

*F. 91a go gcig L5 to F. 91a go gcig L5*

**Chapter 7** *F. 91a go gcig L5 to F. 93a go gsum L2*

**Title:** ngan sngags gtsug lag gi rgyud las/ sngags kyi sba ༄ [ not entirely clear; might be sw  
] brgya dang lnga bcu rtsa gcig bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//  
*F. 93a go gsum L2 to F. 93a go gsum L2*

**Chapter 8** *F. 93a go gsum L2 to F. 94a go bzhi L2*

**Title:** /ngan sngags btsug lag gi rgyud las/ rdzas dang sngags dang ting 'dzin gyi bsgom  
bsgrub dang/ 'phrin las nyamsu blangs pa'i le'u ste brgyad pa'o//  
*F. 94a go bzhi L1 to F. 94a go bzhi L2*

**Terminating Colophon** *F. 94a go bzhi L2 to F. 94a go bzhi L2*  
//ngan sngags btsug lag gi rgyud phyi ma'i yang phyi ma rdzogso//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 13 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 13, in 8 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 257 ; [Tb.506](#) ; gTing skyes Vol. Za: 193-222 ; mTshams brag vol Sa pages 613.1-647.7 ; Taipei no 4961 vol 59 pages 412-417.

**Cover Title** *F. 94a go bzhi L2 to F. 94a go bzhi L2*

[ in small writing: ] 'jig rten gsum gyi shes pa bsgral ba'i rgyud bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 94a go bzhi L2 to F. 94a go bzhi L2*

// ❖ /rgya gar skad pu tri lo ka pi dar bi ni tra/

**Tibetan Title** *F. 94a go bzhi L2 to F. 94a go bzhi L3*

bod skad du/ 'jig rten gsum gyi shes pa bsgral ba'i rgyud/

**Homage** *F. 94a go bzhi L3 to F. 94a go bzhi L3*

bcom.das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 94a go bzhi L3 to F. 94a go bzhi L3*

'di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 94a go bzhi L3 to F. 97b go bdun L2*

**Title:** 'jig rten gsum gyi shes pa sgral ba'i rgyud las// mi brgya chen po'i gleng gzhi'i le'u ste dang po'o// //

*F. 97b go bdun L2 to F. 97b go bdun L2*

**Chapter 2** *F. 97b go bdun L3 to F. 99b go dgu L1*

**Title:** /dang du slangs pa'i gnas rnams su/ /bsgrubs na dgnos grub ya mtshan nyid/ /slob dpon slob bu'i mtshan nyid dang/ /gnas kyis mtshan nyid bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 99a go dgu L7 to F. 99b go dgu L1*

**Chapter 3** *F. 99b go dgu L1 to F. 101a brgya gcig L7*

**Title:** /rdo rje phur pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 101a brgya gcig L7 to F. 101a brgya gcig L7*

**Chapter 4** *F. 101a brgya gcig L7 to F. 102b brgya gnyis L5*

**Title:** /'jam dpal gshin rje'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 102b brgya gnyis L5 to F. 102b brgya gnyis L5*

**Chapter 5** *F. 102b brgya gnyis L5 to F. 103b brgya gsum L1*

**Title:** padma dbang chen gyi le'u ste lnga pa'o//

*F. 103b brgya gsum L1 to F. 103b brgya gsum L1*

**Chapter 6** *F. 103b brgya gsum L1 to F. 104b brgya bzhi L1*

**Title:** karma he ru ka'i le'u ste drug pa'o//

*F. 104b brgya bzhi L1 to F. 104b brgya bzhi L1*

**Chapter 7** *F. 104b brgya bzhi L1 to F. 105b brgya lnga L2*

**Title:** /mngon rdzogs rgyal po'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 105b brgya lnga L2 to F. 105b brgya lnga L2*

**Chapter 8** *F. 105b brgya lnga L2 to F. 106b brgya drug L4*

**Title:** /sre dung lcags dang gsum gyi le'u ste brgyad pa'o//

*F. 106b brgya drug L4 to F. 106b brgya drug L4*

**Terminating Colophon** *F. 106b brgya drug L4 to F. 106b brgya drug L4*

//rdzogs so// //

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 14 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 14, in 9 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 258 ; [Tb.377](#) ; gTing skyes Vol. Za: 222-242 ; mTshams brag vol Ma pages 749.7-775.3 ; Taipei no 4831 vol. 57 pages 107-111.

**Cover Title** *F. 106b brgya drug L4 to F. 106b brgya drug L4*

[ in small writing: ] de bzhin gshegs ༄ pa thams cad kyi dgongs pa khro bo 'dul ba'i rgyud bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 106b brgya drug L4 to F. 106b brgya drug L5*

// ༄ /rgya gar skad du/ sarba ta tha' ga ta swa' bha wa o kro dha tantra na ma/

**Tibetan Title** *F. 106b brgya drug L5 to F. 106b brgya drug L5*

bod skad du/ de bzhin gshegs pa thams cad kyi dgongs pa khro bo 'dus pa'i rgyud ces bya ba/

**Homage** *F. 106b brgya drug L5 to F. 106b brgya drug L5*

bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po he ru ka la phyag 'tshalo/

**Opening Formula** *F. 106b brgya drug L5 to F. 106b brgya drug L5*

[ No opening formula. ]

---

**Chapter 1** *F. 106b brgya drug L5 to F. 108a brgya brgyad L3*

**Title:** /da [ sic = de? ] bzhin gshegs pa thams cad kyi dgongs pa khro bo 'dus pa'i rgyud las le'u dang po'o// //

*F. 108a brgya brgyad L3 to F. 108a brgya brgyad L3*

**Chapter 2** *F. 108a brgya brgyad L4 to F. 109b brgya dgu L2*

**Title:** /de bzhin gshegs pa thams cad kyi dgongs pa khro bo 'dus pa'i rgyud las/ le'u gnyis pa'o//

*F. 109b brgya dgu L1 to F. 109b brgya dgu L2*

**Chapter 3** *F. 109b brgya dgu L2 to F. 110a brgya bcu L3*

**Title:** /de bzhin gshegs pa thams cad kyi dgongs pa khro bo 'dus pa'i rgyud las/ / le'u gsum pa'o//

*F. 110a brgya bcu L2 to F. 110a brgya bcu L3*

**Chapter 4** *F. 110a brgya bcu L3 to F. 110b brgya bcu L6*

**Title:** /de bzhin gshegs pa tham.d ༄ kyi dgongs pa khro bo 'dus pa'i rgyud las/ /le'u bzhi pa'o// //

*F. 110b brgya bcu L6 to F. 110b brgya bcu L6*

**Chapter 5** *F. 110b brgya bcu L7 to F. 111a brgya bcuig L6*

**Title:** /de bzhin gshegs pa thams cad kyis dgongs pa khro bo 'dus pa'i rgyud las/ le'u lnga pa'o//

*F. 111a brgya bcuig L6 to F. 111a brgya bcuig L6* ❄

**Chapter 6** *F. 111a brgya bcuig L6 to F. 112a brgya bcuis L3* ❄

**Title:** /de bzhin gshegs pa thams cad kyis dgongs pa khro bo 'dus pa'i rgyud las/ le'u drug pa'o//

*F. 112a brgya bcuis L3 to F. 112a brgya bcuis L3*

**Chapter 7** *F. 112a brgya bcuis L3 to F. 113a brgya bcu gsum. L4*

**Title:** de bzhin gshegs pa thams cad kyis dgongs pa 'dul pa [ sic ] khro bo 'dus pa'i rgyud las/ le'u bdun pa'o//

*F. 113a brgya bcu gsum. L3 to F. 113a brgya bcu gsum. L4*

**Chapter 8** *F. 113a brgya bcu gsum. L4 to F. 114a brgya bcu bzhi L7*

**Title:** de bzhin gshegs pa thams cad kyis dgongs pa khro bo 'dus pa'i rgyud las/ le'u brgyad pa'o//

*F. 114a brgya bcu bzhi L6 to F. 114a brgya bcu bzhi L7*

**Chapter 9** *F. 114a brgya bcu bzhi L7 to F. 115a brgya bco lnga L5*

**Title:** de bzhin gshegs pa thams cad kyis dgongs pa khro bo 'dus pa'i rgyud las/ le'u dgu pa'o//

*F. 115a brgya bco lnga L5 to F. 115a brgya bco lnga L5*

**Terminating Colophon** *F. 115a brgya bco lnga L5 to F. 115a brgya bco lnga L6*

//bde gshegs rgyal ba'i dgongs don/ khro bo 'dus pa'i rgyud ces bya ba **rdzogso**//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 115a brgya bco lnga L6 to F. 115a brgya bco lnga L7*

//bde gshegs rgyal ba'i dgongs don zhes bya ba/ dgongs pa spyi dril gyi rgyud/ pal ❄ yul gyi rgyal po ba su dha ra dang/ rdo rje yang dbang gter gyis/ dha ra sa'i brag phug tu/ ❄ bsgyur zhus gtan la phab pa'o//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 15 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 15, in 17 chapters, 1-7, 9-18

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 259 ; [Tb.511](#) ; gTing skyes Vol. Za: 242-264 ; mTshams brag vol Sa pages 796.7-825.3 ; Taipei no 4966 vol 59 pages 438-442.

[ We are missing a reference for ch. 8; it seems likely that ch.8 is simply misnumbered as ch.9; gTing skyes and mTshams brag appear to share this misnumbering. ]

**Cover Title** *F. 115a brgya bco lnga L7 to F. 115a brgya bco lnga L7*

[ in small writing: ] gnod sbyin gdong gsum pa chu thigs sngon mo'i rgyud bzhugs/

**Sanskrit Title** *F. 115a brgya bco lnga L7 to F. 115a brgya bco lnga L7*

//❖//rgya gar skad du/ yaks.a tra pa tri mar ya tri tan tra/

**Tibetan Title** *F. 115a brgya bco lnga L7 to F. 115a brgya bco lnga L7*

bod skad du/ gnod sbyin gdong gsum gi rgyud/

**Homage** *F. 115a brgya bco lnga L7 to F. 115b brgya bco lnga L1*

bcom ldan 'das 'jam dpal gshin rje gshed la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 115b brgya bco lnga L1 to F. 115b brgya bco lnga L1*

'di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 115b brgya bco lnga L1 to F. 116a brgya bcu drug L4*

**Title:** /gdong gsum pa'i rgyud las/ gleng gzhi'i le'u ste dang po'o// //

*F. 116a brgya bcu drug L4 to F. 116a brgya bcu drug L4*

**Chapter 2** *F. 116a brgya bcu drug L5 to F. 117a brgya bcu bdun L2*

**Title:** /chu tig sngon mo gdong gsum pa'i rgyud las/ bca' gzhi bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 117a brgya bcu bdun L2 to F. 117a brgya bcu bdun L2*

**Chapter 3** *F. 117a brgya bcu bdun L2 to F. 117b brgya bcu bdun L7*

**Title:** /gdong gsum pa'i rgyud las/ bskyed pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 117b brgya bcu bdun L7 to F. 117b brgya bcu bdun L7*

**Chapter 4** *F. 117b brgya bcu bdun L7 to F. 118a brgya bcu brgyad L2*

**Title:** bstim pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 118a brgya bcu brgyad L2 to F. 118a brgya bcu brgyad L2*

**Chapter 5** *F. 118a brgya bcu brgyad L2 to F. 118b brgya bcu brgyad L7*

**Title:** gnod sbyin gdong gsum pa'i rgyud las/ gdong gsum pa sngags kyi le'u ste lnga pa'o//

*F. 118b brgya bcu brgyad L7 to F. 118b brgya bcu brgyad L7*

**Chapter 6** *F. 118b brgya bcu brgyad L7 to F. 119a brgya bcu dgu L6*

**Title:** 'khor lo bri ba'i le'u ste drug pa'o//

*F. 119a brgya bcu dgu L6 to F. 119a brgya bcu dgu L6*

**Chapter 7** *F. 119a brgya bcu dgu L6 to F. 119b brgya bcu dgu L5*

**Title:** /gdong gsum pa'i rgyud las/ bca' ba mdos kyi le'u ste bdun pa'o//

*F. 119b brgya bcu dgu L5 to F. 119b brgya bcu dgu L5*

**Chapter 9?** *F. 119b brgya bcu dgu L5 to F. 121a brgya nyer gcig L3*

[ We have no reference for ch. 8; Kaneko also seems to be missing a ref. for chapter 8, and in addition Virginia note that ch. 8 is misnumbered 9, and all subsequent chapters misnumbered. ]

**Title:** /bzlog pa'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 121a brgya nyer gcig L3 to F. 121a brgya nyer gcig L3*

**Chapter 10** *F. 121a brgya nyer gcig L3 to F. 121b brgya nyer gcig L2*

**Title:** /gdong gsum pa bsad pa'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 121b brgya nyer gcig L2 to F. 121b brgya nyer gcig L2*

**Chapter 11** *F. 121b brgya nyer gcig L2 to F. 122a brgya nyer gnyis L1*

**Title:** gdong gsum pa mnan pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 122a brgya nyer gnyis L1 to F. 122a brgya nyer gnyis L1*

**Chapter 12** *F. 122a brgya nyer gnyis L1 to F. 122b brgya nyer gnyis L5*

**Title:** /phang ba zor gyi le'u ste bcu gnyis pa'o// //

*F. 122b brgya nyer gnyis L5 to F. 122b brgya nyer gnyis L5*

**Chapter 13** *F. 122b brgya nyer gnyis L6 to F. 123a brgya nyer gsum L3*

**Title:** /gdong gsum pa'i sngags gzer bstan pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 123a brgya nyer gsum L3 to F. 123a brgya nyer gsum L3*

**Chapter 14** *F. 123a brgya nyer gsum L3 to F. 123a brgya nyer gsum L7*

**Title:** /rig sngags ༼ kyi 'od zer spro ba'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

*F. 123a brgya nyer gsum L6 to F. 123a brgya nyer gsum L7*

**Chapter 15** *F. 123a brgya nyer gsum L7 to F. 124a brgya nyer bzhi L1*

**Title:** chu tig sngon mo'i rgyud las/ sbyin bsreg gi le'u ste bco lnga pa'o//

*F. 124a brgya nyer bzhi L1 to F. 124a brgya nyer bzhi L1*

**Chapter 16** *F. 124a brgya nyer bzhi L1 to F. 124a brgya nyer bzhi L7*

**Title:** /gdong gsum rtog pa gsal ba yis/ /le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 124a brgya nyer bzhi L7 to F. 124a brgya nyer bzhi L7*

**Chapter 17** *F. 124a brgya nyer bzhi L7 to F. 124b brgya nyer bzhi L2*

**Title:** /mjug ma klu'i le'u ste bcu bdun pa'o//

*F. 124b brgya nyer bzhi L2 to F. 124b brgya nyer bzhi L2*

**Chapter 18** *F. 124b brgya nyer bzhi L2 to F. 125a brgya nyer lnga L1*

**Title:** /gdong gsum pa bskul ba'i le'u ste bco brgyad pa'o//

*F. 125a brgya nyer lnga L1 to F. 125a brgya nyer lnga L1*

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 125a brgya nyer lnga L1 to F. 125a brgya nyer lnga L4*

//sangs rgyas bstan pa bsrung ba dang/ /bdud dang mu stegs 'dul ba'i phyir/ /drag po las dang



ldan pa'i rnal 'byor pas/ /drag po shugs dang ldan pas bsgrub par bya/ /nga yi sangs rgyas  
bstan pa bsrung ba'i phyir/ /di bshad rnal 'byor 'khor bcas tshim par gyur/ /'jam dpal nag po'i  
rgyud/ 'char ka nag po rtsa ba'i rgyud/ 'chi bdag be wa sa twa'i rgyud/ ra hu la nag po rnam  
byed kyi rgyud/ gdong gsum pa gdong lnga chu ti gsum gter rgyud/ le'u ste bdun pa dang/  
'char ka nag po'i rgyud du sdebs/ /slob dpon padma nag po phyag bcu pas/ /dngos grub snyen  
pa/ rje bla ma sprin gyi shugs can gyis ❄ bsgyur ba//

[\[Presented as gTer ma\]](#)

---

## **UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 16 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 16, in 7 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

[Presented as gTer ma]

### Locations in various editions:

Kaneko 260 ; [Tb.522](#) ; gTing skyes Vol. Za: 264-270 ; mTshams brag vol Ha pages 251.4-259.2 ; Taipei no 4977 vol 59 pages 489-490.

[ This text is repeated below, [Za 17](#) . ]

[ Note that mTshams brag, which shares the titles for ch.1-4 and ch.7, has a different title for ch. 5, followed by our ch. 5 title for its ch.6. It omits our ch.6 title. ]

**Cover Title** *F. 125a brgya nyer lnga L4 to F. 125a brgya nyer lnga L4*  
[ in small writing: ] gdong zor nag po'i rgyud bzhugs

**Sanskrit Title** *F. 125a brgya nyer lnga L4 to F. 125a brgya nyer lnga L4*  
// ❄ /rgya gar skad du/ ya ma ba na tra sa tam. gi ra tan tra na' ma/

**Tibetan Title** *F. 125a brgya nyer lnga L4 to F. 125a brgya nyer lnga L5*  
bod skad du/ gshin rje sngags bzlog zhes bya ba'i rgyud/

**Homage** *F. 125a brgya nyer lnga L5 to F. 125a brgya nyer lnga L5*  
'jam dpal gshin rje gshed la phyag 'tshal lo/

**Opening Formula** *F. 125a brgya nyer lnga L5 to F. 125a brgya nyer lnga L5*  
'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 125a brgya nyer lnga L5 to F. 125a brgya nyer lnga L6*

**Title:** gleng bzhi'i le'u ste dang po'o//  
*F. 125a brgya nyer lnga L6 to F. 125a brgya nyer lnga L6*

**Chapter 2** *F. 125a brgya nyer lnga L6 to F. 125b brgya nyer lnga L1*

**Title:** dkyil 'khor gyi le'u ste gnyis pa'o//  
*F. 125b brgya nyer lnga L1 to F. 125b brgya nyer lnga L1*

**Chapter 3** *F. 125b brgya nyer lnga L1 to F. 125b brgya nyer lnga L2*

**Title:** /rdzas dgod pa'i le'u ste gsum pa'o// //  
*F. 125b brgya nyer lnga L2 to F. 125b brgya nyer lnga L2*

**Chapter 4** *F. 125b brgya nyer lnga L3 to F. 125b brgya nyer lnga L5*

**Title:** sngags kyi le'u ste bzhi pa'o//  
*F. 125b brgya nyer lnga L5 to F. 125b brgya nyer lnga L5*

**Chapter 5** *F. 125b brgya nyer lnga L5 to F. 126a brgya nyer drug L5*

**Title:** /sbad pa'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 126a brgya nyer drug L4 to F. 126a brgya nyer drug L5*

**Chapter 6** *F. 126a brgya nyer drug L5 to F. 126b brgya nyer drug L7*

**Title:** bzlog cig cing bsgyur ba'i le'u ste drug pa'o//

*F. 126b brgya nyer drug L7 to F. 126b brgya nyer drug L7*

**Chapter 7** *F. 126b brgya nyer drug L7 to F. 127b brgya nyer bdun L4*

**Title:** bzlog pa'i le'u ste bdun pa'o// //

*F. 127b brgya nyer bdun L4 to F. 127b brgya nyer bdun L4*

**Terminating Colophon** *F. 127b brgya nyer bdun L5 to F. 127b brgya nyer bdun L5*

gshin rje nag po'i sngags bzlog/ gdong zor nag po bstod pa'i rgyud ces bya ba rdzogs so//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 127b brgya nyer bdun L5 to F. 127b brgya nyer bdun L5*

//bka' gter gnyis ka'i rgyud yin//

[Presented as gTer ma]

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 17 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 17, in 7 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

[Presented as gTer ma]

### Locations in various editions:

Kaneko 260 ; [Tb.522](#) ; gTing skyes Vol. Za: 264-270 ; mTshams brag vol Ha pages 251.4-259.2 ; Taipei no 4977 vol 59 pages 489-490.

[ We seem to have a repeat of [Za 16](#) (=Kaneko 260). Even though we appear to have a repeat, there are minor differences of spellings in the chapter titles below. There is an indistinct note in dbu med at the bottom of the page, attached by dots to the Sanskrit title, possibly saying : 'di tshar gnyis byung gcig lhag pa yin// ]

[ Note that as with the previous version of the text above, mTshams brag, which shares the titles for ch.1-4 and ch.7, has a different title for ch. 5, followed by our ch. 5 title for its ch.6. It omits our ch.6 title. ]

**Sanskrit Title** *F. 127b brgya nyer bdun L5 to F. 127b brgya nyer bdun L6*

//❖// /rgya gar skad du/ ya ma man tra pa ta ma gi ra tan tra na' ma/

**Tibetan Title** *F. 127b brgya nyer bdun L6 to F. 127b brgya nyer bdun L6*

bod skad du/ gshin rje sngags bzlog bya ba'i rgyud/

**Homage** *F. 127b brgya nyer bdun L6 to F. 127b brgya nyer bdun L6*

'jam dpal gshin rje gshed la phyag 'tshal lo/

**Opening Formula** *F. 127b brgya nyer bdun L6 to F. 127b brgya nyer bdun L6*

/di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 127b brgya nyer bdun L6 to F. 127b brgya nyer bdun L7*

**Title:** /gleng gzhi'i le'u ste dang po'o// //

*F. 127b brgya nyer bdun L7 to F. 127b brgya nyer bdun L7*

**Chapter 2** *F. 128a brgya nyer brgyad L1 to F. 128a brgya nyer brgyad L2*

**Title:** /dkyil 'khor gyi le'u ste gnyis pa'o//

*F. 128a brgya nyer brgyad L2 to F. 128a brgya nyer brgyad L2*

**Chapter 3** *F. 128a brgya nyer brgyad L2 to F. 128a brgya nyer brgyad L4*

**Title:** /rdzas dgod pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 128a brgya nyer brgyad L3 to F. 128a brgya nyer brgyad L4*

**Chapter 4** *F. 128a brgya nyer brgyad L4 to F. 128a brgya nyer brgyad L7*

**Title:** /sngags kyi le'u ste bzhi pa'o//

*F. 128a brgya nyer brgyad L6 to F. 128a brgya nyer brgyad L7*

**Chapter 5** *F. 128a brgya nyer brgyad L7 to F. 128b brgya nyer brgyad L6*

**Title:** /rbad pa'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 128b brgya nyer brgyad L6 to F. 128b brgya nyer brgyad L6*

**Chapter 6** *F. 128b brgya nyer brgyad L6 to F. 129b brgya nyer dgu L2*

**Title:** bzlog cing bsgyur ba'i le'u ste drug pa'o//

*F. 129b brgya nyer dgu L2 to F. 129b brgya nyer dgu L2*

**Chapter 7** *F. 129b brgya nyer dgu L2 to F. 130a brgya sum cu L6*

**Title:** bzlog pa'i le'u ste bdun pa'o// //

*F. 130a brgya sum cu L6 to F. 130a brgya sum cu L6*

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 130a brgya sum cu L7 to F. 130a brgya sum cu L7*

gshin rje nag po'i bsngags bzlog gdong zor nag po bstod pa'i rgyud ces bya ba/ bka' gter gnyis  
rgyud yin rdzogs so//

[Presented as gTer ma]

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 18 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 18, in 9 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 261 ; [Tb.549](#) ; gTing skyes Vol. Za: 271-284 ; mTshams brag vol Ha pages 939.1-954.1 ; Taipei no 5002 vol 59 pages 588-590.

**Cover Title** *F. 130a brgya sum cu L7 to F. 130a brgya sum cu L7*

[ in small writing: ] 'jam dpal ༄ ma ru tse mched bzhi'i sngags rgyud bzhugs

**Sanskrit Title** *F. 130a brgya sum cu L7 to F. 130b brgya sum cu L1*

// ༄ /rgya gar skad du/ a' rya manydzu shri' ma ru tse dza tsa tu ra mu le lantra tantra na' ma/

**Tibetan Title** *F. 130b brgya sum cu L1 to F. 130b brgya sum cu L1*

bod skad du/ 'phags pa 'jam dpal mched bzhi'i sngags rgyud ces bya ba/

**Homage** *F. 130b brgya sum cu L1 to F. 130b brgya sum cu L1*

/bcom ldan 'das khro bo 'jigs byed kyi rgyal po la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 130b brgya sum cu L1 to F. 130b brgya sum cu L1*

'di skad bdag gis thos pa'i dus cig na/

---

**Chapter 1** *F. 130b brgya sum cu L1 to F. 131b brgya so gcig L6*

**Title:** 'jam dpal ma ru tse mched bzhi'i sngags rgyud las/ gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//  
*F. 131b brgya so gcig L5 to F. 131b brgya so gcig L6*

**Chapter 2** *F. 131b brgya so gcig L6 to F. 132a brgya so gnyis L6*

**Title:** /'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud las/ rtsa ba sngags kyi le'u ste gnyis pa'o//  
*F. 132a brgya so gnyis L6 to F. 132a brgya so gnyis L6*

**Chapter 3** *F. 132a brgya so gnyis L7 to F. 132b brgya so gnyis L5*

**Title:** /'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud las/ /rdzas dang las kyi rim pa ste le'u gsum pa'o//  
*F. 132b brgya so gnyis L4 to F. 132b brgya so gnyis L5*

**Chapter 4** *F. 132b brgya so gnyis L5 to F. 133a brgya so gsum L7*

**Title:** /'jam dpal ma ru tse mched bzhi'i sngags rgyud las/ /dkyil 'khor bri ba dang/ /'phrin las kyi sngags kyi le'u ste bzhi pa'o//  
*F. 133a brgya so gsum L6 to F. 133a brgya so gsum L7*

**Chapter 5** *F. 133a brgya so gsum L7 to F. 134a brgya so bzhi L1*

**Title:** /'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud las/ rgyal ba rnams kyis gsungs shing byin gyis brlabs pa'i sngags kyi le'u ste lnga pa'o//  
*F. 134a brgya so bzhi L1 to F. 134a brgya so bzhi L1*

**Chapter 6** *F. 134a brgya so bzhi L1 to F. 134a brgya so bzhi L4*

**Title:** /'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud las/ /las la sbyor ba'i sngags kyi le'u ste drug pa'o//  
//

*F. 134a brgya so bzhi L4 to F. 134a brgya so bzhi L4*

**Chapter 7** *F. 134a brgya so bzhi L5 to F. 134b brgya so bzhi L2*

**Title:** /'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud las/ ✱ gnan pa'i las dang sngags bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 134b brgya so bzhi L1 to F. 134b brgya so bzhi L2*

**Chapter 8** *F. 134b brgya so bzhi L2 to F. 135a brgya so lnga L2*

**Title:** /'jam dpal dmar po'i sngags rgyud las/ /'phrin las rnam bzhi'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 135a brgya so lnga L2 to F. 135a brgya so lnga L2*

**Chapter 9** *F. 135a brgya so lnga L2 to F. 136a brgya so drug L2*

**Title:** /'jam dpal ma ru tse mched bzhi'i sngags rgyud las/ ✱ rgyud gtad pa dang dam bdar ba dang/ rjesu yi rang ba'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 136a brgya so drug L1 to F. 136a brgya so drug L2*

**Terminating Colophon** *F. 136a brgya so drug L2 to F. 136a brgya so drug L2*

//ma ru tse mched bzhi'i rtsa ba'i rgyud rdzogs so//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 19 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 19, in 7 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

First part of Kaneko 262 ; [Tb.550](#) ; gTing skyes Vol. Za: 284-294 ; mTshams brag vol Ha pages 954.1-955.2 ; Taipei no 5003 vol 59 pages 590-591.

**Cover Title** *F. 136a brgya so drug L2 to F. 136a brgya so drug L2*

[ in small writing: ] rgyud phyi ma'o

**Tibetan Title** *F. 136a brgya so drug L2 to F. 136a brgya so drug L2*

//'jam dpal gsang ba'i rgyud phyi ma'o//

**Opening Formula** *F. 136a brgya so drug L3 to F. 136a brgya so drug L3*

de'i tshe de'i dus na/

---

**Chapter 1** *F. 136a brgya so drug L3 to F. 137a brgya so bdun L3*

**Title:** /dmar po yi sngags rgyud phyi ma las/ /sa ma ti yi rim pa dang/ /dbang bskur ba dang 'khor lo'i le'u ste dang po'o// //

*F. 137a brgya so bdun L3 to F. 137a brgya so bdun L3*

**Chapter 2** *F. 137a brgya so bdun L4 to F. 137b brgya so bdun L5*

**Title:** 'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud phyi ma las/ spyang drangs ba dang thod pa bsgrub pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 137b brgya so bdun L5 to F. 137b brgya so bdun L5*

**Chapter 3** *F. 137b brgya so bdun L5 to F. 138a brgya so brgyad L4*

**Title:** /'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud phyi ma las/ /bzhugsu gsol ba dang rdzas sgrub pa'i le'u ste gsum pa'o// //

*F. 138a brgya so brgyad L4 to F. 138a brgya so brgyad L4*

**Chapter 4** *F. 138a brgya so brgyad L5 to F. 138b brgya so brgyad L3*

**Title:** /'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud phyi ma las/ phyag 'tshal ba dang srog sgrub bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 138b brgya so brgyad L3 to F. 138b brgya so brgyad L3*

**Chapter 5** *F. 138b brgya so brgyad L3 to F. 139a brgya so dgu L3*

**Title:** 'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud phyi ma las/ mchod pa dang sbyin sreg bstan pa'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 139a brgya so dgu L3 to F. 139a brgya so dgu L3*

**Chapter 6** *F. 139a brgya so dgu L3 to F. 139b brgya so dgu L4*

**Title:** /'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud las/ bstod pa dang gnan pa'i le'u ste drug pa'o//

*F. 139b brgya so dgu L4 to F. 139b brgya so dgu L4*

**Chapter 7** *F. 139b brgya so dgu L4 to F. 140a brgya bzhi bcu L5*



**Title:** /'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud phyi ma las/ smon lam dang thun dang rjesu yi rang  
ba'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 140a brgya bzhi bcu L5 to F. 140a brgya bzhi bcu L5*

**Terminating Colophon** *F. 140a brgya bzhi bcu L5 to F. 140a brgya bzhi bcu L6*

//'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud phyi ma rdzogso//

---

## **UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 20 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 20, in 1 unnumbered chapter

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Second part of Kaneko 262 ; [Tb.551](#) ; gTing skyes Vol. Za: 294-297 ; mTshams brag vol Ha pages 955-968 ; Taipei no 5004 vol 59 pages 591-592.

[ Note that mTshams brag has a page numbering anomaly, jumping from page 955 to 966, then continuing 967 etc. ]

**Cover Title** *F. 140a brgya bzhi bcu L6 to F. 140a brgya bzhi bcu L6*

[ in small writing: ] phyi ma'i phyi ma'o//

**Opening Formula** *F. 140a brgya bzhi bcu L6 to F. 140a brgya bzhi bcu L6*

[ No opening formula. ]

---

**Chapter 1?** *F. 140a brgya bzhi bcu L6 to F. 141b brgya zhe gcig L5*

[ Single unnumbered chapter. ]

### Title:

*F. N/A N/A LN/A to F. N/A N/A LN/A*

**Terminating Colophon** *F. 141b brgya zhe gcig L5 to F. 141b brgya zhe gcig L5*

/ 'jam dpal ma ru tse'i sngags rgyud las/ phyi ma'i phyi ma rdzogs so//

---

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 21 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 21, in 61 chapters, but missing a reference to ch.1 (and perhaps the whole chapter)

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 263 ; gTing skyes Vol. Za: 297-414 ; not yet located in Taipei and mTshams brag. A text in Volume La (259.7-412.1 ; [Tb.472](#)) seems to have a very similar title and also 61 chapters ; however, the text does not correspond..

**Cover Title** *F. 141b brgya zhe gcig L5 to F. 141b brgya zhe gcig L5*

[ in small writing: ]

gshin rje gshed nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud bzhugs/

**Sanskrit Title** *F. 141b brgya zhe gcig L5 to F. 141b brgya zhe gcig L6*

// ❄ /rgya gar skad du/ / a'rya manydzu shri' ya ma da ka ka la 'gu ha/ tsha ba dhas tan tra/ ra tsa ma ha na ma/

**Tibetan Title** *F. 141b brgya zhe gcig L6 to F. 141b brgya zhe gcig L6*

bod skad du/ 'phags pa 'jam dpal gshin rje'i gshed nag po/

**Homage** *F. 141b brgya zhe gcig L6 to F. 141b brgya zhe gcig L7*

/gsang ba drug cu pa'i rgyud kyi rgyal po ❄ zhes bya ba dpal gshin rje gshed po la phyag'tshalo/

**Opening Formula** *F. 141b brgya zhe gcig L7 to F. 141b brgya zhe gcig L7*

/'di skad bdag gis thos pa'i dus cig na/

---

[ There does not appear to be any chapter 1. gTing skyes, which has a closely corresponding text to that in our edition, is also missing a reference for Chapter 1. ]

**Chapter 2?** *F. 141b brgya zhe gcig L7 to F. 142b brgya zhe gnyis L3*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ phyi rol ❄ mu stegs pa la gsang ba'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 142b brgya zhe gnyis L3 to F. 142b brgya zhe gnyis L3*

**Chapter 3** *F. 142b brgya zhe gnyis L3 to F. 143a brgya zhe gsum L6*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ /phyi rol gyi theg pa las gsang ba bzhi phyi nang du bskyed cing bsgom pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 143a brgya zhe gsum L6 to F. 143a brgya zhe gsum L6*

**Chapter 4** *F. 143a brgya zhe gsum L6 to F. 143b brgya zhe gsum L6*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ dam bcas mchod cing bzlas pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 143b brgya zhe gsum L6 to F. 143b brgya zhe gsum L6*

**Chapter 5** *F. 143b brgya zhe gsum L6 to F. 144a brgya zhe bzhi L7*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ sngags kyi phan yon gsang ba'i le'u ✱ ste lnga pa'o//

*F. 144a brgya zhe bzhi L6 to F. 144a brgya zhe bzhi L7*

**Chapter 6** *F. 144a brgya zhe bzhi L7 to F. 145a brgya zhe lnga L4*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu ✱ pa'i rgyud las/ lta ba phyi rol pa gsang ba'i le'u ste drug pa'o//

*F. 145a brgya zhe lnga L3 to F. 145a brgya zhe lnga L4*

**Chapter 7** *F. 145a brgya zhe lnga L4 to F. 146a brgya zhe drug L4*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ lo rgyus dang gdul bya gsung ba'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 146a brgya zhe drug L4 to F. 146a brgya zhe drug L4*

**Chapter 8** *F. 146a brgya zhe drug L4 to F. 146b brgya zhe drug L4*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ rang rtags phul ba dang/ dam bcas pa'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 146b brgya zhe drug L3 to F. 146b brgya zhe drug L4*

**Chapter 9** *F. 146b brgya zhe drug L4 to F. 146b brgya zhe drug L5*

Codicological note ✱ [Corrections and interventions]

**Title:** [ /'jam omitted; see codicological note ] dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ rang gi lha bskyed pa'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 146b brgya zhe drug L4 to F. 146b brgya zhe drug L5*

**Chapter 10** *F. 146b brgya zhe drug L5 to F. 147a brgya zhe bdun L5*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ /phyi kri ya las gsang ba bsgrub pa'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 147a brgya zhe bdun L5 to F. 147a brgya zhe bdun L5*

**Chapter 11** *F. 147a brgya zhe bdun L5 to F. 147b brgya zhe bdun L1*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ bdag nyid rnal 'byor du sgrub pa/ gsang ba'i le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 147a brgya zhe bdun L7 to F. 147b brgya zhe bdun L1*

**Chapter 12** *F. 147b brgya zhe bdun L1 to F. 148a brgya zhe brgyad L2*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ dpa' bo chen po'i bsgrub thabs gsang ba'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 148a brgya zhe brgyad L1 to F. 148a brgya zhe brgyad L2*

**Chapter 13** *F. 148a brgya zhe brgyad L2 to F. 148a brgya zhe brgyad L5*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ /dpa' bo chen po'i ✱ sgrub thabs gsang ba'i le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 148a brgya zhe brgyad L4 to F. 148a brgya zhe brgyad L5*

**Chapter 14** *F. 148a brgya zhe brgyad L5 to F. 148a brgya zhe brgyad L7*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ gtso 'khor lnga'i sgrub thabs/ /gsang ba'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

*F. 148a brgya zhe brgyad L7 to F. 148a brgya zhe brgyad L7*

**Chapter 15** *F. 148a brgya zhe brgyad L7 to F. 148b brgya zhe brgyad L6*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ gsung gi dkyil 'khor gsang ba'i le'u ste bco lnga pa'o// //

*F. 148b brgya zhe brgyad L6 to F. 148b brgya zhe brgyad L6*

**Chapter 16** *F. 148b brgya zhe brgyad L7 to F. 149a brgya zhe dgu L7*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ thugs kyi mchod pa gsang ba'i le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 149a brgya zhe dgu L6 to F. 149a brgya zhe dgu L7*

**Chapter 17** *F. 149a brgya zhe dgu L7 to F. 150a brgya lnga bcu L7*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ mchod pa gsang ba'i le'u ste bcu bdun pa'o//

*F. 150a brgya lnga bcu L6 to F. 150a brgya lnga bcu L7*

**Chapter 18** *F. 150a brgya lnga bcu L7 to F. 151a brgya nga gcig L4*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ dkyil 'khor byin rlabs gsang ba'i le'u ste bco brgyad pa'o//

*F. 151a brgya nga gcig L3 to F. 151a brgya nga gcig L4*

**Chapter 19** *F. 151a brgya nga gcig L4 to F. 151b brgya nga gcig L4*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ mthar byed gsang ba'i le'u ste bcu dgu pa'o//

*F. 151b brgya nga gcig L4 to F. 151b brgya nga gcig L4*

**Chapter 20** *F. 151b brgya nga gcig L4 to F. 152a brgya nga gnyis L6*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ /dkyil 'khor gsal bar bskyed pa dang/ /brten par bya ba gsang ba'i le'u ste nyi shu pa'o//

*F. 152a brgya nga gnyis L5 to F. 152a brgya nga gnyis L6*

**Chapter 21** *F. 152a brgya nga gnyis L6 to F. 153a brgya nga gsum L4*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ /dmar nag gi spyi sgrub gsang ba'i le'u ste nyi shu gcig pa'o//

*F. 153a brgya nga gsum L4 to F. 153a brgya nga gsum L4*

**Chapter 22** *F. 153a brgya nga gsum L4 to F. 153b brgya nga gsum L3*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ /kha thun nag po gsang ba'i le'u ste nyi shu gnyis pa'o//

*F. 153b brgya nga gsum L3 to F. 153b brgya nga gsum L3*

**Chapter 23** *F. 153b brgya nga gsum L3 to F. 154b brgya nga bzhi L2*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ las bzhi'i bro sbyang ba gsang ba'i le'u ste nyi shu gsum pa'o// //

*F. 154b brgya nga bzhi L2 to F. 154b brgya nga bzhi L2*

**Chapter 24** *F. 154b brgya nga bzhi L3 to F. 154b brgya nga bzhi L7*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las// las sna tshogs bsgrub pa gsang ba'i le'u ste nyi shu bzhi pa'o//

*F. 154b brgya nga bzhi L7 to F. 154b brgya nga bzhi L7*

**Chapter 25** *F. 154b brgya nga bzhi L7 to F. 156a brgya nga drug L3*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i ✱ rgyud las/ mdze thun nag po gsang ba'i le'u ste nyi shu lnga pa'o//

*F. 156a brgya nga drug L2 to F. 156a brgya nga drug L3*

**Chapter 26** *F. 156a brgya nga drug L3 to F. 156b brgya nga drug L5*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ gtad khram gsang ba'i le'u ste nyi shu drug pa'o// // ❄

*F. 156b brgya nga drug L5 to F. 156b brgya nga drug L5*

**Chapter 27** *F. 156b brgya nga drug L6 to F. 157b brgya nga bdun L2*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ /gnan pa'i gnas so so gtad pa'i le'u ste nyi shu bdun pa'o//

*F. 157b brgya nga bdun L2 to F. 157b brgya nga bdun L2*

**Chapter 28** *F. 157b brgya nga bdun L2 to F. 158a brgya nga brgyad L5*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ sngags dang ting nge 'dzin gnan pa'i le'u ste nyi shu brgyad pa'o//

*F. 158a brgya nga brgyad L5 to F. 158a brgya nga brgyad L5*

**Chapter 29** *F. 158a brgya nga brgyad L5 to F. 159a brgya nga dgu L1*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ dbye ❄ /ba'i le'u ste nyi shu dgu pa'o//

*F. 158b brgya nga brgyad L7 to F. 159a brgya nga dgu L1*

**Chapter 30** *F. 159a brgya nga dgu L1 to F. 160a brgya drug cu L1*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ /lta ba rgya mtsho la lta ba gsang ba'i le'u ste gsu [ sic = gsum? ] ❄ /cu pa'o//

*F. 159b brgya nga dgu L7 to F. 160a brgya drug cu L1*

**Chapter 31** *F. 160a brgya drug cu L1 to F. 161a brgya re gcig L3*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ chos sku las bzhi bsgrub pa gsang ba'i le'u ste so gcig pa'o//

*F. 161a brgya re gcig L3 to F. 161a brgya re gcig L3*

**Chapter 32** *F. 161a brgya re gcig L3 to F. 162/163a brgya re gnyis re gsum L3*

Codicological note ❄ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'o [ sic = pa'i? ] rgyud las/ dam tshig sgrags pa gsang ba'i le'u ste so gnyis pa'o//

*F. 162/163a brgya re gnyis re gsum L2 to F. 162/163a brgya re gnyis re gsum L3*

**Chapter 33** *F. 162/163a brgya re gnyis re gsum L3 to F. 164a brgya re bzhi L7*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu ❄ pa'i rgyud las/ /'phrin las mthar phyin pa gsang ba'i le'u ste so gsum pa'o//

*F. 164a brgya re bzhi L7 to F. 164a brgya re bzhi L7*

**Chapter 34** *F. 164a brgya re bzhi L7 to F. 165a brgya re lnga L1*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ las kyi gshin rje btul ba'i le'u ste so bzhi pa'o// //

*F. 165a brgya re lnga L1 to F. 165a brgya re lnga L1*

**Chapter 35** *F. 165a brgya re lnga L2 to F. 166a brgya re drug L1*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ las kyi gshin rje'i gying pho mos srog gi snying po 'phul ba gsang ba'i le'u ste so lnga pa'o// //

*F. 166a brgya re drug L1 to F. 166a brgya re drug L1*

**Chapter 36** *F. 166a brgya re drug L2 to F. 166a brgya re drug L7*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las// hom las 'khor lo rkyong bar bskor ba'i le'u ste so drug pa'o//

*F. 166a brgya re drug L7 to F. 166a brgya re drug L7*

**Chapter 37** *F. 166a brgya re drug L7 to F. 166b brgya re drug L6*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ dmar nag gsang ba'i le'u ste so bdun pa'o//

*F. 166b brgya re drug L6 to F. 166b brgya re drug L6*

**Chapter 38** *F. 166b brgya re drug L6 to F. 168a brgya re brgyad L1*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ ❖ ❖ /'khor lo bca' ba'i le'u gsang ba ste so brgyad pa'o//

*F. 167b brgya re bdun L7 to F. 168a brgya re brgyad L1*

**Chapter 39** *F. 168a brgya re brgyad L1 to F. 168b brgya re brgyad L2*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ 'khor lo gsang ba'i le'u ste so dgu po'o//

*F. 168b brgya re brgyad L1 to F. 168b brgya re brgyad L2*

**Chapter 40** *F. 168b brgya re brgyad L2 to F. 169a brgya re dgu L7*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ nyams rtags gsang ba'i le'u ste bzhi bcu pa'o// //

*F. 169a brgya re dgu L7 to F. 169a brgya re dgu L7*

**Chapter 41** *F. 169b brgya re dgu L1 to F. 170b brgya bdun cu L1*

Codicological note ❖ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las// chos sku mchod pa'i le'u ste zhe gcig pa'o//

*F. 170b brgya bdun cu L1 to F. 170b brgya bdun cu L1*

**Chapter 42** *F. 170b brgya bdun cu L1 to F. 171a brgya don gcig L4*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las// tsham ngam bstan pa gsang ba'i le'u ste zhe gnyis pa'o//

*F. 171a brgya don gcig L3 to F. 171a brgya don gcig L4*

**Chapter 43** *F. 171a brgya don gcig L4 to F. 171b brgya don gcig L4*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ gnas nges par bstan pa dang/ dgra bo ser ba'i le'u gsang ba ste zhes [ sic ] gsum pa'o//

*F. 171b brgya don gcig L3 to F. 171b brgya don gcig L4*

**Chapter 44** *F. 171b brgya don gcig L4 to F. 172a brgya don gnyis L7*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ 'khor lo brgya rtsa gcig bsgrub pa'i le'u ste zhe bzhi pa'o//

*F. 172a brgya don gnyis L7 to F. 172a brgya don gnyis L7*

**Chapter 45** *F. 172a brgya don gnyis L7 to F. 173a brgya don gsum. L2*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ rdzas kyi le'u gsang ba ste zhe lnga pa'o//

*F. 173a brgya don gsum. L2 to F. 173a brgya don gsum. L2*

**Chapter 46** *F. 173a brgya don gsum. L2 to F. 173b brgya don gsum. L6*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las// dkyil 'khor gyi gzhi dag par bya ba gsang ba'i le'u ste bzhi bcu zhe drug pa'o//

*F. 173b brgya don gsum. L5 to F. 173b brgya don gsum. L6*

**Chapter 47** *F. 173b brgya don gsum. L6 to F. 174b brgya don bzhi L7*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las// snod dang rdul mtshon rtag pa'i le'u ste zhe bdun pa'o//

*F. 174b brgya don bzhi L6 to F. 174b brgya don bzhi L7*

**Chapter 48** *F. 174b brgya don bzhi L7 to F. 176a brgya don drug L1*

**Title:** 'jam གླུ་ /dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ dbang bskur ba'i le'u ste zhe  
brgyad pa'o//

*F. 175b brgya don lnga L7 to F. 176a brgya don drug L1*

**Chapter 49** *F. 176a brgya don drug L1 to F. 176b brgya don drug L3*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ rtul shugs gsang གླུ་ ba'i le'u ste zhe  
dgu pa'o//

*F. 176b brgya don drug L2 to F. 176b brgya don drug L3*

**Chapter 50** *F. 176b brgya don drug L3 to F. 177a brgya don bdun L4*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ phyi ltar brtul ba dang// གླུ་ phyi bdug  
pa'i tshigs kyis/ srog snying phul ba gsang ba'i le'u ste lnga bcu pa'o//

*F. 177a brgya don bdun L3 to F. 177a brgya don bdun L4*

**Chapter 51** *F. 177a brgya don bdun L4 to F. 178a brgya don brgyad L3*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ dkyil 'khor rtsa ba'i byin gyis brlabs//  
gsang ba'i le'u ste nga gcig pa'o//

*F. 178a brgya don brgyad L2 to F. 178a brgya don brgyad L3*

**Chapter 52** *F. 178a brgya don brgyad L3 to F. 178b brgya don brgyad L1*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las// bsnyen bsgrub gyi dbye ba'i le'u ste  
nga gnyis pa'o//

*F. 178a brgya don brgyad L7 to F. 178b brgya don brgyad L1*

**Chapter 53** *F. 178b brgya don brgyad L1 to F. 179b brgya don dgu L2*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ གླུ་ 'khor lo gnas lugs dang  
gsang sngagsu bstan pa'i le'u ste nga gsum pa'o//

*F. 179b brgya don dgu L1 to F. 179b brgya don dgu L2*

**Chapter 54** *F. 179b brgya don dgu L3 to F. 180b brgya brgyad cu L7*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ rab gnas gsang ba'i le'u ste nga bzhi  
pa'o//

*F. 180b brgya brgyad cu L7 to F. 180b brgya brgyad cu L7*

**Chapter 55** *F. 180b brgya brgyad cu L7 to F. 181b brgya gya gcig L5*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ tshe sgrub mdor bstan pa gsang ba'i  
le'u ste nga lnga pa'o//

*F. 181b brgya gya gcig L5 to F. 181b brgya gya gcig L5*

**Chapter 56** *F. 181b brgya gya gcig L5 to F. 182b brgya gya gnyis L4*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba གླུ་ drug cu pa'i rgyud las/ /tshogs kyi mchod pa byin brlabs  
gsang ba'i le'u ste nga drug pa'o//

*F. 182b brgya gya gnyis L4 to F. 182b brgya gya gnyis L4*

**Chapter 57** *F. 182b brgya gya gnyis L4 to F. 184a brgya gya bzhi L2*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las// tshogs grub pa gsang ba'i le'u ste nga  
bdun pa'o//

*F. 184a brgya gya bzhi L2 to F. 184a brgya gya bzhi L2*

**Chapter 58** *F. 184a brgya gya bzhi L2 to F. 185b brgya gya lnga L1*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ /nyam pa bskang pa dang/ sku gsum  
ye shes kyis don gsal ba'i le'u ste nga brgyad pa'o// //

*F. 185b brgya gya lnga L1 to F. 185b brgya gya lnga L1*

**Chapter 59** *F. 185b brgya gya lnga L2 to F. 186a brgya gya drug L1*



**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ gtor ma'i don ✱ /gsang ba'i le'u ste nga dgu pa'o//

*F. 185b brgya gya lnga L7 to F. 186a brgya gya drug L1*

**Chapter 60** *F. 186a brgya gya drug L1 to F. 186b brgya gya drug L1*

**Title:** 'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ /chos **tham.d** lhun gyis grub pa'i bstan pa'i le'u ste drug cu pa'o//

*F. 186b brgya gya drug L1 to F. 186b brgya gya drug L1*

**Chapter 61** *F. 186b brgya gya drug L1 to F. 187b brgya gya bdun L2*

**Title:** /'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud las/ **rjesu** yid rangs stod ba'i [ sic = pa'i? ] le'u ste re gcig pa'o// //

*F. 187b brgya gya bdun L2 to F. 187b brgya gya bdun L2*

**Terminating Colophon** *F. 187b brgya gya bdun L3 to F. 187b brgya gya bdun L3*

'jam dpal nag po gsang ba drug cu pa'i rgyud **rdzogso**//

**Seals and Good Wishes** *F. 187b brgya gya bdun L3 to F. 187b brgya gya bdun L3*

//ye dharma' he tu pra bha ba'/ he du na te/ s.a'n ta tha' ga to/ hye ba dat te s.a'n tsa yo ni ro dha e bam. bha ti ma ha' shra ma na ye swa' ha'//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Za: Text 22 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Za 22, in 76 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - 'Jam dpal gshin rje'i gshed po'i rgyud skor. ]

### Locations in various editions:

seems to be another version of (or a text closely related to) Rig 'dzin tshe dbang nor bu Wa 1 (=Kaneko 226 ; [Tb.468](#) ; mTshams brag vol Ra pages 2-283.4 ; Taipei no 4923 vol 58 pages 481-521) ; Kaneko 264 ; gTing skyes Vol. Za: 414-639 ; although mTshams brag has several “zla gsang nag po” texts, this particular version has not yet been located in mTshams brag..

[ Allowing for scribal errors and minor variations, the chapter titles in this text agree with those of Rig 'dzin tshe dbang nor bu [Wa 1](#) up to and including ch. 71, but the last few chapters differ. However, the relationships between the texts are not straightforward. There may be substantial correspondences even in the final chapters with differing titles (eg. there are at the very least shared passages in ch. 72 and 73), yet at the same time, there may be considerable differences in content in some of the chapters with similar or identical titles. In a comparison of Za 22 against the text in mTshams brag Ra (2-283), we find that while the texts begin virtually the same in the first three chapters, some later chapters, such as the end of ch. 62 and beginning of ch. 63 (mTshams brag Ra: 225) are different in content despite the similar title. In ch. 55, there are some signs that the two chapters might be extremely corrupted descendants of the same original, but it is more likely that this is not the case. However, ch. 10 seems to be the same in both editions, and the mantras given at the beginning and end of ch. 40, are essentially the same. Ch. 20 is substantially similar, but both editions have many scribal errors and variants. A great deal of editorial work would be necessary to clarify these relationships further. ]

**Cover Title** *F. 187b brgya gya bdun L3 to F. 187b brgya gya bdun L3*

[ in small writing: ] zla gsang nag po'i rgyud bzhugs/

**Sanskrit Title** *F. 187b brgya gya bdun L3 to F. 187b brgya gya bdun L4*

// ❀ /rgya gar skad du/ ❀ gu hya tsan tra/ shri ka la ya pa ha ri ka la tan tra/

**Tibetan Title** *F. 187b brgya gya bdun L4 to F. 187b brgya gya bdun L4*

bod skad du/ dpal zla gsang nag po'i rgyud /

**Homage** *F. 187b brgya gya bdun L4 to F. 187b brgya gya bdun L4*

'jigs byed rgyal po gshin rje gshed la phyag 'tshal lo/

**Opening Formula** *F. 187b brgya gya bdun L4 to F. 187b brgya gya bdun L4*

/'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 187b brgya gya bdun L4 to F. 192b brgya go gnyis L1*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las gleng bzhi'i le'u ste dang po'o//

*F. 192b brgya go gnyis L1 to F. 192b brgya go gnyis L1*

**Chapter 2** *F. 192b brgya go gnyis L1 to F. 193b brgya go gsum L6*

**Title:** rgyud kyi rgyal po zla gsang nag po/ me lce phreng ba'i rgyud las glang ba dang/ gsal byed bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 193b brgya go gsum L6 to F. 193b brgya go gsum L6*

**Chapter 3** *F. 193b brgya go gsum L6 to F. 196b brgya go drug L4*

**Title:** rgyud kyi rgyal po zla gsang nag po las// gnas bzhi'i 'khor lo dang/ drag po gnad ❖  
kyi 'khor lo mdor bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 196b brgya go drug L4 to F. 196b brgya go drug L4*

**Chapter 4** *F. 196b brgya go drug L4 to F. 200a nyis brgya tham pa L5*

**Title:** zla gsang nag po'i rgyud las/ drag sngags 'jig rten rlag byed kyi le'u ste bzhi pa'o//

*F. 200a nyis brgya tham pa L5 to F. 200a nyis brgya tham pa L5*

**Chapter 5** *F. 200a nyis brgya tham pa L5 to F. 202b nyis brgya gnyis L6*

**Title:** zla gsang nag po'i rgyud las gsang sngags mdor bstan pa'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 202b nyis brgya gnyis L5 to F. 202b nyis brgya gnyis L6*

**Chapter 6** *F. 202b nyis brgya gnyis L6 to F. 205b nyis brgya lnga L4*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ 'bras bu mngon gyur dbang gi le'u ste drug pa'o//

*F. 205b nyis brgya lnga L3 to F. 205b nyis brgya lnga L4*

**Chapter 7** *F. 205b nyis brgya lnga L4 to F. 206a nyis brgya drug L3*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ yab yum spyen 'dren pa'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 206a nyis brgya drug L3 to F. 206a nyis brgya drug L3*

**Chapter 8** *F. 206a nyis brgya drug L3 to F. 206b nyis brgya drug L3*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ mchod stod kyi le'u ste brgyad pa'o//

*F. 206b nyis brgya drug L3 to F. 206b nyis brgya drug L3*

**Chapter 9** *F. 206b nyis brgya drug L3 to F. 207a nyis brgya bdun L2*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ brtan par bzhugs pa dang/ phyag 'tshal ba'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 207a nyis brgya bdun L2 to F. 207a nyis brgya bdun L2*

**Chapter 10** *F. 207a nyis brgya bdun L2 to F. 207b nyis brgya bdun L3*

**Title:** /dpal zla gsang nag po las/ mchod pa tshogs bsags pa dang/ gdul bya dug gsum las kyi le'u ste bcu pa'o// //

*F. 207b nyis brgya bdun L3 to F. 207b nyis brgya bdun L3*

**Chapter 11** *F. 207b nyis brgya bdun L4 to F. 208a nyis brgya brgyad L3*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i ❖ rgyud las/ phyag rgya bstan pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 208a nyis brgya brgyad L2 to F. 208a nyis brgya brgyad L3*

**Chapter 12** *F. 208a nyis brgya brgyad L3 to F. 210a nyis brgya bcu L1*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i ❖ /yab yum 'phrin las bcol ba'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 209b nyis brgya dgu L7 to F. 210a nyis brgya bcu L1*

**Chapter 13** *F. 210a nyis brgya bcu L1 to F. 210b nyis brgya bcu L5*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ thar byed kyi las kyi le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 210b nyis brgya bcu L5 to F. 210b nyis brgya bcu L5*

**Chapter 14** *F. 210b nyis brgya bcu L5 to F. 211a nyis brgya bcuig L7 ❖*

**Title:** /dpal zla gsang nag po me lce 'phreng ba'i rgyud las/ **tham.d** zhi bar bsgrub pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

*F. 211a nyis brgya bcuig L6 to F. 211a nyis brgya bcuig L7*

**Chapter 15** *F. 211a nyis brgya bcuig L7 to F. 212a nyis brgya bcuis L4* ✱

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ /thams cad rgyas par bya ba'i le'u ste bco lnga pa'o//

*F. 212a nyis brgya bcuis L4 to F. 212a nyis brgya bcuis L4*

**Chapter 16** *F. 212a nyis brgya bcuis L4 to F. 212b nyis brgya bcuis L7*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ /thams cad dbang du bya ba'i le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 212b nyis brgya bcuis L7 to F. 212b nyis brgya bcuis L7*

**Chapter 17** *F. 212b nyis brgya bcuis L7 to F. 213b nyis brgya bcu gsum. L4*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ drag po'i sgrub thabs te/ thams cad btul ba dang cho ✱ 'phrul bstan pa'i le'u ste bcu bdun pa'o//

*F. 213b nyis brgya bcu gsum. L3 to F. 213b nyis brgya bcu gsum. L4*

**Chapter 18** *F. 213b nyis brgya bcu gsum. L4 to F. 214a nyis brgya bcu bzhi L1*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ drag po'i le'u ste bco brgyad pa'o//

*F. 214a nyis brgya bcu bzhi L1 to F. 214a nyis brgya bcu bzhi L1*

**Chapter 19** *F. 214a nyis brgya bcu bzhi L1 to F. 215b nyis brgya bco lnga L5*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ drag po bcas bzhi'i le'u ste bcu dgu pa'o//

*F. 215b nyis brgya bco lnga L5 to F. 215b nyis brgya bco lnga L5*

**Chapter 20** *F. 215b nyis brgya bco lnga L5 to F. 216b nyis brgya bcu drug L3*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ ✱ 'khor lo bcas bzhi'i le'u ste nyi shu pa'o//

*F. 216b nyis brgya bcu drug L2 to F. 216b nyis brgya bcu drug L3*

**Chapter 21** *F. 216b nyis brgya bcu drug L3 to F. 218b nyis brgya bco brgyad L5*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ drag po'i 'phrin las kyi le'u ste nyer gcig pa'o//

*F. 218b nyis brgya bco brgyad L5 to F. 218b nyis brgya bco brgyad L5*

**Chapter 22** *F. 218b nyis brgya bco brgyad L5 to F. 219b nyis brgya bcu dgu L3*

**Title:** /dpal zla gsang nag po me ✱ lce 'phreng ba'i rgyud las/ 'khor lo 'cha' thabs kyi le'u ste nyer gnyis ✱ pa'o// ✱

*F. 219b nyis brgya bcu dgu L2 to F. 219b nyis brgya bcu dgu L3*

**Chapter 23** *F. 219b nyis brgya bcu dgu L3 to F. 220b nyis brgya nyi shu L1*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ bsgom khog rtsa ba'i le'u ste nyer gsum pa'o//

*F. 220b nyis brgya nyi shu L1 to F. 220b nyis brgya nyi shu L1*

**Chapter 24** *F. 220b nyis brgya nyi shu L1 to F. 220b nyis brgya nyi shu L6*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ bsod nams tshogs kyi le'u ste nyer ✱bzhi pa'o//

*F. 220b nyis brgya nyi shu L6 to F. 220b nyis brgya nyi shu L6*

**Chapter 25** *F. 220b nyis brgya nyi shu L6 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L1*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las// lha'i bsnyen pa bya ba'i le'u ste nyer lnga pa'o//

*F. 221b nyis brgya nyer gcig L1 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L1*

**Chapter 26** *F. 221b nyis brgya nyer gcig L1 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L3*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ nye ba'i le'u ste nyer drug pa'o//

*F. 221b nyis brgya nyer gcig L2 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L3*

**Chapter 27** *F. 221b nyis brgya nyer gcig L3 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L6*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ bsgrub pa chen po'i le'u ste nyer bdun pa'o//

*F. 221b nyis brgya nyer gcig L6 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L6*

**Chapter 28** *F. 221b nyis brgya nyer gcig L6 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L4*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ /'chi bdag bdud dang gshin rje'i bsnyen pa ste le'u nyer brgyad pa'o// ✱

*F. 222a nyis brgya nyer gnyis L3 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L4*

**Chapter 29** *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L4 to F. 224a nyis brgya nyer bzhi L3*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ gsad pa las kyi le'u ste nyer dgu pa'o//

*F. 224a nyis brgya nyer bzhi L3 to F. 224a nyis brgya nyer bzhi L3*

**Chapter 30** *F. 224a nyis brgya nyer bzhi L3 to F. 226b nyis brgya nyer drug L1*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ 'khor lo thun sdeg [ Kaneko has sngags ] kyi le'u ste sum cu pa'o//

*F. 226a nyis brgya nyer drug L7 to F. 226b nyis brgya nyer drug L1*

**Chapter 31** *F. 226b nyis brgya nyer drug L1 to F. 228a nyis brgya nyer brgyad L2*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ mchon [ unclear = mtshon? ] du sngon [ unclear; could be sdon ] dmar gyi le'u ste so gcig pe'o// [ sic = pa'o? ]

*F. 228a nyis brgya nyer brgyad L2 to F. 228a nyis brgya nyer brgyad L2*

**Chapter 32** *F. 228a nyis brgya nyer brgyad L2 to F. 229a nyis brgya nyer dgu L4*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ 'khor lo gnan pa'i le'u ste so gnyis pa'o//

*F. 229a nyis brgya nyer dgu L4 to F. 229a nyis brgya nyer dgu L4*

**Chapter 33** *F. 229a nyis brgya nyer dgu L4 to F. 230b nyis brgya sum cu L7*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ 'khor lo hom. sbrel gyi le'u ste so gsum pa'o//

*F. 230b nyis brgya sum cu L6 to F. 230b nyis brgya sum cu L7*

**Chapter 34** *F. 230b nyis brgya sum cu L7 to F. 232b nyis brgya so gnyis L5*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ /sngags kyi yang snying 'khrul 'khor gyi skabs kyi le'u ste so bzhi pa'o//

*F. 232b nyis brgya so gnyis L4 to F. 232b nyis brgya so gnyis L5*

**Chapter 35** *F. 232b nyis brgya so gnyis L5 to F. 233a nyis brgya so gsum L4*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ /yang snying gsang ba'i le'u ste so lnga pa'o//

*F. 233a nyis brgya so gsum L4 to F. 233a nyis brgya so gsum L4*

**Chapter 36** *F. 233a nyis brgya so gsum L4 to F. 234b nyis brgya so bzhi L6*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ 'khrul gyi lde mig 'khor lo man ngag gsad pa'i skabs te le'u sto [ sic ] so drug pa'o// //

*F. 234b nyis brgya so bzhi L6 to F. 234b nyis brgya so bzhi L6*

**Chapter 37** *F. 234b nyis brgya so bzhi L7 to F. 235a nyis brgya so lnga L6*

**Title:** /dpal zla gsang nag pos rgyud las/ ka bzhi gdung brgyad kyi le'u ste so bdun pa'o//

*F. 235a nyis brgya so lnga L6 to F. 235a nyis brgya so lnga L6*

**Chapter 38** *F. 235a nyis brgya so lnga L6 to F. 235b nyis brgya so lnga L2*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ 'bu shag grong khyer gyi le'u ste so brgyad pa'o//

*F. 235b nyis brgya so lnga L2 to F. 235b nyis brgya so lnga L2*

**Chapter 39** *F. 235b nyis brgya so lnga L2 to F. 236a nyis brgya so drug L4*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ gsang pa thun sngags kyi le'u ste so dgu pa'o//

*F. 236a nyis brgya so drug L4 to F. 236a nyis brgya so drug L4*

**Chapter 40** *F. 236a nyis brgya so drug L4 to F. 238b nyis brgya so brgyad L7*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ gsang sngags dgod pa'i le'u ste bzhi bcu pa'o//

*F. 238b nyis brgya so brgyad L7 to F. 238b nyis brgya so brgyad L7*

**Chapter 41** *F. 238b nyis brgya so brgyad L7 to F. 239a nyis brgya so dgu L4*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ dam tshig mdor bstan pa'i le'u ste bzhi bcu gcig pa'o//

*F. 239a nyis brgya so dgu L4 to F. 239a nyis brgya so dgu L4*

**Chapter 42** *F. 239a nyis brgya so dgu L4 to F. 239b nyis brgya so dgu L6*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las// nag po gsal byed kyi sgron ma'i le'u ste zhe gnyis ✱ pa'o// ✱

*F. 239b nyis brgya so dgu L5 to F. 239b nyis brgya so dgu L6*

**Chapter 43** *F. 239b nyis brgya so dgu L6 to F. 240a nyis brgya bzhi bcu L4*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ las kyi bod [ unclear; ba inserted later, tiny ] byang ba'i le'u ste zhe gsum pa'o//

*F. 240a nyis brgya bzhi bcu L4 to F. 240a nyis brgya bzhi bcu L4*

**Chapter 44** *F. 240a nyis brgya bzhi bcu L4 to F. 241b nyis brgya zhe gcig L5*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ bya thabs nyams len gyi le'u ste bzhi bcu bzhi pa'o//  
// ✱

*F. 241b nyis brgya zhe gcig L5 to F. 241b nyis brgya zhe gcig L5*

**Chapter 45** *F. 241b nyis brgya zhe gcig L6 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L6*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ /phyogs skyong gshin rje bskul byed kyi le'u ste zhe lnga pa'o//

*F. 243b nyis brgya zhe gsum L6 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L6*

**Chapter 46** *F. 243b nyis brgya zhe gsum L6 to F. 244b nyis brgya zhe bzhi L2*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ /nyin bzhin lha'i gying bzhi bskul ba'i le'u ste zhe drug pa'o//

*F. 244b nyis brgya zhe bzhi L1 to F. 244b nyis brgya zhe bzhi L2*

**Chapter 47** *F. 244b nyis brgya zhe bzhi L2 to F. 245b nyis brgya zhe lnga L1*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ gtum chen la bstod pa'i le'u ste zhe bdun pa'o//

*F. 245b nyis brgya zhe lnga L1 to F. 245b nyis brgya zhe lnga L1*

**Chapter 48** *F. 245b nyis brgya zhe lnga L1 to F. 246a nyis brgya zhe drug L1*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ 'gyur tshe le'u ste zhe brgyad pa'o//

*F. 246a nyis brgya zhe drug L1 to F. 246a nyis brgya zhe drug L1*

**Chapter 49** *F. 246a nyis brgya zhe drug L1 to F. 246b nyis brgya zhe drug L7*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ thun mong yon tan bstan pa'i le'u ste zhe dgu pa'o//

*F. 246b nyis brgya zhe drug L7 to F. 246b nyis brgya zhe drug L7*

**Chapter 50** *F. 246b nyis brgya zhe drug L7 to F. 250a nyis brgya lnga bcu L7*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ /stong gsum mun par gtong ba'i bdud phyi ltar bsgrub pa'i le'u ste lnga bcu pa'o//

*F. 250a nyis brgya lnga bcu L7 to F. 250a nyis brgya lnga bcu L7*

[ Kaneko does not have a reference for ch. 50. He continues with the same titles as our chapters, but just one behind our numbering from his ch. 51, which corresponds to our 50. It might simply be that his ch.50 has been misnumbered as 51. His edition finishes with ch. 77 while ours goes up to 76. ]

**Chapter 51** *F. 250a nyis brgya lnga bcu L7 to F. 251b nyis brgya nga gcig L2*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ bdud nang ltar bsgrub pa'i le'u ste nga gcig pa'o//

*F. 251b nyis brgya nga gcig L1 to F. 251b nyis brgya nga gcig L2*

**Chapter 52** *F. 251b nyis brgya nga gcig L2 to F. 252a nyis brgya nga gnyis L6*



**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ bdud gsang ba ltar bsgrub pa'i le'u ste nga gnyis pa'o//

*F. 252a nyis brgya nga gnyis L5 to F. 252a nyis brgya nga gnyis L6*

**Chapter 53** *F. 252a nyis brgya nga gnyis L6 to F. 253a nyis brgya nga gsum L5*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ ༄ 'jig rten gyi khams bsreg pa btsan gsang ba phyi ltar bsgrub pa'i le'u ste nga gsum pa'o//

*F. 253a nyis brgya nga gsum L4 to F. 253a nyis brgya nga gsum L5*

**Chapter 54** *F. 253a nyis brgya nga gsum L5 to F. 253b nyis brgya nga gsum L7*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ 'jig rten mes ༄ bsregs tsan nad [ = nang? ] ltar bsgrub pa'i le'u ste nga bzhi pa'o//

*F. 253b nyis brgya nga gsum L7 to F. 253b nyis brgya nga gsum L7*

**Chapter 55** *F. 253b nyis brgya nga gsum L7 to F. 254a nyis brgya nga bzhi L6*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ 'jig rten mes bsreg pa'i btsan gsang ba ltar bsgrub pa'i le'u ste nga lnga pa'o//

*F. 254a nyis brgya nga bzhi L5 to F. 254a nyis brgya nga bzhi L6*

**Chapter 56** *F. 254a nyis brgya nga bzhi L6 to F. 257a nyis brgya nga bdun L6*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ /chu 'khyags khrag tu dbab pa gza'i zla gsang phyi ltar bsgrub pa'i le'u ste nga drug pa'o// //

*F. 257a nyis brgya nga bdun L6 to F. 257a nyis brgya nga bdun L6*

**Chapter 57** *F. 257a nyis brgya nga bdun L7 to F. 257b nyis brgya nga bdun L6*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las// chu 'khyags khrag tu dbab pa gza'i zla gsang nang ltar bsgrub pa'i le'u ste nga bdun pa'o//

*F. 257b nyis brgya nga bdun L6 to F. 257b nyis brgya nga bdun L6*

**Chapter 58** *F. 257b nyis brgya nga bdun L6 to F. 259b nyis brgya nga dgu L1*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ chu 'khyags khrag tu dbab pa'i gza' zla gsang gsang ba ltar bsgrub pa'i le'u ste nga brgyad pa'o//

*F. 259a nyis brgya nga dgu L7 to F. 259b nyis brgya nga dgu L1*

**Chapter 59** *F. 259b nyis brgya nga dgu L1 to F. 261b nyis brgya re gcig L2*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ gnam lcags thog 'bebs pa'i le'u ste nga dgu pa'o//

*F. 261b nyis brgya re gcig L2 to F. 261b nyis brgya re gcig L2*

**Chapter 60** *F. 261b nyis brgya re gcig L2 to F. 262b nyis brgya re gnyis L5*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ drag po sngags dgong [ = dgod? ] kyi le'u ste drug cu pa'o//

*F. 262b nyis brgya re gnyis L5 to F. 262b nyis brgya re gnyis L5*

**Chapter 61** *F. 262b nyis brgya re gnyis L5 to F. 264a nyis brgya re bzhi L4*

**Title:** /dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ thog dbab pa'i lha'i zla gsang kyi le'u ste re gcig pa'o//

*F. 264a nyis brgya re bzhi L3 to F. 264a nyis brgya re bzhi L4*

**Chapter 62** *F. 264a nyis brgya re bzhi L4 to F. 267b nyis brgya re bdun L5*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ /thog dbab pa lha'i zla gsang kyi le'u ste re gnyis pa'o//

*F. 267b nyis brgya re bdun L5 to F. 267b nyis brgya re bdun L5*

**Chapter 63** *F. 267b nyis brgya re bdun L5 to F. 269b nyis brgya re dgu L5*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud// 'jig rten **khamsu** thog dbab lha'i zla gsang gyi le'u ste re gsum pa'o//

*F. 269b nyis brgya re dgu L4 to F. 269b nyis brgya re dgu L5*

**Chapter 64** *F. 269b nyis brgya re dgu L5 to F. 272a nyis brgya don gnyis L2*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las// nang [ = nad? ] ngan dbab pa'i ma mo'i zla gsang ste le'u ste re bzhi pa'o//

*F. 272a nyis brgya don gnyis L2 to F. 272a nyis brgya don gnyis L2*

**Chapter 65** *F. 272a nyis brgya don gnyis L2 to F. 273a nyis brgya don gsum L5*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las// yams kyi bdag mo'i zla gsang gi le'u ste re lnga pa'o//

*F. 273a nyis brgya don gsum L4 to F. 273a nyis brgya don gsum L5*

**Chapter 66** *F. 273a nyis brgya don gsum L5 to F. 274a nyis brgya don bzhi L1*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ nad sna tshogs btang ba ma mo'i zla gsang gi le'u ste re drug pa'o// //

*F. 274a nyis brgya don bzhi L1 to F. 274a nyis brgya don bzhi L1*

**Chapter 67** *F. 274a nyis brgya don bzhi L2 to F. 275a nyis brgya don lnga L5*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ rgyal po phyi ltar bsgrub pa'i bsnyo 'bog gi le'u ste re bdun pa'o//

*F. 275a nyis brgya don lnga L5 to F. 275a nyis brgya don lnga L5*

**Chapter 68** *F. 275a nyis brgya don lnga L5 to F. 277a nyis brgya don bdun L4*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ snyo 'bog gi zla gsang rgyal po nang du bsgrub pa'i le'u ste re brgyad pa'o//

*F. 277a nyis brgya don bdun L3 to F. 277a nyis brgya don bdun L4*

**Chapter 69** *F. 277a nyis brgya don bdun L4 to F. 278a nyis brgyad don brgyad L5*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ rgyal po gsang bar bsgrub pa'i snyo 'bog tu btang ba'i le'u ste re dgu pa'o//

*F. 278a nyis brgyad don brgyad L5 to F. 278a nyis brgyad don brgyad L5*

**Chapter 70** *F. 278a nyis brgyad don brgyad L5 to F. 278b nyis brgyad don brgyad L7*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ /srog gcod spu gri gnod sbyin gyi zla gsang/ gang ba bzang po phyi ltar sgrub pa'i le'u ste bdun cu pa'o//

*F. 278b nyis brgyad don brgyad L7 to F. 278b nyis brgyad don brgyad L7*

**Chapter 71** *F. 278b nyis brgyad don brgyad L7 to F. 279b nyis brgya don dgu L3*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las// srog gcod spu gri gnod sbyin zla gsang gang ba bzang po nang ltar bsgrub pa'i le'u ste don gcig pa'o// //

*F. 279b nyis brgya don dgu L3 to F. 279b nyis brgya don dgu L3*

**Chapter 72** *F. 279b nyis brgya don dgu L4 to F. 280a nyis brgya brgyad bcu L6*

**Title:** dpal zla gsang nag po'i rgyud las/ srog gcod spu gri zla gsang gi le'u ste don gnyis pa'o//

*F. 280a nyis brgya brgyad bcu L6 to F. 280a nyis brgya brgyad bcu L6*

**Chapter 73?** *F. 280a nyis brgya brgyad bcu L6 to F. 282b nyis brgya gya gnyis L6*

[ We seem to have two chapters referred to as ch. 74, and are missing a reference for ch. 73, suggesting that this chapter, called don bzhi, is misnumbered. ]

**Title:** /dbang du bsdus ❄ ba'i le'u ste don bzhi pa'o// //

*F. 282b nyis brgya gya gnyis L6 to F. 282b nyis brgya gya gnyis L6*

**Chapter 74** *F. 282b nyis brgya gya gnyis L7 to F. 284a nyis brgya gya bzhi L1*

**Title:** /de skad ces ni gnad la bor ba'i le'u ste don bzhi pa'o// //

*F. 284a nyis brgya gya bzhi L1 to F. 284a nyis brgya gya bzhi L1*

**Chapter 75** *F. 284a nyis brgya gya bzhi L2 to F. 284b nyis brgya gya bzhi L3*



**Title:** mdze nad gdug pa zla gsang gi skabs bstan pa'i le'u ste don lnga pa'o// // *F. 284b nyis brgya gya bzhi L3* to *F. 284b nyis brgya gya bzhi L3*

**Chapter 76** *F. 284b nyis brgya gya bzhi L4* to *F. 285a nyis brgya gya lnga bzhugso L4*

**Title:** //glengs bslang dam bcas pa'i le'u ste don drug pa'o// *F. 285a nyis brgya gya lnga bzhugso L3* to *F. 285a nyis brgya gya lnga bzhugso L4*

**Terminating Colophon** *F. 285a nyis brgya gya lnga bzhugso L4* to *F. 285a nyis brgya gya lnga bzhugso L4*

//dpal zla gsang nag po rtsa ba'i rgyud rdzogs s-ho//

[Codicological note](#) ✱ [\[Page settings\]](#) [\[State of preservation\]](#)

---

## UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

### Za: Volume Conclusion

**Colophon** *F. 285a nyis brgya gya lnga bzhugso L4* to *F. 285a nyis brgya gya lnga bzhugso L4* ✱  
[ in small writing: ] zhus dag

**Seals and Good Wishes** *F. 285a nyis brgya gya lnga bzhugso L4* to *F. 285a nyis brgya gya lnga bzhugso L4*  
//bkra shis  
[ volume ends here ]

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

# The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

['a.1](#)

## 'A: Text 1 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu 'A 1, in 208 chapters, with a conflated ch. 58/59 and an extra ch.140

[Doxographical category - Maha'yoga - Padma dbang chen rta mgrin skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 265 ; [Tb.556](#) ; gTing skyes Vol. 'A: 2-322 ; mTshams brag vol. A pages 2-396.5 ; Taipei no. 5009 vol. 60 pages 1-57.

**Sanskrit Title** *F. 1b gcig L1 to F. 1b gcig L1*

✽ /rgya gar skad du/ hri'h. ha ya gri wa ro maha' tantra/

**Tibetan Title** *F. 1b gcig L2 to F. 1b gcig L2*

bod skad du/ rta mchog rol pa'i rgyud chen po/

**Homage** *F. 1b gcig L2 to F. 1b gcig L3*

bcom ldan 'das dpal padma dbang chen he ru ka la phyag 'tshalo/

**Opening Formula** *F. 1b gcig L3 to F. 2a gnyis L1*

/di ✽ /skad bdag gis thos pa dus gcig na/

---

### Chapter 1 *F. 1b gnyis L3 to F. 3a gsum L2*

[Codicological note](#) ✽ [Size of folia] [Decorated second folia] [Page settings][Elements of decoration]

**Title:** /rta mchog rol pa'i tan tra las gling [ = gleng? ] gzhi'i le'u ste dang po'o//

*F. 3a gsum L1 to F. 3a gsum L2*

### Chapter 2 *F. 3a gsum L2 to F. 5b lnga L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /byang chub sems kyi sems de kho na nyid kyi le'u ste gnyis pa'o//

*F. 5b lnga L2 to F. 5b lnga L3*

### Chapter 3 *F. 5b lnga L3 to F. 6b drug L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i rgyud chen po las/ /ma dad pa'i sems can chen po de zhi bas 'dul bar gzigs ✽ pas ma thul ba'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 6b drug L1 to F. 6b drug L2*

### Chapter 4 *F. 6b drug L2 to F. 7a bdun L5*

**Title:** rta mchog rol pa'i tantra las/ /bde bar gshegs pas bgros pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 7a bdun L4 to F. 7a bdun L5*

### Chapter 5 *F. 7a bdun L5 to F. 9b dgu L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /gzhal yas khang dang/ yab yum bskyed cing las bstan pa'i le'u ste lnga pa'o// //

*F. 9b dgu L2 to F. 9b dgu L2*

## **Chapter 6** *F. 9b dgu L3 to F. 10b bcu L7*

**Title:** /rta mchog ✱ rol pa'i tantra las/ yi ge spros pa'i le'u ste drug pa'o//  
*F. 10b bcu L7 to F. 10b bcu L7*

## **Chapter 7** *F. 11a bcuig L1 to F. 12b bcuis L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /lha rnam kyis yi ge spro ba dang/ /gzhan gyi don sgrol  
sngags kyis sgral ba dang/ /gshal yas khang la nyid kyis stod pa'i le'u ste bdun pa'o//  
*F. 12b bcuis L7 to F. 12b bcuis L7*

## **Chapter 8** *F. 13a bcu gsum L1 to F. 13a bcu gsum L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las// ✱ dbang chen nyid la nyid kyis stod pa'i le'u ste brgyad  
pa'o//  
*F. 13a bcu gsum L3 to F. 13a bcu gsum L4*

## **Chapter 9** *F. 13a bcu gsum L4 to F. 13a bcu gsum L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /stod pa'i le'u ste dgu pa'o//  
*F. 13a bcu gsum L7 to F. 13a bcu gsum L7*

## **Chapter 10** *F. 13a bcu gsum L7 to F. 14b bcuis L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ dkyil 'khor rnam par spros pa'i le'u ste bcu pa'o//  
*F. 14b bcuis L2 to F. 14b bcuis L2*

## **Chapter 11** *F. 14b bcuis L2 to F. 15a bco lnga L4*

**Title:** rta mchog rol pa'i tantra las/ /yi ge 'bru'i nges pa dang bsgrub pa'i le'u ste bcu gcig  
pa'o//  
*F. 15a bco lnga L4 to F. 15a bco lnga L4*

## **Chapter 12** *F. 15a bco lnga L4 to F. 15b bco lnga L2*

**Title:** / ✱ rta mchog rol pa'i tantra las/ /phyag rgya rnam par spros pa'i le'u ste bcu gnyis  
pa'o//  
*F. 15b bco lnga L2 to F. 15b bco lnga L2*

## **Chapter 13** *F. 15b bco lnga L2 to F. 16b bcu drug L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las// ✱ 'khor rnam skyed cing sprod pa'i le'u ste bcu gsum  
pa'o//  
*F. 16b bcu drug L3 to F. 16b bcu drug L4*

## **Chapter 14** *F. 16b bcu drug L4 to F. 17a bcu bdun L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /yi ge 'bru'i nges pa dang bsgrub pa'i le'u ste bcu bzhi  
pa'o//  
*F. 17a bcu bdun L7 to F. 17a bcu bdun L7*

## **Chapter 15** *F. 17a bcu bdun L7 to F. 18a bco brgyad L7*

**Title:** dkyil 'khor rnam par spros pa'i le'u ste bco lnga pa'o//  
*F. 18a bco brgyad L7 to F. 18a bco brgyad L7*

## Codicological note ✱ [Corrections and interventions]

## **Chapter 16** *F. 18a bco brgyad L7 to F. 18b bco brgyad L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tan tra las/ las kyis dbang phyug ma dam la btag shing gdan du gting  
ba'i le'u ste bcu drug pa'o//  
*F. 18b bco brgyad L2 to F. 18b bco brgyad L3*

## **Chapter 17** *F. 18b bco brgyad L3 to F. 19b bco dgu L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /stod pa dang/ ✱ las la bsgo ba'i le'u ste bcu bdun pa'o//  
*F. 19b bco dgu L5 to F. 19b bco dgu L6*

**Chapter 18** *F. 19b bco dgu L6 to F. 20b nyi shu L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ spyang drangs pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//  
*F. 20a nyi shu L7 to F. 20b nyi shu L1*

**Chapter 19** *F. 20b nyi shu L1 to F. 20b nyi shu L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gis lha rnam bzhugs pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//  
*F. 20b nyi shu L3 to F. 20b nyi shu L4*

**Chapter 20** *F. 20b nyi shu L4 to F. 21a nyer gcig L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi lha la phyag 'tsal ba'i le'u ste nyi shu pa'o// //  
*F. 21a nyer gcig L1 to F. 21a nyer gcig L1*

**Chapter 21** *F. 21a nyer gcig L2 to F. 21b nyer gcig L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ / mchod pa'i rim par bstan pa'i le'u ste nyer gcig pa'o//  
*F. 21b nyer gcig L4 to F. 21b nyer gcig L5*

**Chapter 22** *F. 21b nyer gcig L5 to F. 22a nyer gnyis L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dngos grub stan pa'i le'u ste nyer gnyis pa'o//  
*F. 22a nyer gnyis L2 to F. 22a nyer gnyis L2*

**Chapter 23** *F. 22a nyer gnyis L2 to F. 23a nyer gsum L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /bdud rtsi chen po bsgrub pa'i le'u ste nyer gsum pa'o// //  
*F. 23a nyer gsum L6 to F. 23a nyer gsum L6*

**Chapter 24** *F. 23a nyer gsum L7 to F. 24a nyer bzhi L7*

**Title:** rta mchog rol pa'i rgyud chen po las/ /gzi byin bsgrub pa'i le'u ste ✱ nyer bzhi pa'o//  
*F. 24a nyer bzhi L7 to F. 24a nyer bzhi L7*

**Chapter 25** *F. 24a nyer bzhi L7 to F. 25a nyer lnga L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i rgyud las/ /lha rnam thud. ✱ dam bskang ba'i le'u ste nyer lnga pa'o//  
*F. 25a nyer lnga L2 to F. 25a nyer lnga L3*

**Chapter 26** *F. 25a nyer lnga L3 to F. 25a nyer lnga L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dngos grub blang ba'i le'u ste nyer drug pa'o//  
*F. 25a nyer lnga L6 to F. 25a nyer lnga L7*

**Chapter 27** *F. 25a nyer lnga L7 to F. 25b nyer lnga L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /phrin las bcol ba'i le'u ste nyer bdun pa'o//  
*F. 25b nyer lnga L5 to F. 25b nyer lnga L6*

**Chapter 28** *F. 25b nyer lnga L6 to F. 26a nyer drug L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /drag po bsgral ba'i las bstan pa'i le'u ste nyer brgyad pa'o//  
*F. 26a nyer drug L6 to F. 26a nyer drug L6*

**Chapter 29** *F. 26a nyer drug L6 to F. 27a nyer bdun L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /bzlog pa'i le'u ste nyer dgu pa'o//  
*F. 27a nyer bdun L6 to F. 27a nyer bdun L6*

**Chapter 30** *F. 27a nyer bdun L6 to F. 27b nyer bdun L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /lus byangs le'u ste sum bcu tham pa'o//  
*F. 27b nyer bdun L1 to F. 27b nyer bdun L1*

**Chapter 31** *F. 27b nyer bdun L1 to F. 27b nyer bdun L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ ✱ sems sbyang pa'i le'u ste so gcig pa'o//  
*F. 27b nyer bdun L5 to F. 27b nyer bdun L6*

**Chapter 32** *F. 27b nyer bdun L6 to F. 28b nyer brgyad L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /sngon du 'gro ba'i rim pa snyen pa'i le'u ste so gnyis pa'o//

*F. 28b nyer brgyad L3 to F. 28b nyer brgyad L4*

**Chapter 33** *F. 28b nyer brgyad L4 to F. 29a nyer dgu L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /bsnyen bsgrub kyi le'u ste so gsum pa'o// //

*F. 29a nyer dgu L1 to F. 29a nyer dgu L1*

**Chapter 34** *F. 29a nyer dgu L2 to F. 29a nyer dgu L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /gnan pa'i le'u ste/ / so bzhi pa'o//

*F. 29a nyer dgu L6 to F. 29a nyer dgu L7*

**Chapter 35** *F. 29a nyer dgu L7 to F. 30b sum cu L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /brtul zhugs bzhi dka' thub skyon ✱ pa'i le'u ste so lnga pa'o// //

*F. 30b sum cu L1 to F. 30b sum cu L1*

**Chapter 36** *F. 30b sum cu L2 to F. 31a so gcig L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /ma dad pa'i gnas dang phyi rabs don du rtsa'i dmigs bstan pa'i le'u ste so drug pa'o//

*F. 31a so gcig L3 to F. 31a so gcig L3*

**Chapter 37** *F. 31a so gcig L3 to F. 31b so gcig L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /bla med byang chub sems kyis le'u ste so bdun pa'o//

*F. 31b so gcig L4 to F. 31b so gcig L4*

**Chapter 38** *F. 31b so gcig L4 to F. 32a so gnyis L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dam tshig bstan pa'i le'u ste so brgyad pa'o//

*F. 32a so gnyis L3 to F. 32a so gnyis L4*

**Chapter 39** *F. 32a so gnyis L4 to F. 33b so gsum L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi le'u ste so dgu pa'o//

*F. 33b so gsum L2 to F. 33b so gsum L2*

**Chapter 40** *F. 33b so gsum L2 to F. 33b so gsum L7*

**Title:** rta mchog rol pa'i tantra las/ /bkra shis mchog gi le'u ste bzhi bcu pa'o//

*F. 33b so gsum L7 to F. 33b so gsum L7*

**Chapter 41** *F. 33b so gsum L7 to F. 34a so bzhi L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /lta ba byang chub sems kyi le'u ste zhe gcig pa'o//

*F. 34a so bzhi L4 to F. 34a so bzhi L4*

**Chapter 42** *F. 34a so bzhi L4 to F. 34b so bzhi L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi ma bzhi ✱ bsgrub pa'i le'u ste zhe gnyis pa'o//

*F. 34b so bzhi L1 to F. 34b so bzhi L2*

**Chapter 43** *F. 34b so bzhi L2 to F. 35a so lnga L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi rgyal po khams ✱ /brgya ma drug gis bskor ba'i le'u ste zhe gsum pa'o//

*F. 34b so bzhi L7 to F. 35a so lnga L1*

**Chapter 44** *F. 35a so lnga L1 to F. 35b so lnga L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tan tra las/ /dbang gi rgyal po la spyang brgyad dang khyi brgyad dang go la ma brgyad dang khyi spyang long pa bsgrub pa'i le'u ste zhe bzhi pa'o//

*F. 35a so lnga L7 to F. 35b so lnga L1*

**Chapter 45** *F. 35b so lnga L1 to F. 36a so drug L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi rgyal po la ki ri dang sing ngas gser gyis seng ges bskor ba'i le'u ste zhe lnga pa'o//

*F. 36a so drug L2 to F. 36a so drug L2*

**Chapter 46** *F. 36a so drug L2 to F. 36a so drug L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi rgyal po las dang ye shes kyi mkha' 'grub cing che ba ston pa'i le'u ste ✱ zhe drug pa'o//

*F. 36a so drug L7 to F. 36a so drug L7*

**Chapter 47** *F. 36a so drug L7 to F. 37a so bdun L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /las kyi mthun bsags pa'i le'u ste ✱ zhe bdun pa'o//

*F. 37a so bdun L2 to F. 37a so bdun L2*

**Chapter 48** *F. 37a so bdun L2 to F. 37a so bdun L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tan tra las/ /mkha' 'gro tshogs kyi le'u ste zhe brgyad pa'o//

*F. 37a so bdun L6 to F. 37a so bdun L6*

**Chapter 49** *F. 37a so bdun L6 to F. 37b so bdun L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tan tra las/ /hom. gyis le'u ste zhe dgu pa'o//

*F. 37b so bdun L2 to F. 37b so bdun L2*

**Chapter 50** *F. 37b so bdun L2 to F. 37b so bdun L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /phyag rgya bzhi'i le'u ste lnga bcu pa'o//

*F. 37b so bdun L5 to F. 37b so bdun L5*

**Chapter 51** *F. 37b so bdun L5 to F. 38a so brgyad L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /ling ga bca' ba dang phur bus gsang ba'i le'u ste nga gcig pa'o//

*F. 38a so brgyad L5 to F. 38a so brgyad L6*

**Chapter 52** *F. 38a so brgyad L6 to F. 39a so dgu L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /mchod rten dang/ tsha tsha dang/ 'phreng ba'i le'u ste nga gnyis pa'o//

*F. 39a so dgu L4 to F. 39a so dgu L5*

**Chapter 53** *F. 39a so dgu L5 to F. 40a bzhi bcu L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /mchod pa'i rim par phye ba'i le'u ste nga gsum pa'o//

*F. 40a bzhi bcu L3 to F. 40a bzhi bcu L3*

**Chapter 54** *F. 40a bzhi bcu L3 to F. 40b bzhi bcu L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ thog 'bebs pa dang ser ba 'bebs pa'i le'u ste nga bzhi pa'o//

*F. 40b bzhi bcu L7 to F. 40b bzhi bcu L7*

**Chapter 55** *F. 40b bzhi bcu L7 to F. 41a zhe gcig L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rdo rje thog ser 'bebs pa'i le'u ste nga lnga pa'o//

*F. 41a zhe gcig L3 to F. 41a zhe gcig L3*

**Chapter 56** *F. 41a zhe gcig L3 to F. 41b zhe gcig L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ dbang gi gzor gyi le'u ste nga drug pa'o//

*F. 41a zhe gcig L7 to F. 41b zhe gcig L1*

**Chapter 57** *F. 41b zhe gcig L1 to F. 41b zhe gcig L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rgyun kyi tinge 'dzin gyi le'u ste nga bdun pa'o//

*F. 41b zhe gcig L5 to F. 41b zhe gcig L6*

**Chapter 58/59** *F. 41b zhe gcig L6 to F. 42a zhe gnyis L4*

[ Chapters 58 and 59 appear to be conflated. This feature appears to be shared with the mTshams brag edition, while Kaneko is missing a reference for ch. 58. ]

**Title:** /rta mchog rol pa'i tan tra las/ /yi ge 'phreng ba bstan pa'i le'u ste nga brgyad pa'o//  
//nga dgu pa'o// //

*F. 42a zhe gnyis L4 to F. 42a zhe gnyis L4*

**Chapter 60** *F. 42a zhe gnyis L5 to F. 42a zhe gnyis L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /che ba dang yon tan bstan pa'i le'u ste drug cu pa'o//  
*F. 42a zhe gnyis L7 to F. 42a zhe gnyis L7*

**Chapter 61** *F. 42a zhe gnyis L7 to F. 42b zhe gnyis L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ 'khor gyis bstod pa'i le'u ste re gcig pa'o//  
*F. 42b zhe gnyis L2 to F. 42b zhe gnyis L3*

**Chapter 62** *F. 42b zhe gnyis L3 to F. 42b zhe gnyis L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi rgyal po padma las kyi sems dpa' la tshig drug  
lta bsgom nges pa'i don bstan pa'i le'u ste re gnyis pa'o//  
*F. 42b zhe gnyis L5 to F. 42b zhe gnyis L5*

**Chapter 63** *F. 42b zhe gnyis L5 to F. 43a zhe gsum L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rgyud ✱ /yongs su bzung zhing gtad pa'i le'u ste re  
gsum pa'o//  
*F. 42b zhe gnyis L7 to F. 43a zhe gsum L1*

**Terminating Colophon** *F. 43a zhe gsum L1 to F. 43a zhe gsum L1*

/rta mchog rol pa'i [ tantra follows but deletion indicated by dots above ] rgyud chen  
por**dzogso**//

**Chapter 64** *F. 43a zhe gsum L1 to F. 44b zhe bzhi L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi rgyal po'i las dang khyad par bstan pa'i le'u ste  
re bzhi pa'o//  
*F. 44b zhe bzhi L2 to F. 44b zhe bzhi L3*

**Chapter 65** *F. 44b zhe bzhi L3 to F. 45a zhe lnga L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /phyag rgya bstan pa'i le'u ste re lnga pa'o//  
*F. 45a zhe lnga L1 to F. 45a zhe lnga L2*

**Chapter 66** *F. 45a zhe lnga L2 to F. 45b zhe lnga L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /khrag gi ma mo bco brgyad kyi khungs dang sngags  
phul ba'i le'u ste re ✱ drug pa'o//  
*F. 45b zhe lnga L1 to F. 45b zhe lnga L2*

**Chapter 67** *F. 45b zhe lnga L2 to F. 45b zhe lnga L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /khrag gi ma mo bco brgyad ✱ bsgrub pa'i le'u ste re  
bdun pa'o// //  
*F. 45b zhe lnga L7 to F. 45b zhe lnga L7*

**Chapter 68** *F. 46a zhe drug L1 to F. 46b zhe drug L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /bdud mo ma chen bcu gsum bsgrub pa'i le'u ste re  
brgyad pa'o//  
*F. 46b zhe drug L3 to F. 46b zhe drug L4*

**Chapter 69** *F. 46b zhe drug L4 to F. 47a zhe bdun L1*



**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rtsa khro mo bcu gsum bsgrub pa'i ✱ /le'u ste re dgu pa'o//

*F. 46b zhe drug L7 to F. 47a zhe bdun L1*

**Chapter 70** *F. 47a zhe bdun L1 to F. 47b zhe bdun L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rgyal mo dza dur bsgrub pa'i le'u ste bdun bcu pa'o//

*F. 47b zhe bdun L1 to F. 47b zhe bdun L1*

**Chapter 71** *F. 47b zhe bdun L1 to F. 47b zhe bdun L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /khyi brgyad bsgrub pa'i le'u ✱ ste don gcig pa'o//

*F. 47b zhe bdun L6 to F. 47b zhe bdun L7*

**Chapter 72** *F. 47b zhe bdun L7 to F. 48a zhe brgyad L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /spyang brgyad bsgrub pa'i le'u ste don gnyis pa'o//

*F. 48a zhe brgyad L4 to F. 48a zhe brgyad L4*

**Chapter 73** *F. 48a zhe brgyad L4 to F. 48a zhe brgyad L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /long ba bsgrub pa'i le'u ste don gsum pa'o// //

*F. 48a zhe brgyad L7 to F. 48a zhe brgyad L7*

**Chapter 74** *F. 48b zhe brgyad L1 to F. 48b zhe brgyad L4*

**Title:** rta mchog rol pa'i tantra las/ /long pa gsum bcu rtsa gnyis gsang sngags kyis bsgrub pa'i le'u ste don bzhi pa'o//

*F. 48b zhe brgyad L4 to F. 48b zhe brgyad L4*

**Chapter 75** *F. 48b zhe brgyad L4 to F. 49a zhe dgu L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /gsang ba'i yum ✱ /bzhi rbad pa'i le'u ste don lnga pa'o//

*F. 48b zhe brgyad L7 to F. 49a zhe dgu L1*

**Chapter 76** *F. 49a zhe dgu L1 to F. 49a zhe dgu L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ go la dang kham rgya ma bsgrub pa'i le'u ste dog [ sic = don? ] drug pa'o//

*F. 49a zhe dgu L5 to F. 49a zhe dgu L5*

**Chapter 77** *F. 49a zhe dgu L5 to F. 49b zhe dgu L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /sgeg mo ral gcig bsgrub pa'i le'u ste don bdun pa'o//

*F. 49b zhe dgu L2 to F. 49b zhe dgu L2*

**Chapter 78** *F. 49b zhe dgu L2 to F. 49b zhe dgu L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ ✱ /dngos grub stan pa'i le'u ste don brgyad pa'o//

*F. 49b zhe dgu L6 to F. 49b zhe dgu L7*

**Chapter 79** *F. 49b zhe dgu L7 to F. 51b nga gcig L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /lha dbang bskur ba'i le'u ✱ ste ✱ don dgu pa'o//

*F. 51b nga gcig L2 to F. 51b nga gcig L3*

**Chapter 80** *F. 51b nga gcig L3 to F. 52a nga gnyis L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /tshe bsgrub pa'i le'u ✱ ste brgyad cu pa'o//

*F. 52a nga gnyis L5 to F. 52a nga gnyis L6*

**Chapter 81** *F. 52a nga gnyis L6 to F. 52b nga gnyis L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ / rtag tu rtse gcig dbang gi lha rnams bsgrub pa'i le'u ste gya gcig pa'o//

*F. 52b nga gnyis L5 to F. 52b nga gnyis L6*

**Chapter 82** *F. 52b nga gnyis L6 to F. 53a nga gsum L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi lha rnams kyi dam rdzas kyi mchod pa'i le'u ste gya ste [ sic ] gnyis pa'o//

*F. 53a nga gsum L5 to F. 53a nga gsum L6*

**Chapter 83** *F. 53a nga gsum L6 to F. 53b nga gsum L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /long ba bskul ba'i le'u ste gya gsum pa'o//

*F. 53b nga gsum L7 to F. 53b nga gsum L7*

**Chapter 84** *F. 53b nga gsum L7 to F. 54a nga bzhi L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /ling ga dang drag rdzas bstan pa'i le'u ste gya ✱ bzhi pa'o// //

*F. 54a nga bzhi L4 to F. 54a nga bzhi L4*

**Chapter 85** *F. 54a nga bzhi L5 to F. 54b nga bzhi L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /tshe bsgrub pa'i le'u ✱ ste gya lnga pa'o//

*F. 54b nga bzhi L5 to F. 54b nga bzhi L5*

**Chapter 86** *F. 54b nga bzhi L5 to F. 55a nga lnga L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ / tshe dbang bstan pa'i le'u ste gya drug pa'o//

*F. 55a nga lnga L2 to F. 55a nga lnga L3*

**Chapter 87** *F. 55a nga lnga L3 to F. 55b nga lnga L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rtsa ba'i dkyil 'khor dgod pa'i le'u ste gya bdun pa'o//

*F. 55a nga lnga L7 to F. 55b nga lnga L1*

**Chapter 88** *F. 55b nga lnga L1 to F. 55b nga lnga L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dkyior kyi dbye ✱ ba bstan pa'i le'u ste ✱ gya brgyad pa'o//

*F. 55b nga lnga L5 to F. 55b nga lnga L6*

**Chapter 89** *F. 55b nga lnga L6 to F. 56a nga drug L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /mkha'gro ma rnams bsgrub pa'i le'u ✱ ste gya dgu pa'o// //

*F. 56a nga drug L4 to F. 56a nga drug L4*

**Chapter 90** *F. 56a nga drug L5 to F. 57b nga bdun L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /glu dang bro dang las kyi lta ba dang gnas dang nges pa bstan pa'i le'u ste dgu bcu pa'o//

*F. 57b nga bdun L3 to F. 57b nga bdun L4*

**Chapter 91** *F. 57b nga bdun L4 to F. 58a nga brgyad L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ ✱ /nyid kyi sku las sprul pa mthon te/ /klu la sogs pa bsgral ba dang/ /rdzu 'phrul dbrog pa'i le'u ste go gcig pa'o//

*F. 58a nga brgyad L4 to F. 58a nga brgyad L5*

**Chapter 92** *F. 58a nga brgyad L5 to F. 59b nga dgu L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /chos tham.d dbang gi zhing du yongsu dag pa dang semsu bstan pa'i le'u ste go gnyis pa'o//

*F. 59b nga dgu L2 to F. 59b nga dgu L3*

**Chapter 93** *F. 59b nga dgu L3 to F. 59b nga dgu L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /'khor mkha'gro dbang du bsdu ba'i le'u ste go gsum pa'o//

*F. 59b nga dgu L6 to F. 59b nga dgu L7*

**Chapter 94** *F. 59b nga dgu L7 to F. 61b re gcig L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /klu gnyan dbang du bsdus shing bsgral nas las la bsgo ba dang tshar bcad bsrung ba'i sngags gsungs pa'i le'u ✱ ste go bzhi pa'o//  
*F. 61b re gcig L3 to F. 61b re gcig L4*

**Chapter 95** *F. 61b re gcig L4 to F. 62b re gnyis L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i rgyud chen po las/ /lta ba bstan pa'i le'u ste go lnga pa'o//  
*F. 62b re gnyis L3 to F. 62b re gnyis L3*

**Chapter 96** *F. 62b re gnyis L3 to F. 63a re gsum L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /chos kyi rnam grangs stan pa'i le'u ste go drug pa'o// //  
*F. 63a re gsum L5 to F. 63a re gsum L5*

**Chapter 97** *F. 63a re gsum L6 to F. 64b re bzhi L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /drag po bsgral ba'i sngags rnams thon pa'i le'u ste go bdun pa'o//  
*F. 64a re bzhi L7 to F. 64b re bzhi L1*

**Chapter 98** *F. 64b re bzhi L1 to F. 65b re lnga L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /lha rnams kyi drag sngags bstan pa'i le'u ste go brgyad pa'o//  
*F. 65b re lnga L5 to F. 65b re lnga L5*

**Chapter 99** *F. 65b re lnga L5 to F. 68b re brgyad L2*

**Title:** rta mchog rol pa'i tantra las/ dbang gi phrin las kyi ting 'dzin gyi dkyil 'khor bskyed pa'i le'u ste go dgu pa'o//  
*F. 68b re brgyad L1 to F. 68b re brgyad L2*

**Chapter 100** *F. 68b re brgyad L2 to F. 69a re dgu L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ rang bzhin dkyil 'khor spyang drang zhing bzhugs ✱ pa dang phyag 'tshal ba dang/ /mchod pa 'bul smon lam btab pa'i le'u ste brgya thams pa'o//  
*F. 69a re dgu L5 to F. 69a re dgu L6*

**Chapter 101** *F. 69a re dgu L6 to F. 70b bdun cu L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /snyan snyun dang bstod pa'i le'u ste brgya dang gcig pa'o// /  
*F. 70b bdun cu L6 to F. 70b bdun cu L7*

**Chapter 102** *F. 70b bdun cu L7 to F. 71a don gcig L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ hu lu'i don bstan pa'i le'u ste brgya dang gnyis pa'o//  
*F. 71a don gcig L6 to F. 71a don gcig L6*

**Chapter 103** *F. 71a don gcig L6 to F. 75a don lnga L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /lha dbang bskur ba'i le'u ste brgya dang gsum pa'o//  
*F. 75a don lnga L5 to F. 75a don lnga L5*

**Chapter 104** *F. 75a don lnga L5 to F. 75b don lnga L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /gsung 'gag pa med pa dbang gi le'u ste brgya dang bzhi pa'o//  
*F. 75b don lnga L6 to F. 75b don lnga L6*

**Chapter 105** *F. 75b don lnga L6 to F. 76a don drug L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /shes rab ye shes kyi dbang gi le'u ste brgya dang lnga pa'o//  
*F. 76a don drug L4 to F. 76a don drug L5*

**Chapter 106** *F. 76a don drug L5 to F. 77b don bdun L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /gsang ba tshe bsgrub pa'i le'u ste brgya dang drug pa'o//  
*F. 77b don bdun L1 to F. 77b don bdun L2*

**Chapter 107** *F. 77b don bdun L2 to F. 79a don dgu L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /tshe bskul ba'i le'u ste brgya dang bdun pa'o//  
*F. 79a don dgu L6 to F. 79a don dgu L7*

**Chapter 108** *F. 79a don dgu L7 to F. 80a brgyad cu L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rigs dang rgya dang bgo bstan pa'i le'u ste brgya dang brgyad pa'o//  
*F. 80a brgyad cu L6 to F. 80a brgyad cu L6*

**Chapter 109** *F. 80a brgyad cu L6 to F. 80b brgyad cu L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /sngags dang phyag rgya spros pa'i le'u ste brgya dang dgu pa'o//  
*F. 80b brgyad cu L6 to F. 80b brgyad cu L7*

**Chapter 110** *F. 80b brgyad cu L7 to F. 82a gya gnyis L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /zhus len dpe don dang sprul pa 'phros pa'i le'u ste brgya dang bcu thams pa'o//  
*F. 82a gya gnyis L2 to F. 82a gya gnyis L2*

**Chapter 111** *F. 82a gya gnyis L2 to F. 83a gya gsum L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dkyil 'khor spros pa'i le'u ste brgya dang bcu gcig pa'o//  
*F. 83a gya gsum L7 to F. 83a gya gsum L7*

**Chapter 112** *F. 83a gya gsum L7 to F. 85a gya lnga L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rgyan dang na bzas \* dbang bskur ba'i le'u ste brgya dang bcu \* gnyis pa'o//  
*F. 85a gya lnga L1 to F. 85a gya lnga L2*

**Chapter 113** *F. 85a gya lnga L2 to F. 85b gya lnga L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /gsang ba shes rab ye shes kyi byang chub sems pha rol phyin pa bcu'i dbang gi le'u ste brgya dang bcu gsum pa'o//  
*F. 85b gya lnga L7 to F. 85b gya lnga L7*

**Chapter 114** *F. 85b gya lnga L7 to F. 86b gya drug L3*

**Title:** / \* rta mchog rol pa'i tantra las/ /ye shes lngas dbang bskur ba bstan pa'i le'u ste brgya dang bcu bzhi pa'o//  
*F. 86b gya drug L3 to F. 86b gya drug L3*

**Chapter 115** *F. 86b gya drug L3 to F. 88a gya brgyad L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi lha rnam la dngos grub slang ba'i le'u ste brgya dang bcwo lnga pa'o//  
*F. 88a gya brgyad L3 to F. 88a gya brgyad L3*

**Chapter 116** *F. 88a gya brgyad L4 to F. 89b gya dgu L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi lha rnam thugs dam bskang ba'i le'u ste brgya dang bcu drug pa'o//  
*F. 89b gya dgu L1 to F. 89b gya dgu L1*

**Chapter 117** *F. 89b gya dgu L1 to F. 90a dgu bcu L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi phur pa dgab cing las bya ba'i le'u ste brgya dang bcu bdun pa'o//  
*F. 90a dgu bcu L2 to F. 90a dgu bcu L2*

**Chapter 118** *F. 90a dgu bcu L2 to F. 91b go gcig L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi sbyin sreg bya ba'i le'u ste brgya dang bcwo brgyad pa'o//

*F. 91a go gcig L7 to F. 91b go gcig L1*

**Chapter 119** *F. 91b go gcig L1 to F. 91b go gcig L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /bstab pa'i las kyi rim pa'i le'u ste brgya dang bcu dgu pa'o// //

*F. 91b go gcig L7 to F. 91b go gcig L7*

**Chapter 120** *F. 92a go gnyis L1 to F. 93a go gsum L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /lhag ma'i rjes shul bro brdungs pa'i le'u ste brgya dang nyi shu pa'o//

*F. 93a go gsum L5 to F. 93a go gsum L5*

**Chapter 121** *F. 93a go gsum L5 to F. 93b go gsum L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rta mgrin bsgrub pa'i rdzas dang dkyil 'khor bstan pa'i le'u ste brgya dang nyer gcig pa'o// //

*F. 93b go gsum L5 to F. 93b go gsum L5*

**Chapter 122** *F. 93b go gsum L6 to F. 94a go bzhi L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rta mgrin he ru bzhi dang bcas pa bsgom pa'i le'u ste brgya dang nyer gnyis pa'o//

*F. 94a go bzhi L6 to F. 94a go bzhi L7*

**Chapter 123** *F. 94a go bzhi L7 to F. 95b go lnga L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rta mgrin he ru ka bzhi dang bcas pa bsgrub pa'i le'u ste brgya dang nyer gsum pa'o//

*F. 95b go lnga L1 to F. 95b go lnga L1*

**Chapter 124** *F. 95b go lnga L1 to F. 96b go drug L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rta mgrin dang 'khor he ru bzhi la bstod pa'i le'u ste brgya dang nyer bzhi pa'o//

*F. 96b go drug L1 to F. 96b go drug L2*

**Chapter 125** *F. 96b go drug L2 to F. 97b go bdun L4*

**Title:** rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi rgyal po la dmu long las kyis 'khor ba'i spyang drangs pa dang bskyed pa'i le'u ste brgya dang nyer lnga pa'o// //

*F. 97b go bdun L4 to F. 97b go bdun L4*

**Chapter 126** *F. 97b go bdun L5 to F. 98a go brgyad L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ dbang gi rgyal po dmu long dang bcas pa'i le'u ste brgya dang nyer ༼ drug pa'o// //

*F. 98a go brgyad L4 to F. 98a go brgyad L4*

**Chapter 127** *F. 98a go brgyad L5 to F. 99a go dgu L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /tinge 'dzin dang gzugs bsnyan ༼ /rten pa'i le'u ste brgya dang nyer bdun pa'o//

*F. 98b go brgyad L7 to F. 99a go dgu L1*

**Chapter 128** *F. 99a go dgu L1 to F. 100a brgya tham pa L2*

Codicological note ༼ [Microfilm]

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /lha la bstod pa bstan pa'i le'u ste brgya dang nyer brgyad pa'o//

*F. 100a brgya tham pa L1 to F. 100a brgya tham pa L2*

**Chapter 129** *F. 100a brgya tham pa L2 to F. 100a brgya tham pa L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /sngags kyi sa gdab pa dang bro gnan pa'i le'u ste brgya dang nyer dgu pa'o//

*F. 100a brgya tham pa L6 to F. 100a brgya tham pa L6*

**Chapter 130** *F. 100a brgya tham pa L6 to F. 100b brgya tham pa L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi rigs **tham.d** 'dus pa'i **dkyior** gyi le'u ste brgya dang sum bcu pa'o//

*F. 100b brgya tham pa L6 to F. 100b brgya tham pa L7*

**Chapter 131** *F. 100b brgya tham pa L7 to F. 101b brgya gcig L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /mchod pa'i rten gyi le'u ste brgya dang so gcig pa'o// //

*F. 101b brgya gcig L7 to F. 101b brgya gcig L7*

**Chapter 132** *F. 102a brgya gnyis L1 to F. 103b brgya gsum L2*

**Title:** rta mchog rol pa'i tantra las/ /mchod rten dbye ba dang ngo bo bstan pa'i le'u ste brgya dang so gnyis pa'o//

*F. 103b brgya gsum L2 to F. 103b brgya gsum L2*

**Chapter 133** *F. 103b brgya gsum L2 to F. 104a brgya bzhi L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /mchod rten lha bskyed pa'i le'u ste brgya dang so gsum pa'o//

*F. 104a brgya bzhi L3 to F. 104a brgya bzhi L3*

**Chapter 134** *F. 104a brgya bzhi L3 to F. 104b brgya bzhi L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /mchod pa'i rten spyang drangs pa'i le'u ste brgya dang so bzhi pa'o//

*F. 104b brgya bzhi L6 to F. 104b brgya bzhi L6*

**Chapter 135** *F. 104b brgya bzhi L6 to F. 105b brgya lnga L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /sngags dang phyag rgya'i le'u ste brgya dang so lnga pa'o//

*F. 105b brgya lnga L3 to F. 105b brgya lnga L4*

**Chapter 136** *F. 105b brgya lnga L4 to F. 108a brgya brgyad L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i rgyud las/ /nyon mongs 'khor ba'i gnas nas drang zhing don la dgongs pa'i le'u ste brgya dang so drug pa'o//

*F. 108a brgya brgyad L5 to F. 108a brgya brgyad L6*

**Chapter 137** *F. 108a brgya brgyad L6 to F. 110a brgya bcu L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i rgyud las// ✱ ma trang chen po gnan pa dang/ /gnas dang 'bras bu bstan pa'i le'u ste brgya dang so bdun pa'o//

*F. 110a brgya bcu L3 to F. 110a brgya bcu L4*

**Chapter 138** *F. 110a brgya bcu L4 to F. 110b brgya bcu L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /lha'i gnas chen bstan pa'i le'u ste brgya dang so brgyad pa'o//

*F. 110b brgya bcu L6 to F. 110b brgya bcu L6*

**Chapter 139** *F. 110b brgya bcu L6 to F. 111a brgya bcuig L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbyangs dang sgra yig bstan pa'i le'u ste brgya dang so dgu pa'o//

*F. 111a brgya bcuig L3 to F. 111a brgya bcuig L4*

[ There are two Chapter 140s; Kaneko also has two Chapter 140s, while the Virginia catalogue gives two Chapter 134s. ]

**Chapter 140** *F. 111a brgya bcuig L4 to F. 112b brgya bcuis L2*

[ This is the first Chapter 140 ]

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi **rdoe** dbyings dang lha rnam la// ✱ lha mo bcu gnyis kyi mchod pa 'bul ba'i le'u ste brgya dang bzhi bcu pa'o//

*F. 112b brgya bcuis L1 to F. 112b brgya bcuis L2*

**Chapter 140** *F. 112b brgya bcuis L2 to F. 113b brgya bcu gsum L4*

[ This is the second Chapter 140 ]

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /tshogs dang mchod pa'i le'u ste brgya dang bzhi bcu pa'o//

*F. 113b brgya bcu gsum L4 to F. 113b brgya bcu gsum L4*

**Chapter 141** *F. 113b brgya bcu gsum L4 to F. 114a brgya bcui L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /gsang ba'i mchod pa'i don bstan pa'i le'u ste brgya dang zhe gcig pa'o// //

*F. 114a brgya bcui L4 to F. 114a brgya bcui L4*

**Chapter 142** *F. 114a brgya bcui L5 to F. 114b brgya bcui L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi rgyal mo la bstod pa'i le'u ste brgya dang zhe gnyis pa'o//

*F. 114b brgya bcui L4 to F. 114b brgya bcui L5*

**Chapter 143** *F. 114b brgya bcui L5 to F. 115a brgya bco lnga L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rdo rje dbyings kyi **dkyior** la bstod pa'i le'u ste brgya dang zhe gsum pa'o//

*F. 115a brgya bco lnga L5 to F. 115a brgya bco lnga L5*

**Chapter 144** *F. 115a brgya bco lnga L5 to F. 116a brgya bco drug L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbu stengs tshom bu'i le'u ste brgya dang zhe bzhi pa'o//

*F. 116a brgya bco drug L3 to F. 116a brgya bco drug L3*

**Chapter 145** *F. 116a brgya bco drug L3 to F. 116b brgya bco drug L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /rta mgrin dbang gi rgyal po la bstod pa'i le'u ste brgya dang zhe ✱ lnga pa'o//

*F. 116b brgya bco drug L4 to F. 116b brgya bco drug L4*

**Chapter 146** *F. 116b brgya bco drug L4 to F. 117a brgya bco bdun L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /**yees sem.da'** sku la bstod pa'i le'u ste brgya dang zhe drug pa'o//

*F. 117a brgya bco bdun L4 to F. 117a brgya bco bdun L4*

**Chapter 147** *F. 117a brgya bco bdun L4 to F. 118a brgya bco brgyad L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /'gro ba 'dul ba'i lha la bstod pa'i le'u ste brgya dang zhe bdun pa'o// //

*F. 118a brgya bco brgyad L4 to F. 118a brgya bco brgyad L4*

**Chapter 148** *F. 118a brgya bco brgyad L5 to F. 118b brgya bco brgyad L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /khams gsum rgyal po'i 'khor la bstod pa'i le'u ste brgya dang zhe brgyad pa'o//

*F. 118b brgya bco brgyad L2 to F. 118b brgya bco brgyad L2*

**Chapter 149** *F. 118b brgya bco brgyad L2 to F. 118b brgya bco brgyad L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /ngan song sbyong ba'i tshogs la bstod pa'i le'u ste brgya dang zhe dgu pa'o//

*F. 118b brgya bco brgyad L4 to F. 118b brgya bco brgyad L5*



**Chapter 150** *F. 118b brgya bco brgyad L5 to F. 118b brgya bco brgyad L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dur khrod chen po'i dkyil 'khor la bstod pa'i le'u ste brgya dang lnga bcu pa'o//

*F. 118b brgya bco brgyad L6 to F. 118b brgya bco brgyad L6*

**Chapter 151** *F. 118b brgya bco brgyad L6 to F. 119a brgya bcu dgu L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ hu'm. mdzad khro bo dkyil 'khor la bstod pa'i le'u ste brgya dang nga gcig pa'o//

*F. 119a brgya bcu dgu L4 to F. 119a brgya bcu dgu L5*

**Chapter 152** *F. 119a brgya bcu dgu L5 to F. 120a brgya nyi shu L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /khro bo rdoe dbyingsu bsgyur ba'i le'u ste brgya dang nga gnyis pa'o// //

*F. 120a brgya nyi shu L4 to F. 120a brgya nyi shu L4*

**Chapter 153** *F. 120a brgya nyi shu L5 to F. 121a brgya nyer gcig L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi rgyal po padma he ru ka yab yum la/ /gnas yul gyi lha mos bskor ba'i le'u ste brgya dang nga gsum pa'o//

*F. 121a brgya nyer gcig L2 to F. 121a brgya nyer gcig L2*

**Chapter 154** *F. 121a brgya nyer gcig L2 to F. 121b brgya nyer gcig L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /khro bo rdo rje dbyings kyi dbang bskur ba'i le'u ste brgya dang nga bzhi pa'o//

*F. 121a brgya nyer gcig L7 to F. 121b brgya nyer gcig L1*

**Chapter 155** *F. 121b brgya nyer gcig L1 to F. 121b brgya nyer gcig L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /brtan pa'i 'dod don brtan pa'i le'u ste brgya dang nga lnga pa'o//

*F. 121b brgya nyer gcig L4 to F. 121b brgya nyer gcig L4*

**Chapter 156** *F. 121b brgya nyer gcig L4 to F. 122a brgya nyer gnyis L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbu'i gzhal yas bde gshegs rigs lnga la nar mar mchod pa'i le'u ste brgya dang drug pa'o// //

*F. 122a brgya nyer gnyis L5 to F. 122a brgya nyer gnyis L5*

**Chapter 157** *F. 122a brgya nyer gnyis L6 to F. 123a brgya nyer gsum L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dmu long spros zhing las la gtad pa'i le'u ste brgya dang nga bdun pa'o//

*F. 123a brgya nyer gsum L4 to F. 123a brgya nyer gsum L4*

**Chapter 158** *F. 123a brgya nyer gsum L4 to F. 124a brgya nyer bzhi L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /khyi brgyad ye shes kyi sprul pa'i le'u ste brgya dang nga brgyad pa'o//

*F. 124a brgya nyer bzhi L3 to F. 124a brgya nyer bzhi L4*

**Chapter 159** *F. 124a brgya nyer bzhi L4 to F. 124b brgya nyer bzhi L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las// ye shes spyang brgyad kyi le'u ste brgya dang nga dgu pa'o//

*F. 124b brgya nyer bzhi L5 to F. 124b brgya nyer bzhi L6*

**Chapter 160** *F. 124b brgya nyer bzhi L6 to F. 125a brgya nyer lnga L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /sgo bzhi khro bo'i le'u ste brgya dang drug bcu tham pa'o//

*F. 125a brgya nyer lnga L6 to F. 125a brgya nyer lnga L6*

**Chapter 161** *F. 125a brgya nyer lnga L6 to F. 125b brgya nyer lnga L4*



**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbyangs dang bro'i le'u ste brgya dang re gcig pa'o//  
*F. 125b brgya nyer lnga L3 to F. 125b brgya nyer lnga L4*

**Chapter 162** *F. 125b brgya nyer lnga L4 to F. 126a brgya nyer drug L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /gsang ba'i rta bro'i 'khor gsum gyi le'u ste brgya dang re gnyis pa'o// //

*F. 126a brgya nyer drug L2 to F. 126a brgya nyer drug L2*

**Chapter 163** *F. 126a brgya nyer drug L3 to F. 127a brgya nyer bdun L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /klu bro gsang ba'i le'u ✱ ste brgya dang re gsum pa'o//  
//

*F. 127a brgya nyer bdun L5 to F. 127a brgya nyer bdun L5*

**Chapter 164** *F. 127a brgya nyer bdun L6 to F. 127b brgya nyer bdun L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /'jig rten gyi bro'i le'u ste brgya dang re bzhi pa'o//

*F. 127b brgya nyer bdun L5 to F. 127b brgya nyer bdun L5*

**Chapter 165** *F. 127b brgya nyer bdun L5 to F. 129a brgya nyer dgu L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /tshe'i dus byas pa'i don bya'i le'u ✱ ste brgya dang re lnga pa'o//

*F. 129a brgya nyer dgu L3 to F. 129a brgya nyer dgu L3*

**Chapter 166** *F. 129a brgya nyer dgu L3 to F. 129b brgya nyer dgu L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /sbyin pa'i pha rol tu phyin pa bsgoms pa'i le'u ste brgya dang re drug pa'o//

*F. 129a brgya nyer dgu L7 to F. 129b brgya nyer dgu L1*

**Chapter 167** *F. 129b brgya nyer dgu L1 to F. 129b brgya nyer dgu L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /tshul khirms kyi pha rol tu phyin pa bsgoms pa'i le'u ste brgya dang re bdun pa'o//

*F. 129b brgya nyer dgu L5 to F. 129b brgya nyer dgu L5*

**Chapter 168** *F. 129b brgya nyer dgu L5 to F. 130a brgya sum bcu L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /bzod pa'i pha rol tu phyin pa bsgoms pa'i le'u ste brgya dang re brgyad pa'o//

*F. 130a brgya sum bcu L1 to F. 130a brgya sum bcu L1*

**Chapter 169** *F. 130a brgya sum bcu L1 to F. 130a brgya sum bcu L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /brtson 'grus bsgoms pa'i le'u ste brgya dang re dgu pa'o//

*F. 130a brgya sum bcu L4 to F. 130a brgya sum bcu L4*

**Chapter 170** *F. 130a brgya sum bcu L4 to F. 130a brgya sum bcu L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /bstam.n [ = bsam gtan ] pha rol phyin pa bsgoms pa'i le'u ste brgya dang bdun bcu pa'o//

*F. 130a brgya sum bcu L6 to F. 130a brgya sum bcu L7*

**Chapter 171** *F. 130a brgya sum bcu L7 to F. 130b brgya sum bcu L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /shes ✱ rab bsgoms pa'i le'u ste brgya dang don gcig pa'o//

*F. 130b brgya sum bcu L2 to F. 130b brgya sum bcu L2*

**Chapter 172** *F. 130b brgya sum bcu L2 to F. 131b brgya so gcig L1*

**Title:** rta mchog rol pa'i tantra las/ /lta ba la gnas pa'i le'u ste brgya dang don gnyis pa'o//

*F. 131b brgya so gcig L1 to F. 131b brgya so gcig L1*

[ There are two chapters listed as 172, and no listed 173, suggesting that 173 has been misnumbered as 172; Kaneko and Virginia give the title of this second 172 as 173. ]

**Chapter 173?** *F. 131b brgya so gcig L1 to F. 131b brgya so gcig L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /ye she lha'i le'u ste brgya dang don gnyis pa'o//  
*F. 131b brgya so gcig L7 to F. 131b brgya so gcig L7*

**Chapter 174** *F. 131b brgya so gcig L7 to F. 133a brgya so gsum L1*

**Title:** rta mchog rol pa'i tantra las/ /bsgral ba'i zhing bstan pa dang phur pas gdab cing gsol  
ba gdab pa'i le'u brgya dang don bzhi pa'o//  
*F. 133a brgya so gsum L1 to F. 133a brgya so gsum L1*

**Chapter 175** *F. 133a brgya so gsum L1 to F. 133b brgya so gsum L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /nyams ✱ pa bsgral ba dang/ ✱ rla 'gug pa'i pho nya'i  
le'u ste brgya dang don lnga pa'o//  
*F. 133a brgya so gsum L7 to F. 133b brgya so gsum L1*

**Chapter 176** *F. 133b brgya so gsum L1 to F. 134a brgya so bzhi L3*

**Title:** rta mchog rol pa'i tantra las/ /rta mgrin sgrol sngags dang ral stod pa'i le'u ste brgya  
dang don drug pa'o//  
*F. 134a brgya so bzhi L3 to F. 134a brgya so bzhi L3*

**Chapter 177** *F. 134a brgya so bzhi L3 to F. 134b brgya so bzhi L2*

**Title:** rta mchog rol pa'i tantra las/ /ma dad pa sgral nas/ /tham.d dgyes pa dang/ gdul ba'i bro  
bzhi'i le'u ste brgya dang don bdun pa'o//  
*F. 134b brgya so bzhi L1 to F. 134b brgya so bzhi L2*

**Chapter 178** *F. 134b brgya so bzhi L2 to F. 135a brgya so lnga L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /hu'm. dmar la bkra ba'i rgyu'i sa bon bshad pa'i le'u ste  
brgya dang don brgyad pa'o//  
*F. 135a brgya so lnga L4 to F. 135a brgya so lnga L5*

**Chapter 179** *F. 135a brgya so lnga L5 to F. 135b brgya so lnga L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /'byung ba phyi'i tshul rims bstan pa'i le'u ste brgya dang  
don dgu pa'o//  
*F. 135b brgya so lnga L6 to F. 135b brgya so lnga L6*

**Chapter 180** *F. 135b brgya so lnga L6 to F. 136a brgya so drug L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /nang gi 'byung ba lnga bshad pa'i le'u ste brgya dang  
brgyad bcu pa'o//  
*F. 136a brgya so drug L3 to F. 136a brgya so drug L4*

**Chapter 181** *F. 136a brgya so drug L4 to F. 136a brgya so drug L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /'byung pa gsang ba'i le'u ste brgya dang gya gcig pa'o//  
*F. 136a brgya so drug L7 to F. 136a brgya so drug L7*

**Chapter 182** *F. 136a brgya so drug L7 to F. 136b brgya so drug L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /phyi nang gsang ba'i dkyior stan pa'i le'u ste brgya dang  
gya gnyis pa'o//  
*F. 136b brgya so drug L5 to F. 136b brgya so drug L5*

**Chapter 183** *F. 136b brgya so drug L5 to F. 137a brgya so bdun L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi lha rnam phyi'i tshul du bskyed pa'i le'u ste  
brgya dang gya gsum pa'o//  
*F. 137a brgya so bdun L2 to F. 137a brgya so bdun L3*

**Chapter 184** *F. 137a brgya so bdun L3 to F. 137a brgya so bdun L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi lha rnam nang gi tshul du bskyed pa'i le'u ste  
brgya dang gya bzhi pa'o//  
*F. 137a brgya so bdun L7 to F. 137a brgya so bdun L7*

**Chapter 185** *F. 137a brgya so bdun L7 to F. 137b brgya so bdun L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gi lha rnam gsang ba'i tshul du bskyed pa rim pa ste brgya dang gya lnga pa'o//

*F. 137b brgya so bdun L5 to F. 137b brgya so bdun L6*

**Chapter 186** *F. 137b brgya so bdun L6 to F. 138a brgya so brgyad L6*

**Title:** rta mchog rol pa'i tantra las/ /phyi nang gsang dbang gi mchod pa'i le'u ste brgya dang gya drug pa'o//

*F. 138a brgya so brgyad L6 to F. 138a brgya so brgyad L6*

**Chapter 187** *F. 138a brgya so brgyad L6 to F. 138b brgya so brgyad L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /phyi nang gsang ba bstod pa'i le'u ste brgya dang gya bdun pa'o//

*F. 138b brgya so brgyad L4 to F. 138b brgya so brgyad L4*

**Chapter 188** *F. 138b brgya so brgyad L4 to F. 139a brgya so dgu L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /ma dad pa dgul thabs bstan pa le'u ste brgya dang gya brgyad pa'o//

*F. 139a brgya so dgu L1 to F. 139a brgya so dgu L2*

**Chapter 189** *F. 139a brgya so dgu L2 to F. 139b brgya so dgu L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /tham.d padma'i rigsu gsungs pa'i le'u ste brgya dang gya dgu pa'o//

*F. 139b brgya so dgu L5 to F. 139b brgya so dgu L6*

**Chapter 190** *F. 139b brgya so dgu L6 to F. 140b brgya bzhi bcu L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /tshogs kyi gtor ma gtang pa'i le'u ste brgya dang dgu bcu pa'o//

*F. 140b brgya bzhi bcu L4 to F. 140b brgya bzhi bcu L5*

**Chapter 191** *F. 140b brgya bzhi bcu L5 to F. 141a brgya zhe gcig L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dam tshig bstan pa'i le'u ste brgya dang go gcig pa'o//

*F. 141a brgya zhe gcig L4 to F. 141a brgya zhe gcig L4*

**Chapter 192** *F. 141a brgya zhe gcig L4 to F. 141b brgya zhe gcig L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /lta ba bstan pa'i le'u ste brgya dang go gnyis pa'o//

*F. 141b brgya zhe gcig L4 to F. 141b brgya zhe gcig L5*

**Chapter 193** *F. 141b brgya zhe gcig L5 to F. 142a brgya zhe gnyis L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /spyod pa ma nor sdeng dad [ = gdeng dang? ] ldan pa bstan pa'i le'u ste brgya dang go gsum pa'o//

*F. 142a brgya zhe gnyis L2 to F. 142a brgya zhe gnyis L3*

**Chapter 194** *F. 142a brgya zhe gnyis L3 to F. 142b brgya zhe gnyis L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /mkha' 'gro ma las kyi le'u ste brgya dang go bzhi pa'o//

*F. 142b brgya zhe gnyis L5 to F. 142b brgya zhe gnyis L6*

**Chapter 195** *F. 142b brgya zhe gnyis L6 to F. 143a brgya zhe gsum L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /thams cad mya ngan 'das par bstan pa'i le'u ste brgya dang go lnga pa'o//

*F. 143a brgya zhe gsum L5 to F. 143a brgya zhe gsum L5*

**Chapter 196** *F. 143a brgya zhe gsum L5 to F. 143b brgya zhe gsum L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /dbang gis lung tham.d lung dang sems tshe dang/ /phrin las bstan pa'i le'u ste brgya dang go drug pa'o//

*F. 143b brgya zhe gsum L5 to F. 143b brgya zhe gsum L6*

**Chapter 197** *F. 143b brgya zhe gsum L6 to F. 144a brgya zhe bzhi L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /bsgom pa'i rim pa bstan pa'i le'u ste brgya dang go bdun pa'o//

*F. 144a brgya zhe bzhi L6 to F. 144a brgya zhe bzhi L6*

**Chapter 198** *F. 144a brgya zhe bzhi L6 to F. 145a brgya zhe lnga L1*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /sku gsung ✱ /thugs kyis yon tan phrin las lnga'i dbang bskur ba'i le'u ste brgya dang go brgyad pa'o//

*F. 144b brgya zhe bzhi L7 to F. 145a brgya zhe lnga L1*

**Chapter 199** *F. 145a brgya zhe lnga L1 to F. 145b brgya zhe lnga L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /tshe'i le'u ✱ ste brgya dang go dgu pa'o//

*F. 145b brgya zhe lnga L2 to F. 145b brgya zhe lnga L2*

**Chapter 200** *F. 145b brgya zhe lnga L2 to F. 145b brgya zhe lnga L7*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /mchod pa dang tinge 'dzin gyi rim pa bstan pa'i le'u ste nyis brgya thams pa'o// //

*F. 145b brgya zhe lnga L7 to F. 145b brgya zhe lnga L7*

**Chapter 201** *F. 146a brgya zhe drug L1 to F. 146b brgya zhe drug L2*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /sgo ba mgo rtsegs don gyi le'u ste nyis brgya dang gcig pa'o//

*F. 146b brgya zhe drug L1 to F. 146b brgya zhe drug L2*

**Chapter 202** *F. 146b brgya zhe drug L2 to F. 147a brgya zhe bdun L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /snying po sngags dang rigs sngags gzungs sngags bstan pa'i le'u ste nyis brgya dang gnyis pa'o// //

*F. 147a brgya zhe bdun L4 to F. 147a brgya zhe bdun L4*

**Chapter 203** *F. 147a brgya zhe bdun L4 to F. 147b brgya zhe bdun L5*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /las kyis mkha' 'gro las la bsgo ba'i le'u ste nyis brgya dang gsum pa'o//

*F. 147b brgya zhe bdun L4 to F. 147b brgya zhe bdun L5*

**Chapter 204** *F. 147b brgya zhe bdun L4 to F. 148b brgya zhe brgyad L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /ma dad ba 'khor dang bcas pa bsgral ba de gnas bde ba la 'god pa gsang ba'i le'u ste nyis brgya dang bzhi pa'o// //

*F. 148b brgya zhe brgyad L3 to F. 148b brgya zhe brgyad L3*

**Chapter 205** *F. 148b brgya zhe brgyad L4 to F. 149a brgya zhe dgu L4*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tan tra las/ / 'jug sgo bstan pa'i le'u ste nyis brgya dang lnga pa'o//

*F. 149a brgya zhe dgu L3 to F. 149a brgya zhe dgu L4*

**Chapter 206** *F. 149a brgya zhe dgu L4 to F. 149b brgya zhe dgu L3*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /'khor rnams la chos gnyen po dang gnyisumed pa'i don bstan pa'i le'u ste nyis brgya dang drug pa'o//

*F. 149b brgya zhe dgu L3 to F. 149b brgya zhe dgu L3*

**Chapter 207** *F. 149b brgya zhe dgu L3 to F. 150a brgya lnga bcu L6*

**Title:** /rta mchog rol pa'i tantra las/ /'khor rnams bcom.das dbang gi rgyal pos gsungs pa la yi rangs nas bstod pa'i le'u ste nyis brgya dang bdun pa'o//

*F. 150a brgya lnga bcu L5 to F. 150a brgya lnga bcu L6*

**Chapter 208** *F. 150a brgya lnga bcu L6 to F. 150b brgya lnga bcu L5*

**Title:** rta mchog rol pa'i tan tra las/ /rgyud yongsu gzung zhing gtad pa'i le'u ste nyis brgya dang brgyad pa'o//

*F. 150b brgya lnga bcu L5 to F. 150b brgya lnga bcu L5*

**Terminating Colophon** *F. 150b brgya lnga bcu L5 to F. 150b brgya lnga bcu L5*

//rta mchog rol pa'i rgyud chen po rdzogs so//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 150b brgya lnga bcu L5 to F. 150b brgya lnga bcu L6*

//rgya gar gyi skad las bod skad du bsgyur pa'i lo tsha ba ni rag shi siddhi dang/ /le ku ku ra tsas bsgyur zhing gtan la phab pa'o//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## 'A: Text 2 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu 'A.2, in 9 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - Padma dbang chen rta mgrin skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 268 ; [Tb.560](#) ; gTing skyes Vol. 'A: 564-595 ; mTshams brag vol. Ki pages 74.7-111.4 ; Taipei no. 5013 vol. 60 pages 116-121.

**Cover Title** *F. 150b brgya lnga bcu L6 to F. 150b brgya lnga bcu L6*

[ in small writing: ] //dbang chen dregs pa bsrung bzlog gi rgyud bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 150b brgya lnga bcu L6 to F. 150b brgya lnga bcu L7*

✱/ rgya gar skad du shri' padma wa sham. ma ha' na ri da raks.a/ ba ra ma tan tra na' ma/

**Tibetan Title** *F. 150b brgya lnga bcu L7 to F. 150b brgya lnga bcu L7*

bod skad du/ dpal padma dbang chen dregs pa bsrungs bzlog yon tan gyi rgyud zhes bya ba/

**Homage** *F. 150b brgya lnga bcu L7 to F. 150b brgya lnga bcu L7*

/lhun gyis grub pa'i sangs rgyas dkyil 'khor chen po dgu'i lha rnam la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 151a brgya nga gcig L1 to F. 151a brgya nga gcig L1*

/di skad bdag gis thos pa dus na/

---

**Chapter 1** *F. 151a brgya nga gcig L1 to F. 153a brgya nga gsum L2*

**Title:** /dregs pa bsrungs bzlog gi rgyud las/ /gleng gzhi dang gleng slangs pa dang/ /dregs pa dbang du bsdu zhing gsang ba'i sngags dang/ /chos nyis yang dag pa'i lta dgongs bstan pa'i le'u ste dang po'o///

*F. 153a brgya nga gsum L1 to F. 153a brgya nga gsum L2*

**Chapter 2** *F. 153a brgya nga gsum L2 to F. 154a brgya nga bzhi L3*

**Title:** /padma dbang chen dreg pa bsrung bzlog gi rgyud las/ /lus ngag yid gsum gyi spyod pa bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 154a brgya nga bzhi L2 to F. 154a brgya nga bzhi L3*

**Chapter 3** *F. 154a brgya nga bzhi L3 to F. 155a brgya nga lnga L7*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa bsrungs bzlog gi rgyud las/ /dbang bskur ba'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 155a brgya nga lnga L7 to F. 155a brgya nga lnga L7*

**Chapter 4** *F. 155a brgya nga lnga L7 to F. 156b brgya nga drug L4*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa bsrung bzlog gi rgyud las/ /dkyil 'khor gyi le'u ste bzhi pa'o//

*F. 156b brgya nga drug L4 to F. 156b brgya nga drug L4*

**Chapter 5** *F. 156b brgya nga drug L4 to F. 157a brgya nga bdun L4*

**Title:** /padma dbang chen dreg pa bsrung bzlog gi rgyud las/ /sa gzhi rin po che lta bu'i dam tshig bstan pa'i le'u ste ✱ lnga pa'o//

*F. 157a brgya nga bdun L3 to F. 157a brgya nga bdun L4*

**Chapter 6** *F. 157a brgya nga bdun L4 to F. 162a brgya re gnyis L5*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa bsrung bzlog gi rgyud las/ /mchogi dngos grub sgrub pa ste le'u drug pa'o//

*F. 162a brgya re gnyis L4 to F. 162a brgya re gnyis L5*

**Chapter 7** *F. 162a brgya re gnyis L5 to F. 164a brgya re bzhi L6*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa bsrung bzlogi rgyud las/ thun mongs kyi bsgrub pa'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 164a brgya re bzhi L5 to F. 164a brgya re bzhi L6*

**Chapter 8** *F. 164a brgya re bzhi L6 to F. 164b brgya re bzhi L5*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa bsrung bzlogi rgyud las/ /phrin las kyi le'u ste brgyad pa'o//

*F. 164b brgya re bzhi L5 to F. 164b brgya re bzhi L5*

**Chapter 9** *F. 164b brgya re bzhi L5 to F. 165a brgya re lnga L1*

**Title:** /padma dbang chen dreg pa bsrung bzlog gi rgyud las/ ✱ /rjesu yi rangs pa'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 164b brgya re bzhi L7 to F. 165a brgya re lnga L1*

**Terminating Colophon** *F. 165a brgya re lnga L1 to F. 165a brgya re lnga L1*

//padma dbang chen dreg pa bsrung bzlog gi rgyud rdzogso//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 165a brgya re lnga L1 to F. 165a brgya re lnga L2*

//rgya gar gyi pan.t.i ta padma sam bha wa dang/ bod kyi lo tstsha ba kha che a nan has bsgyur pa'o//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)



## 'A: Text 3 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu 'A 3, in 27 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - Padma dbang chen rta mgrin skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 269 ; [Tb.564](#) ; gTing skyes Vol. 'A: 595-649 ; mTshams brag vol. Ki pages 245.7-308.1 Taipei no. 5017 vol. 60 pages 140-149.

**Cover Title** *F. 165a brgya re lnga L2 to F. 165a brgya re lnga L2*

[ in small writing: ] // ❄ /dregs pa zil gnon gyi rgyud bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 165a brgya re lnga L2 to F. 165a brgya re lnga L2*

//rgya gar skad du/ shra' padma wa shang ma ha' na ra ghrir ta ne stam. pa na tan tra na' ma/

**Tibetan Title** *F. 165a brgya re lnga L2 to F. 165a brgya re lnga L3*

bod skad du/ dpal padma dbang chen ❄ dregs pa zil gnon gyi rgyud zhes bya ba/

**Homage** *F. 165a brgya re lnga L3 to F. 165a brgya re lnga L3*

lhun gyis grub pa'i sangs rgyas rnams la phyag 'tshal lo/

**Opening Formula** *F. 165a brgya re lnga L3 to F. 165a brgya re lnga L3*

/di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 165a brgya re lnga L3 to F. 166a brgya re drug L1*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa zil gnon gyi rgyud las/ lhun gyis grub pa'i dkyil 'khor gyi le'u ste dang po'o//

*F. 166a brgya re drug L1 to F. 166a brgya re drug L1*

**Chapter 2** *F. 166a brgya re drug L1 to F. 167a brgya re bdun L5*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa zil gnon gyi rgyud las/ /dbu rdo rje dbyings kyi dkyil 'khor du dbang mthar phyin pa'i le'u ste gnyis pa'o// //

*F. 167a brgya re bdun L5 to F. 167a brgya re bdun L5*

**Chapter 3** *F. 167a brgya re bdun L6 to F. 168a brgya re brgyad L3*

**Title:** /padma dbang chen dregs ❄ pa zil gnon gyi rgyud las/ /rtag pa rta mgrin dbang gi dkyil 'khor bstan pa ste le'u gsum pa'o//

*F. 168a brgya re brgyad L3 to F. 168a brgya re brgyad L3*

**Chapter 4** *F. 168a brgya re brgyad L3 to F. 168b brgya re brgyad L5*

**Title:** padma dbang chen dregs pa zil gnon gyi rgyud las/ /phyag rgya 'gro ba 'dul ba'i dkyior du/ /dur khrod brgyad kyi ma mo bcu drug bsgrub pa ste le'u bzhi pa'o//

*F. 168b brgya re brgyad L5 to F. 168b brgya re brgyad L5*

**Chapter 5** *F. 168b brgya re brgyad L5 to F. 169b brgya re dgu L2*



**Title:** /dregs pa zil gnon padma dbang chen gyi rgyud las/ gshog pa **khamsumnam.r** rgyal ba'i **dkyior**// bya khyung klu 'dul ba'i le'u ste lnga pa'o//  
*F. 169b brgya re dgu L1 to F. 169b brgya re dgu L2*

**Chapter 6** *F. 169b brgya re dgu L2 to F. 170b brgya bdun cu L1*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa **tham.d** ✱ zil gyi gnon pa'i rgyud las/ /ye shes sems dpa' mkhyen rig gsal ba ste le'u drug pa'o//  
*F. 170a brgya bdun cu L7 to F. 170b brgya bdun cu L1*

**Chapter 7** *F. 170b brgya bdun cu L1 to F. 171a brgya don gcig L3*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa zil gnon gyi rgyud las gsang ba gzi ldan padma tshe gnas gsang ba'i le'u ste bdun pa'o//  
*F. 171a brgya don gcig L2 to F. 171a brgya don gcig L3*

**Chapter 8** *F. 171a brgya don gcig L3 to F. 172a brgya don gnyis L2*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa zil gnon gyi rgyud las/ /dus gsum sangs rgyas kyi rig drug ngan song sbyong ba'i dkyil 'khor gyi le'u ste brgyad pa'o//  
*F. 172a brgya don gnyis L1 to F. 172a brgya don gnyis L2*

**Chapter 9** *F. 172a brgya don gnyis L2 to F. 173a brgya don gsum L4*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa zil gnon gyi rgyud las/ zhabs khro bo'i **dkyior**gyis gdug pa can gzir mnan pa'i le'u ste dgu pa'o//  
*F. 173a brgya don gsum L3 to F. 173a brgya don gsum L4*

**Chapter 10** *F. 173a brgya don gsum L4 to F. 175a brgya don lnga L6*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa zil gnon gyi rgyud las/ **bcom.das** kyis dkyil 'khor gsungs pa la/ /'khor rnams kyis der byon cing bzhugs par zhus nas mchod bstod kyi dbyangs kyis bskul ba'i le'u ste bcu pa'o//  
*F. 175a brgya don lnga L5 to F. 175a brgya don lnga L6*

**Chapter 11** *F. 175a brgya don lnga L6 to F. 176a brgya don drug L1*

**Title:** /dbang chen dregs pa zil gnon ✱ gyi rgyud las/ /dpal rta'i rgyal ✱ /po dregs pa gzil ✱ gnon gyi le'u ste bcu gcig pa'o//  
*F. 175b brgya don lnga L7 to F. 176a brgya don drug L1*

**Chapter 12** *F. 176a brgya don drug L1 to F. 177a brgya don bdun L2*

Codicological note ✱ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

**Title:** /padma dbang chen dregs pa zil gnon gyi rgyud las/ /pho zhe sdang gi bdag nyid srog du sgrubs pa las mgon bse gdong bsgrub pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//  
*F. 177a brgya don bdun L1 to F. 177a brgya don bdun L2*

**Chapter 13** *F. 177a brgya don bdun L2 to F. 177a brgya don bdun 'og L6*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa can zil gyi gnon pa'i rgyud las/ /zhe sdang pho'i bsgrub pa las dus mtshan nag mo bsgrub pa ste/ le'u bcu gsum pa'o//  
*F. 177a brgya don bdun 'og L5 to F. 177a brgya don bdun 'og L6*

**Chapter 14** *F. 177a brgya don bdun 'og L6 to F. 177b brgya don bdun 'og L7*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa zil gnon gyi rgyud las/ zhe sdang pho'i bsgrub pa las/ mgon po ka thub nag po'i le'u ste bcu bzhi pa'o//  
*F. 177b brgya don bdun 'og L6 to F. 177b brgya don bdun 'og L7*

**Chapter 15** *F. 177b brgya don bdun 'og L7 to F. 178b brgya don brgyad L3*

**Title:** /padma dbang chen dreg pa zil gnon gyi rgyud las/ /'phags pa snod 'dzin sgrub pa ste/ /pho zhe sdang gi bdag nyid las zhi ba nor sgrub pa ste le'u bco lnga pa'o//  
*F. 178b brgya don brgyad L2 to F. 178b brgya don brgyad L3*

**Chapter 16** *F. 178b brgya don brgyad L3 to F. 179a brgya don dgu L4*

**Title:** /padma dbang chen dreg pa zil gnon gyi rgyud las/ /pho zhe sdang gi bdag nyid las  
longs spyod bsgrub pa'i le'u ste bcu drug pa'o// //

*F. 179a brgya don dgu L4 to F. 179a brgya don dgu L4*

**Chapter 17** *F. 179a brgya don dgu L5 to F. 180b brgya brgyad bcu L3*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa can zil gyi gnon pa'i rgyud las/ /'dod chags mo'i bsgrub pa  
las/ /lha mo **gtumo** dmar mo'i le'u ste bcu bdun pa'o//

*F. 180b brgya brgyad bcu L2 to F. 180b brgya brgyad bcu L3*

**Chapter 18** *F. 180b brgya brgyad bcu L3 to F. 181b brgya gya gcig L3*

**Title:** /padma dbang chen dreg pa zil gnon gyi rgyud las/ /bal mo thugs kyis re chod/ /mo 'dod  
chags kyis bdag nyid las/ /bal mo e thar bsgrubs pa ste le'u bco brgyad pa'o//

*F. 181b brgya gya gcig L2 to F. 181b brgya gya gcig L3*

**Chapter 19** *F. 181b brgya gya gcig L3 to F. 182b brgya gya gnyis L2*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa zil gyi gnon pa'i rgyud las/ /dur khrod kyis srin mo bdun  
bsgrub pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

*F. 182b brgya gya gnyis L1 to F. 182b brgya gya gnyis L2*

**Chapter 20** *F. 182b brgya gya gnyis L2 to F. 184a brgya gya bzhi L2*

**Title:** /padma dbang chen dreg pa can zil gyi gnon pa'i rgyud las/ /'dod chags mo'i las kyis  
thog dang ser ba dbab pa las gdong mo bzhi'i le'u ste nyi shu pa'o//

*F. 184a brgya gya bzhi L2 to F. 184a brgya gya bzhi L2*

**Chapter 21** *F. 184a brgya gya bzhi L2 to F. 185a brgya gya lnga L7*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa zil gnon gyi rgyud las/ /ma chags pa'i bdag nyid  
las/ /**mkha'gro** mas ser ba bsrung pa'i le'u ste nyi shu gcig pa'o//

*F. 185a brgya gya lnga L6 to F. 185a brgya gya lnga L7*

**Chapter 22** *F. 185a brgya gya lnga L7 to F. 186a brgya gya drug L6*

**Title:** padma dbang chen dregs pa zil gnon gyi rgyud las/ /klu gti mug dug gi bdag nyid la  
gtad pa drag sngags bdun pa'i le'u ste nyer gnyis pa'o//

*F. 186a brgya gya drug L6 to F. 186a brgya gya drug L6*

**Chapter 23** *F. 186a brgya gya drug L6 to F. 186b brgya gya drug L5*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa can zil gnon gyi rgyu [ sic ] las/ gnyan la gtad pa'i le'u ste  
nyer gsum pa'o//

*F. 186b brgya gya drug L4 to F. 186b brgya gya drug L5*

**Chapter 24** *F. 186b brgya gya drug L5 to F. 187a brgya gya bdun L3*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa can zil gyi gnon pa'i rgyud las/ /sa bdag la gtad cing las  
bcol ba ste le'u nyer bzhi pa'o//

*F. 187a brgya gya bdun L2 to F. 187a brgya gya bdun L3*

**Chapter 25** *F. 187a brgya gya bdun L3 to F. 187b brgya gya bdun L3*

**Title:** /padma dbang chen dreg pa can zil gyi gnon pa'i rgyud las/ /gti mug klu'i bdag nyid  
gtad log bsrung ba'i ✱ le'u ste nyer lnga pa'o//

*F. 187b brgya gya bdun L2 to F. 187b brgya gya bdun L3*

**Chapter 26** *F. 187b brgya gya bdun L3 to F. 188a brgya gya brgyad L2*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa zil gyi gnon pa'i rgyud las/ /gti mug klu'i gdong zla bzlog  
pa ste le'u nyer drug pa'o//

*F. 188a brgya gya brgyad L2 to F. 188a brgya gya brgyad L2*

**Chapter 27** *F. 188a brgya gya brgyad L2 to F. 188b brgya gya brgyad L1*

**Title:** /padma dbang chen dregs pa zil gyi gnong pa'i rgyud las/ /rjesu yid rang ba ste le'u nyer bdun pa'o//

*F. 188b brgya gya brgyad L1 to F. 188b brgya gya brgyad L1*

**Terminating Colophon** *F. 188b brgya gya brgyad L1 to F. 188b brgya gya brgyad L2*

//dbang chen dregs pa zil gnong gyi rgyud rdzogs s-ho//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 188b brgya gya brgyad L2 to F. 188b brgya gya brgyad L2*

//pan.d.i ta padma 'byung gnas dang/ /lo tstsha ba kha che a nan has bsgyur pa'o//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

# The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

['a.4](#)

## 'A: Text 4 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu 'A 4, in 13 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - Padma dbang chen rta mgrin skor. ]

[Presented as gTer ma]

### Locations in various editions:

Kaneko 287 ; [Tb.567](#) ; gTing skyes Vol. Ya: 591-621 ; mTshams brag vol. Ki pages 395.7-431.4 ; Taipei no. 5020 vol. 60 pages 162-167.

**Cover Title** *F. 188b brgya gya brgyad L2 to F. 188b brgya gya brgyad L2*  
[ in small writing: ] rta mgrin yang gsang khros pa'i rgyud bzhugs

**Sanskrit Title** *F. 188b brgya gya brgyad L2 to F. 188b brgya gya brgyad L3*  
//❖// /rgya gar skad du/ padma shwa ri maha' gu hya kro dha tan tra na' ma/

**Tibetan Title** *F. 188b brgya gya brgyad L3 to F. 188b brgya gya brgyad L3*  
bod skad du/ padma dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud ces bya ba/

**Homage** *F. 188b brgya gya brgyad L3 to F. 188b brgya gya brgyad L3*  
/dpal rta mgrin la phyag 'tshalo/

**Opening Formula** *F. 188b brgya gya brgyad L3 to F. 188b brgya gya brgyad L3*  
/di skad bdag gis thos pa'i dus cig na/

---

**Chapter 1** *F. 188b brgya gya brgyad L3 to F. 189a brgya gya dgu L4*

**Title:** /padma dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud las gleng bzhi'i le'u ste dang po'o//  
*F. 189a brgya gya dgu L4 to F. 189a brgya gya dgu L4*

**Chapter 2** *F. 189a brgya gya dgu L4 to F. 190a brgya dgu bcu L2*

**Title:** /padma chen yang gsang khros pa'i rgyud las/ /rang bzhin gyi dkyil 'khor gyi le'u ste gnyis pa'o//  
*F. 190a brgya dgu bcu L1 to F. 190a brgya dgu bcu L2*

**Chapter 3** *F. 190a brgya dgu bcu L2 to F. 191a brgya go gcig L2*

**Title:** padma dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud las/ /dam tshig gi dkyiorbskyed pa'i le'u ste gsum pa'o//  
*F. 191a brgya go gcig L2 to F. 191a brgya go gcig L2*

**Chapter 4** *F. 191a brgya go gcig L2 to F. 192a brgya go gnyis L2*

**Title:** /padma dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud las/ /'phrin las kyi le'u ste bzhi pa'o//  
//  
*F. 192a brgya go gnyis L2 to F. 192a brgya go gnyis L2*

**Chapter 5** *F. 192a brgya go gnyis L3 to F. 192b brgya go gnyis L4*

**Title:** /padma dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud las/ sngags kyi le'u ste lnga pa'o//  
*F. 192b brgya go gnyis L3 to F. 192b brgya go gnyis L4*

**Chapter 6** *F. 192b brgya go gnyis L4 to F. 194a brgya go bzhi L4*

**Title:** /dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud las/ /bsnyen pa'i le'u ✱ ste drug pa'o// //  
*F. 194a brgya go bzhi L4 to F. 194a brgya go bzhi L4*

**Chapter 7** *F. 194a brgya go bzhi L5 to F. 195a brgya go lnga L2*

**Title:** /padma dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud las/ /thun gyis gsad pa'i le'u ste bdun pa'o//  
*F. 195a brgya go lnga L2 to F. 195a brgya go lnga L2*

**Chapter 8** *F. 195a brgya go lnga L2 to F. 195b brgya go lnga L7*

**Title:** /padma dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud las/ /'khor lo nang rgyas kyi le'u ste brgyad pa'o//  
*F. 195b brgya go lnga L6 to F. 195b brgya go lnga L7*

**Chapter 9** *F. 195b brgya go lnga L7 to F. 196b brgya go drug L5*

**Title:** padma dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud las/ thog ser dbab pa'i le'u ste dgu pa'o//  
*F. 196b brgya go drug L5 to F. 196b brgya go drug L5*

**Chapter 10** *F. 196b brgya go drug L5 to F. 197b brgya go bdun L7*

**Title:** /padma dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud las bsrung gzir dang sbyin **bsregi** le'u ste bcu pa'o//  
*F. 197b brgya go bdun L6 to F. 197b brgya go bdun L7*

**Chapter 11** *F. 197b brgya go bdun L7 to F. 199a brgya go dgu L6*

**Title:** /padma dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud las sbyor ba rnam gsum gyi le'u ste bcu gcig pa'o//  
*F. 199a brgya go dgu L5 to F. 199a brgya go dgu L6*

**Chapter 12** *F. 199a brgya go dgu L6 to F. 202a nyis brgya gnyis L2*

**Title:** /padma dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud las/ /bskul ba'i le'u bcu gnyis pa'o//  
*F. 202a nyis brgya gnyis L1 to F. 202a nyis brgya gnyis L2*

**Chapter 13** *F. 202a nyis brgya gnyis L2 to F. 202a nyis brgya gnyis L4*

**Title:** /padma dbang chen yang gsang khros pa'i rgyud las/ /rgyud gtad pa'i le'u bcu gsum pa'o//  
*F. 202a nyis brgya gnyis L3 to F. 202a nyis brgya gnyis L4*

**Terminating Colophon** *F. 202a nyis brgya gnyis L4 to F. 202a nyis brgya gnyis L4*  
//padma dbang chen yang gsang khros pa rta mchog dpal gi rgyud **rdzogs-hyo**//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 202a nyis brgya gnyis L4 to F. 202a nyis brgya gnyis L5*

//bee ro tsa nas bsgyur/ mnga' bdag rje la gtad/ /yer pa'i rdzong la sbas// gter ston gsum gyis bton//

[Presented as gTer ma]

---

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud*

**'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

# The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

['a.5](#)

## 'A: Text 5 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu 'A 5, in 21 chapters, divided into sections termed, “skabs”

[Doxographical category - Maha'yoga - Padma dbang chen rta mgrin skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 276 ; [Tb.568](#) ; gTing skyes Vol. Ya: 329-362 ; mTshams brag vol. Ki pages 431.4-475.4 ; Taipei no. 5021 vol. 60 pages 167-173.

[ The chapters in this text are divided into subject divisions called, "skabs". The first two chapters introduce the subject matter of the text as a whole, and although the beginnings of each skabs are not explicitly marked, it would seem likely that the first begins with chapter 3, while the subsequent skabs each appear to begin after the end of the previous division. However, this is not entirely certain; Virginia's catalogue of mTshams brag takes the first skabs as beginning at the beginning of the first chapter, and this may also be the case in this edition. ]

**Cover Title** *F. 202a nyis brgya gnyis L5 to F. 202a nyis brgya gnyis L5*

[ in small writing: ] dregs pa tshar gcod kyi rgyud bzhugs

**Sanskrit Title** *F. 202a nyis brgya gnyis L5 to F. 202a nyis brgya gnyis L5*

// ❄ /rgya gar skad du/ shri' badzra maha' kro dha ha ya gri ba tan tra ra' dza ni na' ma/

**Tibetan Title** *F. 202a nyis brgya gnyis L5 to F. 202a nyis brgya gnyis L6*

bod skad du/ dpal **rdoe** khro bo chen po rta mgrin zhes bya ba'i rgyud kyi rgyal po/

**Homage** *F. 202a nyis brgya gnyis L6 to F. 202a nyis brgya gnyis L6*

/byang chub **sem.da'** 'phags pa spyen ras gzigs dbang phyug thugs rje chen ❄ po la phyag'tshalo/

**Opening Formula** *F. 202a nyis brgya gnyis L6 to F. 202a nyis brgya gnyis L6*

/di skad bdag gis thos pa'i dus cig na/

---

**Chapter 1** *F. 202a nyis brgya gnyis L6 to F. 203a nyis brgya gsum L4*

**Title:** /rta mgrin dregs pa tshar gcod kyi rgyud las/ gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

*F. 203a nyis brgya gsum L4 to F. 203a nyis brgya gsum L4*

**Chapter 2** *F. 203a nyis brgya gsum L4 to F. 203b nyis brgya gsum L1*

**Title:** /rta mgrin dregs pa tshar gcod kyi rgyud las gleng slangs bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 203a nyis brgya gsum L7 to F. 203b nyis brgya gsum L1*

**Section (skabs)** *F. 203b nyis brgya gsum L1 to F. 204b nyis brgya bzhi L7*

**Chapter 3** *F. 203b nyis brgya gsum L1 to F. 203b nyis brgya gsum L5*

**Title:** /lta ba'i le'u gsum pa'o//

*F. 203b nyis brgya gsum L5 to F. 203b nyis brgya gsum L5*

**Chapter 4** *F. 203b nyis brgya gsum L5 to F. 204a nyis brgya bzhi L2*

**Title:** /bsgom pa bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 204a nyis brgya bzhi L2 to F. 204a nyis brgya bzhi L2*

**Chapter 5** *F. 204a nyis brgya bzhi L2 to F. 204a nyis brgya bzhi L7*

**Title:** spyod pa bstan pa'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 204a nyis brgya bzhi L7 to F. 204a nyis brgya bzhi L7*

**Chapter 6** *F. 204a nyis brgya bzhi L7 to F. 204b nyis brgya bzhi L7*

**Title:** 'bras bu'i le'u ste drug pa'o//

*F. 204b nyis brgya bzhi L7 to F. 204b nyis brgya bzhi L7*

**Section reference (skabs)** *F. 204b nyis brgya bzhi L7 to F. 204b nyis brgya bzhi L7*

//rta mgrin dregs pa tshar gcod kyi rgyud las/ /lta sgom spyod pa 'bras bu'i skabs de dang pa'o//

**End Section (skabs)**

**Section (skabs)** *F. 204b nyis brgya bzhi L7 to F. 206b nyis brgya drug L3*

**Chapter 7** *F. 204b nyis brgya bzhi L7 to F. 206b nyis brgya drug L2*

**Title:** /zhi ba'i bsnyen pa'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 206b nyis brgya drug L2 to F. 206b nyis brgya drug L2*

**Section reference (skabs)** *F. 206b nyis brgya drug L2 to F. 206b nyis brgya drug L3*

//rta mgrin dregs pa tshar gcod kyi rgyud las zhi ba'i bsnyen pa'i skabs te gnyis pa'o//

**End Section (skabs)**

**Section (skabs)** *F. 206b nyis brgya drug L3 to F. 208b nyis brgya brgyad L7*

**Chapter 8** *F. 206b nyis brgya drug L3 to F. 208b nyis brgya brgyad L7*

**Title:** /bsnyen pa'i rim pa'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 208b nyis brgya brgyad L7 to F. 208b nyis brgya brgyad L7*

**Section reference (skabs)** *F. 208b nyis brgya brgyad L7 to F. 208b nyis brgya brgyad L7*

//khro bo'i bsnyen pa'i skabs te gsum pa'o//

**End Section (skabs)**

**Section (skabs)** *F. 208b nyis brgya brgyad L7 to F. 210b nyis brgya bcu L2*

**Chapter 9** *F. 208b nyis brgya brgyad L7 to F. 210b nyis brgya bcu L2*



**Title:** /sgrub pa chen po phur sgrub kyi le'u ste dgu pa'o//

*F. 210b nyis brgya bcu L1 to F. 210b nyis brgya bcu L2*

**Section reference (skabs)** *F. 210b nyis brgya bcu L2 to F. 210b nyis brgya bcu L2*

//bsgrub pa skabs te bzhi pa'o//

**End Section (skabs)**

**Section (skabs)** *F. 210b nyis brgya bcu L2 to F. 213a nyis brgya bcu gsum L7*

**Chapter 10** *F. 210b nyis brgya bcu L2 to F. 211a nyis brgya bcuig L7*

**Title:** /'khor lo thun gyis las sbyor gyi le'u ste bcu pa'o//

*F. 211a nyis brgya bcuig L7 to F. 211a nyis brgya bcuig L7*

**Chapter 11** *F. 211a nyis brgya bcuig L7 to F. 212a nyis brgya bcuis L5*

**Title:** /dbang gis drag po hom gyis sregs la/ /tshar bcad pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 212a nyis brgya bcuis L5 to F. 212a nyis brgya bcuis L5*

**Chapter 12** *F. 212a nyis brgya bcuis L5 to F. 213a nyis brgya bcu gsum L2*

**Title:** rta mgrin dregs pa tshar gcod kyi rgyud las/ /mnan pa las sbyor gyis dgra bgegs tshar bcad pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 213a nyis brgya bcu gsum L2 to F. 213a nyis brgya bcu gsum L2*

**Chapter 13** *F. 213a nyis brgya bcu gsum L2 to F. 213a nyis brgya bcu gsum L7*

**Title:** /dgra bgegs drag sngags kyis tshar bcad pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 213a nyis brgya bcu gsum L6 to F. 213a nyis brgya bcu gsum L7*

**Section reference (skabs)** *F. 213a nyis brgya bcu gsum L7 to F. 213a nyis brgya bcu gsum L7*

//rta mgrin dregs pa ༼ tshar gcod kyi rgyud las phrin las sbyor gyi skabs te lnga pa'o//

**End Section (skabs)**

**Section (skabs)** *F. 213a nyis brgya bcu gsum L7 to F. 215b nyis brgya bco lnga L1*

**Chapter 14** *F. 213a nyis brgya bcu gsum L7 to F. 214a nyis brgya bcui L4*

**Title:** /mtshan ma rtags kyi le'u ste bcu bzhi pa'o//

*F. 214a nyis brgya bcui L4 to F. 214a nyis brgya bcui L4*

**Chapter 15** *F. 214a nyis brgya bcui L4 to F. 214b nyis brgya bcui L6*

**Title:** /dbang bskur rab gnas kyi le'u ste bco lnga pa'o//

*F. 214b nyis brgya bcui L6 to F. 214b nyis brgya bcui L6*

**Chapter 16** *F. 214b nyis brgya bcui L6 to F. 215b nyis brgya bco lnga L1*

**Title:** dam tshig gi le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 215b nyis brgya bco lnga L1 to F. 215b nyis brgya bco lnga L1*

**Section reference (skabs)** *F. 215b nyis brgya bco lnga L1 to F. 215b nyis brgya bco lnga L1*

//rta mgrin dregs pa tshar gcod kyi rgyud las/ /rtags dang dbang dang dam tshig gi skabs te drug pa'o//

## End Section (skabs)

## Section (skabs) *F. 215b nyis brgya bco lnga L1 to F. 217a nyis brgya bcu bdun L4*

### Chapter 17 *F. 215b nyis brgya bco lnga L1 to F. 216a nyis brgya bcu drug L5*

**Title:** /bsreg mnan gyi le'u ste bcu bdun pa'o//

*F. 216a nyis brgya bcu drug L5 to F. 216a nyis brgya bcu drug L5*

### Chapter 18 *F. 216a nyis brgya bcu drug L5 to F. 216b nyis brgya bcu drug L6*

**Title:** /ser ba dang char 'bab pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//

*F. 216b nyis brgya bcu drug L5 to F. 216b nyis brgya bcu drug L6*

### Chapter 19 *F. 216b nyis brgya bcu drug L6 to F. 217a nyis brgya bcu bdun L3*

**Title:** /char chu ser ba bcad pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

*F. 217a nyis brgya bcu bdun L3 to F. 217a nyis brgya bcu bdun L3*

## Section reference (skabs) *F. 217a nyis brgya bcu bdun L3 to F. 217a nyis brgya bcu bdun L4*

//rta mgrin dregs pa tshar gcod kyi rgyud las/ /bsreg mnan dbab bcad gnyis kyi skabs te bdun pa'o//

## End Section (skabs)

## Section (skabs) *F. 217a nyis brgya bcu bdun L4 to F. 217b nyis brgya bcu bdun L7*

### Chapter 20 *F. 217a nyis brgya bcu bdun L4 to F. 217b nyis brgya bcu bdun L6*

**Title:** /bsrung bso sman gyi tshe sgrub kyi le'u ste nyi shu pa'o//

*F. 217b nyis brgya bcu bdun L6 to F. 217b nyis brgya bcu bdun L6*

## Section reference (skabs) *F. 217b nyis brgya bcu bdun L6 to F. 217b nyis brgya bcu bdun L7*

//rta mgrin dregs pa tshar gcod kyi rgyud las/ /skabs brgyad pa'o//

## End Section (skabs)

## Section (skabs) *F. 217b nyis brgya bcu bdun L7 to F. 218b nyis brgya bco brgyad L7*

### Chapter 21 *F. 217b nyis brgya bcu bdun L7 to F. 218b nyis brgya bco brgyad L7*

**Title:** /rta mgrin dregs pa tshar gcod kyi rgyud las/ dregs pa dbang du sdu ba dang gtad pa'i le'u ste nyi shu rtsa gcig pa'o//

*F. 218b nyis brgya bco brgyad L7 to F. 218b nyis brgya bco brgyad L7*

## Section reference (skabs) *F. 218b nyis brgya bco brgyad L7 to F. 218b nyis brgya bco brgyad L7*

//jug bstod pa rta bro dang gtad pa'i skabs de dgu pa'o// //

## End Section (skabs)

**Terminating Colophon** *F. 219a nyis brgyad bcu dgu L1* to *F. 219a nyis brgya bcu dgu L1*  
/rta mgrin dregs pa tshar gcod kyi rgyud le'u nyi shu rtsa gcig pa skabs dgu pa **rdzogso**//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

['a.6](#)

### 'A: Text 6 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu 'A 6, in 1 opening chapter and 5 skabs

[Doxographical category - Maha'yoga - Padma dbang chen rta mgrin skor. ]

[Presented as gTer ma]

#### Locations in various editions:

Kaneko 277 ; [Tb.569](#) ; gTing skyes Vol. Ya: 362-372 ; mTshams brag vol. Ki pages 475.4-489.3 ; Taipei no. 5022 vol. 60 pages 173-175.

[ Again, as in the main text, there are subject divisions in this phyi ma called, "skabs". The first chapter - le'u - introduces the subject matter of the text as a whole, and after this, we have skabs 1-5 referred to, and no further le'u except that the 5th skabs is referred to as "le'u skabs lnga pa". ]

**Cover Title** *F. 219a nyis brgya bcu dgu L1 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L1*  
[ in small writing: ] rgyud phyi ma bzhugs

**Sanskrit Title** *F. 219a nyis brgya bcu dgu L1 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L1*  
// ❄ /rgya gar skad du/ shri' ha ya gri ba tan tra ya de na' ma/

**Tibetan Title** *F. 219a nyis brgya bcu dgu L1 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L2*  
bod skad du/ / dpal rta mgrin gi rgyud phyi ma zhes bya ba/

**Homage** *F. 219a nyis brgya bcu dgu L2 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L2*  
/bcom ldan 'das rta mgrin dbang gi sku la phyag 'tshalo/

**Opening Formula** *F. 219a nyis brgya bcu dgu L2 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L2*  
/di skad bdag gis thos pa'i dus cig na/

---

**Chapter 1** *F. 219a nyis brgya bcu dgu L2 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L7*

**Title:** /rta mgrin dregs pa tshar gcod kyi rgyud las gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//  
*F. 219a nyis brgya bcu dgu L7 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L7*

**Section (skabs)** *F. 219a nyis brgya bcu dgu L7 to F. 220b nyis brgya nyi shu L7*

**Section reference (skabs)** *F. 220b nyis brgya nyi shu L7 to F. 220b nyis brgya nyi shu L7*

/rta mgrin dregs ❄ pa tshar gcod kyi rgyud las/ /bsnyen pa'i skabs te dang pa'o// //

**End Section (skabs)**